工商日報

中華民國僑委會登記證台教新字第壹式零號

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

The Kung Sheung Daily News

督印及承印：工商日報有限公司

香港灣仔分域街十八號

各部電話：編輯部：二七零七零六 採訪部：二八零零八七、二七三四九二、二八二五四零 營業部、廣告部：二七九三零七、二八零七零八 社長室：二八二四五五 總編輯：二七五零五六 經理室：二七七二六一 中區辦事處：二式五四九五、二式一式三八

電報掛號二零七五 郵箱六二號

今日出紙兩張半每份叁毫

（外埠版精編一大張）

新聞紙第一七三四號

毛婆風頭勁 似已掌大權

北平頭目「五·一」故演和睦氣氛 江青李先念姚文元葉劍英頻交談

【北平一日路透社電】毛澤東的妻子江青今日在中共「五一」節的慶祝活動中風頭十足，使人更相信她已在中共的高層領導中獲得了更多的權力。

這個帶眼鏡的前上海演員滿面春風，坐在總理華國鋒身旁，觀看由電視向全大陸轉播的文藝演出。

去年的五月一日江青並未露面，今天她頭頂毛式帽，以典型的政擎回應觀衆的掌聲。

出席該次文藝演出的大批共黨政要似乎有意要造成一種印象，即在毛澤東去世後發生的激烈的權力鬥爭中，中共「中央」仍然很團結一致。

照相機的鏡頭幾乎全部集中在江青身上，這個激進派的頭目在觀看演出的過程中不時和溫和派領袖之一的李先念和睦地交談。

另一名極左份子姚文元則坐在「國防部長」葉劍英身旁。

不過政治運動的標誌仍比比皆是，公園中到處有攻擊鄧小平的大字報，說他是右傾的「走資派」。

公園中的人群比去年少，在今年四月份此間發生過政治暴力事件後，今日的保安措施顯得更嚴，到處都可見值勤的工人民兵和武裝士兵。

官方的新聞媒介並未提及星期四發生在此間俄國大使館大門外的爆炸事件，據俄人說，是次爆炸炸死了兩名中共守衛。當局稱該次爆炸是「反革命份子的破壞活動」。

除了老態龍鍾五年來未公開露過面的毛澤東之外，幾乎所有的中共領導人今天都露了面。

據紐西蘭總理隨行人員表示，毛只會見了馬爾登總理十到十五分鐘，因此又引起了八十二歲的毛健康欠佳之猜測。

日報評北平俄使館爆炸 中共反革命分子 製造中俄共緊張

【東京一日合衆國際社電】一份日本報章今日稱北平蘇俄大使館的爆炸事件看來是一種「自殺行動」，意圖製造中蘇共之間的緊張局面，使中共的新當權派寢食不安。

「朝日新聞」北平發出的報導稱，前日導致兩名中共衛兵喪生的爆炸事件可視爲對批判鄧小平運動的一種「挑戰」。

該報稱，五至六名青年帶備炸藥兵企圖闖入使館大門，但三名守衛使館的共軍士兵阻止他們，於是雙方打將起來，打鬥中炸藥爆發，炸死兩名衛兵及大部份企圖闖入的青年，爆炸甚爲猛烈，死者血肉橫飛，肢體分佈在使館場地各處，窗門破裂，離使館主要建築物一百八十呎的兩幢亦遭損毀。

據稱，此報導係根據蘇俄大使館人員昨日向西方外交家的敘述，中共「公安局」在事後立刻進行調查。

「朝日新聞」說，雖然要待調查結束後始能作出結論，但「這種可視爲自殺行動的襲擊，看來是由於他們對中共的新當權派不滿，新當權派四月初天安門廣場發生騷動後上台。」

該報補充說，此事件可視爲「對現時反走資派鬥爭的一種挑戰，意圖製造中蘇共緊張，使中共新領導人物感到爲難。」

貝魯特法使館 遭迫擊砲擊中 辦公室被毀幸無人受傷

【貝魯特一日路透社電】此間的法國大使館在昨夜左右派炮戰中被迫擊炮彈擊中，但無人受傷。

炮彈擊中法國文化參贊的辦公室，有些則落在使館花園內。

法國大使館位於貝魯特回教區接近去年發生嚴重悲戰之區。

北平蘇俄使館 中共加强保護 預防類似炸彈事件發生

【北平一日法新社電】星期四下午發生炸彈襲擊事件，炸斃兩名中共士兵之後，昨晚蘇俄大使館門外加强了保安防範。

一批手持粗棒的民兵，在蘇俄大使館周牆巡邏，除了前門兩名守衛之外，還有超出平常數目的人民解放軍巡邏。

市內其他地方看來完全平靜如常。而且所有公共建築物都懸上紅旗及巨型綵燈，慶祝勞動節，使城市充滿節日氣氛。毛澤東的私邸，情況如常，並沒有增强守衛。

對手紛紛退出卡特呼聲更高

揚言若當選總統 則罷基辛格官職

並削減海外美駐軍實力

【紐約一日美聯社電】卡特稱：若他獲選爲總統，他會削減派駐海外的美軍兵力，及革除美國務卿基辛格的職位。

卡特甚有希望獲提名爲美民主黨總統候選人，他並在競選運動中稱：美國「過份狂熱於和解」，及由於此種關係，蘇俄從美國的犧牲行動下獲益。

卡特在民主黨中的大部分對手亦提出反對基辛格及福特總統所從事的和解行動，但他們均承認美國與蘇俄及中共的合作，事實上是今日的國際性生活。

前任喬治亞州州長的卡特，在其數月來的競選行動中，一如其他甚多有希望的民主黨總統競選一般，曾強調各項內部問題，而非外交政策問題。在記者的詢問下，卡特曾暗示：他贊同一項强調與美國的傳統性盟國作多方面接觸，而並非與蘇俄及中共進行雙方面協定的外交政策。

卡特的助手史達基稱：「卡氏將趨於由雙邊轉於多邊的外交，作出與拉丁美洲及其他地區的盟國更密切的合作。」

在美國海軍軍官學校接受教育的卡特，希望在未來的四至五年內，將大部分的美軍地面部隊自南韓撤退，及將派駐日本及西歐的駐軍作輕微的裁減。但卡達的助手強調：卡氏祇是在與美國的各盟國磋商後，始會宣佈此類的撤退行動。

【華盛頓一日法新社電】參議員賈克遜於星期二日退出了印第安納州的初選的消息傳出後，前喬治亞州州長卡特於爭取民主黨總統候選人提名的努力中，已消除了最後一個明顯的障碍。

雖然賈克遜本人並沒有作出這樣的宣佈，但與他的競選有着密切關係的人士說，毫無疑問，他已經不再是一位候選人了，他將會於今天稍後，在西雅圖發表聲明時作這樣的宣佈。

昨天，他在印第安那波里斯的選舉總部經已關門——離關係重大的初選只差四天。

卡特的另一位有力對手，明尼蘇達州的參議員韓福瑞，已於昨天証實不參加提名的角逐。

此外，韓福瑞於星期四日付表示，他認爲卡特是不會被壓倒的。

然而，參議員賈克遜的退出角逐，對卡特的競選，是更具重要性的。

賈克遜不僅獲得工人及軍事工業界的支持，而他對以色列所給予的保護，也使他可以贏得猶太人的投票，而他的反對與蘇俄和解，亦保証他可以得到保守派人士的支持。

但此仍然未足以把卡特擊倒——特別是參議員賈克遜已失去了青年人的信心，尤以黑人爲最。

有太多的人，認爲現年六十三歲的賈克遜，是代表過去的。據他的伙伴們說，他將會回去華盛頓州的老家去，進行參院的競選活動。

拳王爭霸：世界重量級拳王克萊，在衛冕戰第二回合中向其對手占美楊作鬼臉。結果克萊以點數取勝，詳情見第六頁。

接見紐總理僅十數分鐘 毛澤東看來極衰弱

【北平三十日路透社電】毛澤東今晚接見紐西蘭總理馬爾登，與他作了一次極短暫的會晤。

紐西蘭消息人士謂：晤談僅歷時十至十五分鐘。

馬爾登事後對記者謂：「他年老，十分衰弱，但精神仍佳。」他表示與毛澤東晤面，是一次「十分感人的經歷」。

消息人士謂：八十二歲的毛澤東談及紐西蘭所反對的核子試驗。兩位領袖又討論了他們對蘇俄的態度。

這祇是毛澤東今年第四次接見外國領袖，而會晤時間之簡短增加了人們對於他健康的關注。

在五萬呎高空以兩倍音速飛行 美B一新型轟炸機 加州上空試飛成功

下月將試驗投擲短程攻擊導彈

【加州愛德華空軍基地卅日合衆國際社電】美國空軍可能用以取代舊式之B五二的B一轟炸機，星期五日在沿太平洋海岸飛行的七個小時中，曾以兩倍於音速以上的速度飛行，創下迄今未有的最高速度。

在進行第三十一次試驗飛行時，可變翼B一轟炸機創出二點一馬赫的最高速度，即相當於每小時一千一百五十英里。該架飛機由華盛頓州起飛，至加州和墨西哥邊境爲止。

一位空軍發言人說：在持續了七小時十六分，飛行高度達五萬呎的情況下，該架飛機曾以超音速飛行了廿五分鐘。

在星期五日之試飛前，該機曾試過一點九馬赫之速度，即時速一千二百五十五英里。四月十九日國防部長林斯菲爾曾親自駕駛B一轟炸機，以一點三馬赫即時速九百六十英里之速度飛行了一小時。在星期五日的試飛中還於兩次爬昇動作試驗了該機的加速裝置，並檢驗了巡航及衝刺動作的效能，最低速度，兩次空中加油和航空導向控制系統等。星期五日的試驗標誌着B一轟炸機獲得最高速度之試飛成功結果，下月初B一還將接受投擲短程攻擊導彈的試驗。

蘇大使與埃及外長 協商中東和談政策

廢除友好條約後雙方首次會談

【開羅一日美聯社電】埃及外長伊斯邁，星期五日與蘇俄駐開羅大使普利亞哥夫，協商已陷於僵局之日內瓦中東和平談判的政策。

這是自從埃及兩個月前廢除一項與莫斯科簽訂達十五年之久的友好條約以來，兩國代表第一次的會談。

半官方之「金字塔報」稱：雙方在這個歷時達三個半小時的會談中，同時討論其他的中東問題和雙邊關係。這個會議是應普利亞哥夫的要求而召開的，他交給伊氏一份星期三日在莫斯科發表有關日內瓦談判的蘇俄聲明。

克姆林宮這項聲明呼籲世界各政府爲中東危機尋求一項解決，並警告稱：目前的局勢「充滿了一項新的軍事爆發的危機」。

這項據報協調兩國中東政策的商討，看來與蘇俄一項官方的照會互相矛盾。該照會警告沙達總統三月十四日廢除蘇埃友好條約，會嚴重影響兩國和莫斯科的關係。

此間觀察家稱：要判斷這是否反映出兩國的關係有任何改善，尚屬言之過早。但他們引用一項引述伊斯邁的談話之報紙訪問稱：雖然友好條約已經廢除，但埃及仍然希望與蘇俄保持友好關係。

沙達預料將於星期六日慶祝五一勞動節的全國性演說中談及他與莫斯科和中共之關係。

「中國城小姐」加冕：十九歲的王明珠（中）贏得一九七六年度「中國城小姐」榮銜，並可藉此晉身香港及台灣影壇，加冕典禮四月卅日晚在民間藝術劇院舉行。左圖是香港影星沈殿霞、黃大衛和李珠珠在台上表演。

黎戰火面臨崩潰 貝魯特又有激戰

【貝魯特一日美聯社電】回教徒和基督教派之間又爆發了激烈的戰鬥，使爲了保障能選出新總統而實行之停火協定又面臨徹底崩潰的危險。據報導在戰事中有六人死亡，九十人受傷，但雙方發言人說傷亡數字並不完全，因爲「許多屍體無法從戰場上撤下來。」

議會星期五推遲了擬定在星期六舉行的特別會議，原定在這次會議上選出法蘭治總統的繼承人，當時南派都威脅說，如不推遲該次擬定中的會議，就要恢復已經打了一年之久的內戰。

豪華夜宴

豪華酒樓夜總會舉辦豪華夜宴並不是一番……，而是酬答社會人仕，街坊友好在本酒樓夜總會開業兩年以來之惠顧盛情，同時貫澈六大信譽保證，特舉辦豪華夜宴，以求式飲式食，精益求精。舊雨新知，敬祈盍興乎來，當優爲款待，以表謝忱。

爲了廣泛酬謝各界人仕及街坊友好對本酒樓夜總會大力支持，爰設「豪華夜宴」。定於一九七六年五月十日（星期一）下午八時半。（四時恭候，準時入席）。每位席券費港幣叁拾圓正，筵開百席全場由豪華酒樓夜總會隊隊大樂隊不停演奏并由港台紅歌星聯合大會串。免費供應啤酒、汽水及麻雀遣興。

豪香港聯合汽水有限公司供應全場七喜汽水及玉泉汽水。

（即日開始售券，售完爲止）

豪華酒樓夜總會：油蔴地彌敦道三四三號 電話：三一八四三九三九

國際酒樓夜總會：旺角彌敦道六一一號 電話：三一三〇二四一四

萬宜大酒樓旺角西洋菜街六號 電話：三一八五一五五

趣華大酒樓旺角西洋菜街八十一號電話：三一九五九九二

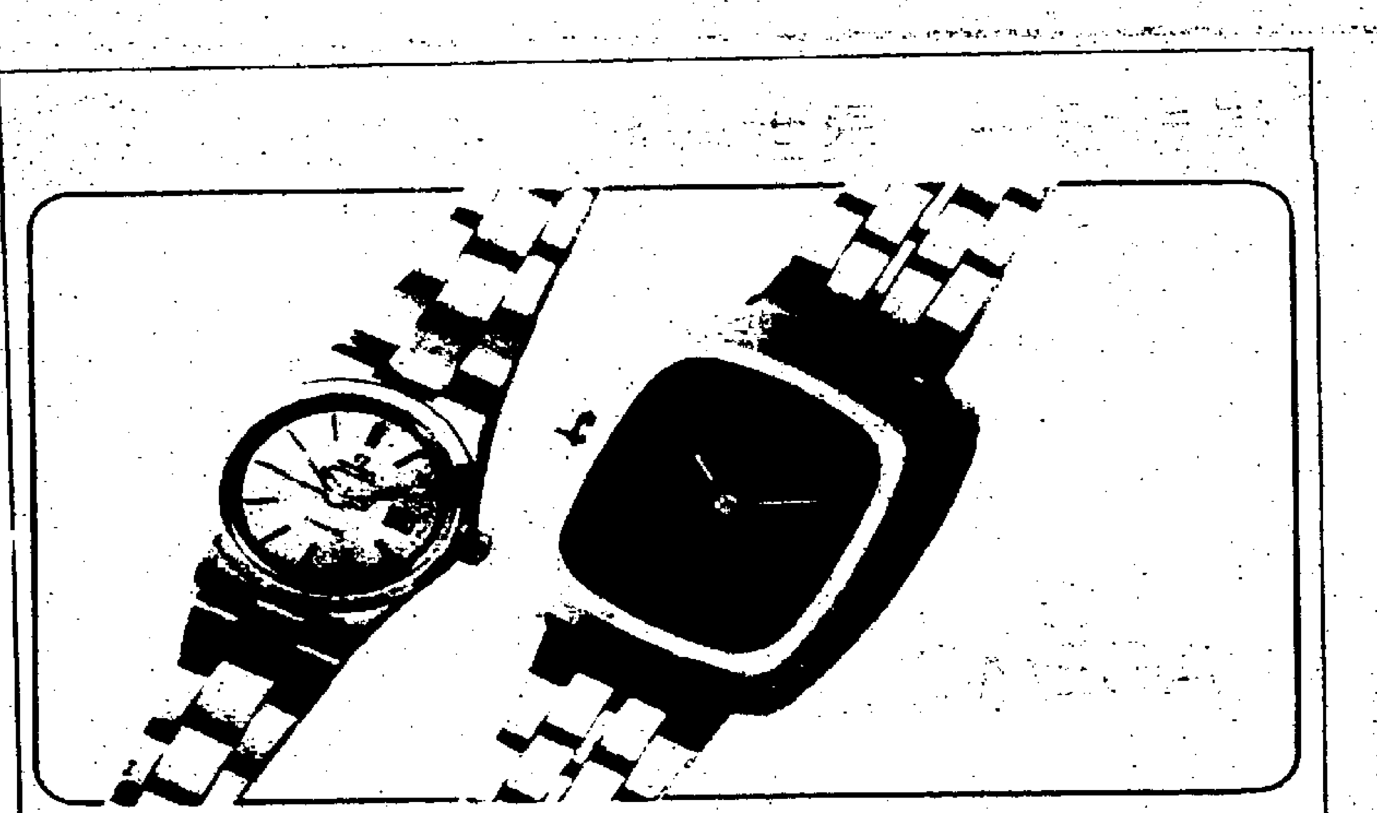
文華大酒樓旺角豉油街十七號 電話：三一八四六五〇四

瑞香園酒樓油蔴地佐敦道五〇四號電話：三一八四〇六八

總統酒樓夜總會北角英皇道四八〇號 電話：五一六三二六一

中國大酒樓灣仔莊士敦道十八號 電話：五一八八五七

百樂門酒樓灣仔軒尼詩道三三八號電話：五一七三三一



帝米茄日內瓦型女裝表

自動 日曆 防水 包金表殼連原身表帶

價值HK $860

帝米茄星座電子石英男裝表

日曆 防水 不銹鋼表殼連帶

價值HK $2300

工商日晚報酬謝聯刊小廣告客戶 五月份舉行第四期抽獎

亞米茄男女裝表各壹隻 價值叁仟壹佰陸拾元

茲爲酬謝本報日晚報聯刊小廣告客戶起見，特於五月份舉行第四期小廣告客戶抽獎。凡在五月份內刊登本報日晚報聯刊小廣告者，每段祇收四元，憑收據號碼，可獲中獎機會。頭獎可獨得亞米茄男裝電子石英表及女裝日內瓦型表各壹隻，共值叁仟壹佰陸拾元；並另設安慰獎五名，貴客惠刊本報日晚報聯刊小廣告，取費既廉，收效又宏，兼可得獎，請勿錯過機會。

第四期安慰獎，可獲下列獎品中一份，亦由抽籤決定；第一至第五名安慰獎依次爲：

（一）美雅燈飾公司精美吊燈壹盞

（二）台灣民生公司搖擺枱扇壹座

（三）金寶通公司電子鐘壹個

（四）嘉蘭牌兩色筆壹枝

（五）榮泰乾濕電兩用電子計算機壹個

詳情請參閱五月份本報小廣告報頭介紹

荃灣仁濟醫院董事局謝啓

敬啓者名等忝任本院第九屆董事局總理經於五月一日舉行就職典禮 承蒙 社會首長 政府官紳 各界友好 惠臨指導並賜厚貺隆情高誼至深感紉祇以禮遇未週敬希諒宥謹此申謝統祈 亮察

仁濟醫院董事局主席林建名 總理 …… 謹啓

通告 南華會員轉換會證啓事

本會現（一九七五年）年度贊助，普通，准，學生等，各類會員證，有效使用日期，將於一九七六年五月底止截。

由六月一日（星期二）起，凡屬會員到會，不論港九任何場所，須憑一九七六年度會員證，始能享受各項活動，及一切權益。因請上列會籍之會員，由本（五）月一日（星期六）開始，於每天辦公時間內，逕到香港加路連山，本會場館，會員活動諮詢處，辦理轉換會證，及繳費手續，幸勿放棄權益，希

本會會員週知

南華體育會執行委員會 主席 周志强

一九七六年五月一日

材料猛漲・仍依舊價出售

雙喜大廈（香港仔大道52—64號）

四百餘尺 面海向南

東昇樓 大道東138—144號

六百餘尺・三房一廳

尚餘兩伙・欲購從速

首期壹成・分期十年

洽購處：協成行

地址：中區威靈頓街14—24號十樓電話：H234523・250834

西班牙數大城市動亂
工人勞動節大示威
防暴警察出動拘人

【馬德里一日合眾國際社電】數千名頭戴鋼盔的防暴警察，其中有許多是持有手提機關槍的，星期六開入預期非法的左派份子會在數個西班牙大城市街道上舉行五一示威的地區內。

在馬德里，警察們一批企圖在市中心區西比里斯廣場附近的街道上示威的左派分子中，拘走了十多人。但警方准許三百名社會主義者在社會工人黨創始人區保羅伊格西亞斯的墓前獻放花圈。

警察站在一旁，社會主義者高唱國際歌和行握拳禮。社會黨領袖江沙勒斯發表演說，呼籲工人階級團結，和要求民主權利與由工人擁有生產的機器工具。

據報紙發載的消息說，星期五在勞動節前左派在街道舉行示威的進行中，單祇在馬德里一地，即最低限度有五十人被捕。他們是由共產黨及其他地下組織所煽動而舉行示威的。

警方在阿托察車站附近，向空中開槍驅散企圖襲擊一輛警察吉普車的青年群衆。

被劫土航機巴黎降落
劫機驚魂已了
獨行刀客投降

【巴黎一日路透社電】一名想留在法國的土耳其移民昨夜持刀騎劫一架DC十型客機，今日他在此間奧利機場向警察投降。

法國官員指出，劫機者是卅七歲的薩基，該架土耳其航空公司噴射機在奧利機場起飛後不久他便下手。

該機正飛往伊斯坦堡，乘客二百五十三人多為法國遊客，另機員十一人，警察將馬賽和里昂的機場跑道燈光關閉後，劫機者強迫機司飛回巴黎。

薩基過去四年在法國工作，現正被驅逐出境，據此間土耳其官員稱：他極想留下來。

領導奧利機場警方行動的政府代表雜狄爾稱：薩基付因傷人罪服刑三個月，其後在四月十五日接到驅逐出境命令。

但據土耳其官員稱：薩基接到命令，是因為他在一次工作中發生意外後被辭退。

據雜狄爾稱：薩基闖入機艙，用一把大型彈弓刀威脅機師。

當客機凌晨一時左右再度降落奧利機場時，大隊巴黎警員加以包圍。

與土耳其使館官員談判兩小時半後，薩基終於投降，據稱，他並無政治動機。

雜狄爾說劫機者的動機仍不十分清楚，「但顯然主要是他想留在法國。」他表示薩基會在此被查詢，但不知道他是否會在法國被控。

土耳其官員稱：薩基會在今日稍後時間或明天被截回土耳其。

一旦古巴軍隊撤離
美願與安哥拉
建立正常關係

【賴比瑞亞門羅維亞一日路透社電】美國正等待安哥拉對一個問題作出正式的答覆，這個問題是美國國務卿基辛格昨晚在此間提出的：「何以安哥拉戰事勝利後，一萬五千名古巴軍隊仍留在安哥拉境內？」

美國官方表示，美國準備在安哥拉作出答覆，例如古軍的撤退時間表後，與這個馬克斯主義政府關係正常化。

昨夜基辛格與賴比瑞亞總統同進晚餐，席上基氏發表演說，他詢問道：「現在所有外國軍隊已撤出安哥拉，而一萬五千名外來的古巴遠征軍仍留此間，意欲為何？」

與基辛格同來非洲訪問的美國官員表示：古巴軍隊仍然留在安哥拉，是美安雙方關係正常化的唯一障礙，這些關係包括外交承認。

基辛格在演詞中請求安哥拉作一正式答覆，他們希望答案內包括古巴軍隊撤出的時間表，可能是六個月至一年。

基辛格透露，美國在原則上願意與安哥拉商討如何將兩國關係正常，同時尋找包括經濟發展的合作途徑。他並稱，在兩國走向商討道路之前，美國希望安哥拉能成為一個統一及獨立的國家，他們欲知安哥拉准許外國軍隊留在其境內的目的。

【塞內加爾達卡一日路透社電】美國國務卿基辛格今天由門羅維亞抵此，這是他十三日的非洲之行的最後一段旅程。

塞內加爾外長錫克在機場迎接他。

義政府提辭呈
提前舉行大選

【羅馬一日路透社電】義大利基督民主黨政府昨晚之呈辭為提前大選清除障礙。這次大選可能使共黨在義大利首次獲得政權。

李昂總統預料將於本週末解散國會。但在結束這個自從一九四三年法西斯主義沒落以來第卅八個政府之前，他將於今日與政界領導人物舉行最後一回合的磋商。

祇有十一週壽命之莫洛少數內閣在一個月的危機和同時發生全國性的政治暴力事件後垮台。

在過去三天內已有兩人因極端分子的攻擊而喪生。警方在今日成千上萬的義大利人在街道上慶祝傳統的勞動節之時採特殊戒備措施。

大選之日期最可能是在六月廿日或廿一日，據消息來源稱：李昂總統將會在今日或明日正式解散國會。

民意測驗顯示出在下次的選舉中，共黨和社會主義者會組織大多數政府。

義大利的共黨已盡力強調他們是脫離莫斯科而獨立的，同時稱：支持一個以國會民主為基礎的大多數黨制度，義共為西方最大之共產黨。

馬可斯與夫人
分先後赴倫敦
菲人示威要求結束軍法

【馬尼剌一日路透社電】菲律賓總統馬可斯的夫人，今晚先其丈夫一步，從此間飛往倫敦，開始她的訪問。他們還將出席在肯尼亞舉行的聯合國貿易和發展會議。

馬可斯總統和他的馬尼剌市長太太常常是分開來旅行的，此舉顯然是出於安全的原因。馬可斯總統將在其夫人起飛之後兩小時離開馬尼剌。

就在他們離開之前幾小時，菲律賓發生了不尋常的勞動節大示威，參加者大約有二千人，示威群眾要求結束馬可斯總統於一九七二年年底實施的軍法統治，恢復罷工和增加工資的權利。

泰陸軍高層調動後
軍人不滿醞釀政變
參謀長警告不容忍任何妄舉

【曼谷一日法新社電】泰國陸軍參謀長彭林邦昨晚警告，他「不能容忍」陸軍任何派系企圖發動政變」。現時陸軍漸有不滿現象。

將於十月一日退休的彭將軍在皇家陸軍俱樂部對記者稱：如果需要的話，他會下令戒備，將曼谷所有軍隊限制在兵營內，就像他十星期前採取的行動一樣。

前國防部長普拉迭上月下令陸軍高層調動之後，軍中漸有不滿現象。

彭將軍稱：軍方一定要「小心」考慮他的繼任人選。

社論
市民壽命延長與心理衛生

香港人有福了。據醫務衛生處副處長唐嘉良日昨與報界人士會晤中所作的報告說：過去二十年來，本港人的壽命，已普遍的延長。就以去年為例，一般疾病的死亡數字，亦降低至千分之四點九。而一九五五年，卻高至千分之七點七；減少千分之二點八，即每千人中少了將近三個人的死亡，差距很大。同時，嬰兒出生的死亡率，亦大幅度下降，安全性大大提高。二十年前，一千名嬰兒出生，竟有六十六人死去，至去年僅有十五名死亡，可見生多安全與死多延遲，自然是我們市民所樂聞的喜訊。

怎樣獲致這麼結果？醫務處指出，此乃科學昌明，醫術發達，而醫療技術提高之故。如本港在亞洲區的發展中國家中，死亡率最低，已獲得重大的成就，僅次於日本。目前最威脅市民生命的，仍推癌症，一百名死亡者中，有二十人是患癌病的，其次是心臟病、肺病和意外。本港預防傳染病的措施又復良好，大多數傳染病已受控制，難以蔓延，所以小兒麻痺症、腸熱病、及青年人患肺病的都已減少。

醫學上的昌明而促進人類的長壽，自屬公認的事實，許多的奇難絕症，以前視為必趨於死亡的，皆在新發明的手術或特效藥的治療下，挽救過來，逃出了鬼門關。同時，本港生活環境的良好，亦是一項重大的因素。在本港有工作職業的自由，極高的就業率，生活獲得相當的保障，雖然沒有普遍的失業保險和福利照顧，但由於失業率的低，卻解決了問題。尤其是糧食物資充裕，營養充足，生活水準高，予市民的健康極大的幫助。而且，市民平均的國民收入，為每人每年一千零四十四美元，亦足以維持一定限度的物質享受和心靈的滿足。預期壽命為七十一歲，不僅是醫療技術單獨一項進步而促成的。試觀中國大陸的人民，在嚴酷統治的政治環境之下，國民平均收入，依聯合國最近的調查統計報告，每人為一百六十美元，民生物質供應支絀，即使中國人素有長壽之徵，亦難以保其壯健而不中道死亡的。預期壽命為六十二歲而已。

不過，香港的政治環境和物質環境雖然優越，卻是一個工商業繁榮的城市。這樣的城市，又有許多種的特徵，就是物慾擴張，生活緊張，競爭強烈，刺激廣泛。於是另一些和精神心智有關的疾病又容易發生，此乃神經性的病症。據調查一九七五年間，屬於神經性病症而死亡的人數，已從七五年的一百五十六名而升至二百零二名，尤其是青山精神病院的病人擁擠不堪，情況嚴重，設備不足應付病人的需要。結果港府決定動用數千萬元，撥出二十餘畝的公地，在瑪嘉烈醫院的側鄰，興建第二間的精神病院，有千多張的病床，有花園、游樂室、球場等週到的設備，以適應精神病人生活所必需的環境，力求其迅速康復。是一項巨大的特種專門的醫療建設。

精神病在香港的發生，事實愈來愈嚴重，愈來愈普遍了。許多兇殺案、自殺案、倫常的慘變和焚燒的災難，行兇的人未必全是意志健全的蓄謀，有不少屬於刺激過度，神經失常，理智少去控制而在迷惘中造成的。據社會學家的調查，凡在社會上發生特殊變故而持續不歇的時候，人類心智抵受不起這種刺激，阻擋不住這種壓力，精神崩潰了，精神病症也特別多了。因此，在香港治療精神症，減少精神病，從藥物、生理方面去進行固然需要，而從心理、精神方面去挽救亦十分重要的。擴大推進心理衛生運動以與增建精神病院相輔而行，是一件急切的工作。希望衛生和教育的領導機關，承行擬訂一套實施的計劃，結合教育界、宗教界、社會工作者的力量，依照步驟普遍的推行，以清心寡慾，克己自制，曠達樂觀，堅忍負責，守正辟邪，輕視物質權勢的誘惑，遵從中西方傳統道德的薰陶，建立起康健的人生觀，罪案固然可以減少，而精神病的患者也自然減少，和市民長壽的現象會交相輝映了。

七樓墜下來
嬰孩竟無恙

天下之大

【東京一日法新社電】東京今日有一名十六個月大的嬰孩由一座住宅的七樓跌倒地下仍然生還，且無任何受傷跡象。

警方謂該名嬰兒爬上一架接近窗口的衣車時跌落樓下，其時嬰兒母親正在進行清潔工作，他跌在雨水浸淫的柔軟地上而免於受傷。

駕車行鐵路
醉酒鬼被捕

【東京一日法新社電】警察今早在東京之南的川崎的一條鐵路支線上，拘捕了一名廿一歲醉酒駕車的醫科學生。

他是川崎縣聖馬利安尼醫學院的二年級學生和田，他在生田車站的平交道把他的汽車行駛了三百公尺左右，便被警方拘獲。他被控以危害火車操作之罪。

警方說：在該線上行駛的火車，因為此項意外事件而受阻滯約有三萬名的火車搭客，因而受到不便。

岷旅遊車墮下深谷
廿八人死廿餘人傷
被拋出車外幸運乘客報告慘事

【馬尼剌一日合眾國際社電】警方星期六日報導稱：一輛載滿年青旅客的公共汽車，於星期五晚沿一條曲折的山路駛上山上之際，不幸墮落一百五十尺的山谷，最少造成廿八人喪生。

一份由官方的菲律賓新聞社所發表的警方報告稱：當該輛公共汽車墮下山谷之際，其中一名乘客被拋出車外，並落在一幅種植向日葵的耕地上，幸無受傷，後來該名幸運乘客走上公路，截停一輛經過汽車，並前往附近的一個警崗報告該宗意外事件。

警方稱：在該宗事件中，有廿六人受傷及留院治療，而有五名乘客現仍未尋獲。該宗意外事件，乃發生於馬尼剌以北一百六十里一條通往著名的山上旅遊城市碧瑤風景如畫的曲折山路上。

男性服裝吸引人 婦人看到笑開顏：美國共和黨於四月廿九日，在賓夕法尼亞波利市的明尼蘇達州共和黨女幹部委員會上，為共和黨籌募基金時，女仕們「金睛火眼般」盯着該晚表演的其中一名男性模特兒。

哥國華裔小姐
當選傑出秘書

【巴拿馬一日中央社電】旅居哥倫比亞巴蘭幾亞市的華裔小姐陳娟娜業經行政中心選為一九七五—七六年巴蘭幾亞最傑出的秘書人員。

行政中心係由當地秘書人員及事務人員組成的一個組織。

中華民國駐巴蘭幾亞領事周成竹應該中心之邀，在上月二十四日假當地德人聯誼會為陳娟娜小姐頒上獎章。

陳娟娜曾在哥倫比亞商業學院畢業後，已擔任十四年的秘書工作。她曾擔任羅丹公司進口部秘書，後又轉至巴蘭幾亞海關任秘書工作。由於羅丹公司需要一位像陳娟娜一樣能力、才幹都強的秘書，遂又在八年前以高薪將她聘回，擔任總經理秘書，她是總經理的得力助手，也是能力強，重倫理，忠實而又負責任的人。

紐約·凱聲 3 816656 5 768721
昂然進入第六週 今天五場請早 12點三 兩點半 五點三 七點半 九點九 不加價 不宣兒童 榮獲三項金像獎 大白鯊 JAWS 凱聲今天早場十點半：新伊豆舞孃

皇后·皇都·麗聲·金聲
狂滿！今天五場 嘉禾發行大動作武打巨片 王羽自導自演 王羽·金剛·樓衝主演 台灣大收特收！星馬哄動一時！ 獨臂拳王大破血滴子 麗聲黃金午夜場：少林小子 郭南宏導演

新華·新都
狂滿 請五早場 聯美公司奇情驚險動作巨片 薛尼波達 米高堅 三個英勇大膽的正義男女！千里冒死逃亡的驚險故事！好評如潮 雙龍會 兒童不宜觀看 新華今午夜場：十字路口 新都午夜場：丈夫的權利

娛樂·樂聲·寶聲·英京
疏肝潤肺！今天仍映五場 請早 邵氏出品精彩香艷風趣喜劇 男人心理 描寫生動 宮闈黑幕 冷嘲熱諷 春色眼前 色香味 今晚全線午夜 陸阿采與黃飛鴻 劉家良導演 陳觀泰主演

翡翠·荷李活·亞洲
迷戀美色！禮拜一 五至一早場定 邵氏公司出品風雷香艷巨片 神偷妙手 美春暖帳 醫上印花 計中有計 精彩紛呈 色香味 今晚全線午夜 陸阿采與黃飛鴻 劉家良導演

金門
第二週！ 何止賣座 簡直撒起高潮 獨臂拳王大破血滴子 今早場：上官靈鳳 少林小子

東華·金冠·快樂
滿！今天五場 汎亞發行有血有肉青春戰血戰巨片 哥連奈卡辛尼·米路花拉 紐約博物館 快樂今早十點半 少林小子

康華·大華·華聲
爆場滿！今天請早 歐洲公司繼紅塵孽債又一精彩巨片 柏史蓮芙嘉 伊拉 空門遺恨 不兒童宜

英華·北河·民樂·寶華
爆滿！全線五場續映 寶豐影業出品全部粵語歌唱巨片 黃杏秀 劉志榮 周潤發 譚炳文 聯合主演 新小三蘇妹難新郎

新合·國都·聯邦
兩院今晚仍映 七彩古代風趣愛情歌唱 新小三蘇妹難新郎 對白粵語 黃杏秀 劉志榮 譚炳文 周潤發 盧海鵬 顧媚 主演 導演：楊權 大錦班 雙龍 制繡鳳 粉墨香滿

海運·百樂 H 702412 K 678091
今天五場 12點半 兩點半 五點半 七點半 九點半 雙龍會 The Wilby Conspiracy 薛尼波達 米高堅主演 海運午夜場：神鎗小子

南昌 深水埗
今天放映 色香味 谷峰 于倩 劉慧茹 岳華 今天公餘場 天才畫家

文華·明珠
刺激緊張！今天 華納公司出品緊張刺激皇牌巨片 本特推給好激作的樂 片別愛膽刺激片觀！ 暗殺英雄榜 文華午夜 陸阿采與黃飛鴻 明珠 女王霸

東城·國際·國寶·多利·華人
天天五場獻映 安樂影片公司發行 香艷！刺激！ 新潮男女火辣一團 銀屏狂魔 城多利今早十點半：原野爭雄

統一·國華·國際
今請早 老幼咸宜 神將伏妖魔 JACK THE GIANT KILLER 華盛頓今午夜場：驚人劫案

京都·新聲
假日要早 當年轟動國際巨案正今警好材料 同是天涯淪落人 新聲今午夜場：霸王敢當

龍華·恆星·福星·油麻地
今天盛大獻映 新小三蘇妹難新郎 黃杏秀 劉志榮 譚炳文 周潤發 盧海鵬 顧媚 主演 今天映 色香味

倫敦
今天五場 神鎗手與智多星 保羅紐曼·羅拔烈福 兩大巨星主演 今晚 陸阿采與黃飛鴻

牛仔布接單已復增 多數排至九月交貨
產量佔港布百分之九十 全部採用印第可料加工

【本報訊】本港牛仔布生產近來又告好轉，布廠接入出口訂單及本地製衣廠訂單均恢復增加，大規模布廠織牛仔布開工率達九成至九成半，但中、小廠因爲欠缺染料，開工率只達七成。

據本港織布業首腦人士指稱：本港牛仔布生產又復好轉，不但牛仔布出口訂單接入恢復增加排至九月付船，製衣廠接入牛仔布類成衣訂單亦陸續向布廠訂購，現在大規模布廠織牛仔布開工率已達九成至九成半，中、小型布廠因爲欠缺染料，開工率只達七成，不過，比較一個月前開工率大有改善。

牛仔布現在仍然是本港織布業生產的主力，產量遠遠地超過胚布，織牛仔布的布廠在本港織布業中，已居於領導地位，在全港二萬六千台織布機當中，有一萬六千台織牛仔布，每月生產能量可達五千萬碼，佔全港布匹總產量的七成，每一台布機每日最高生產能量可達一百三十碼，但因爲織牛仔布技術很複雜，實際上每日生產量每台布機平均只得一百碼至一百一十碼而已。

今年二、三月，美國客商雖然退單不少，但退單的牛仔布及其製成品，並非完全用印第可染料的，全部用印第可染料的牛仔布，訂單仍多。

近週資金流入增加 每日約二千萬美元
銀行拋售美滙亦頻繁

【本報訊】本港銀行業內頭寸轉鬆，昨日銀行同業拆息繼續回降，活期拆息成五厘，下週一交還成四厘半，一個月期成五厘二五。

美滙價格續告回降，銀行業內成交每美元兌四・九〇八港元至四・九一〇港元，匯單每美元兌四・九四〇港元，實單每美元兌四・八六九五港元。

英鎊價格穩定，匯單每鎊兌九・一一五港元，實單每鎊兌八・九四五港元。

據銀行界人士指稱：近兩天來，銀行拋售美元轉多，因爲海外資金又有大量流入本港，同時港府對於地下鐵路工程需用資金，向外借款的，亦由銀行拋出美元換取港元，在這樣情形之下，美元稍爲回升之後又復下降。去月下旬間，銀行內部頭寸曾經稍爲抽緊，但近日迅速轉鬆，因爲海外資金在最近一星期內，每日平均有二千萬美元流入。

利息有趨高勢 美股跌五點多

【紐約卅日美聯社電】星期五紐約股市下跌，交投不淡。

杜鍾斯卅種工業平均指數於收市前半小時跌四點，紐約證券交易所的下跌股票與上升股票是七比五。

開市之初，市道因爲國際通銀行將最優惠利率降至六厘半水平而轉趨上揚，不過，上升走勢很快就扭轉過來，華爾街中人士注視其他兩個資金市場的利率，財政基金和聯邦基金的利率有趨升的可能。聯邦基金將可能收緊銀根政策，美國資金的供應，近日來已顯著增加。

杜鍾斯卅種工業平均指數跌五點二八，收九九六點八五。成交總額爲一千四百五十三萬股，是今年第二次交投最少的紀錄。紐約證券交易所普通股綜合指數跌零點三三，收五四點一一。

存倉米仍達正常水平 近期米價將可獲安穩
經營泰國米利潤較優厚

【本報訊】昨日米糧行市，入口米商雖無開盤，但非正式開盤沽出仍然不少，預料近期內米價繼續穩定。

據米行人士指稱：現在存倉食米，比較上月初旬減少，總量約爲六萬八千噸，上月初旬仍逾七萬二千噸。由於第二季入口的泰國米已經到齊，澳洲米運到近來轉疏，須待五月下半月才有較多澳洲米運到。

現在本港暢銷的食米，係泰國大米、谷仔米、三號米，因爲價格廉宜，澳洲米供應很少，價格比較泰國香米高，每担高出三元至六七元不等。

經營泰國米的入口商，現在利潤很好，泰國百分百大米每噸訂價二百七十美元，到港船邊交貨每担八十一港元，起卸入倉及儲糧費用每担加十一元，成本爲九十二元，現在每担售價一百零四元，有十二元一担利潤，入口米商認爲很理想。

美電美鈔上落微 金市亦一片牛皮
加息一元尾盤成七五六・一

【本報訊】週五外圍行情，金價方面：倫敦報一二八・四〇美元（升五角）。瑞士入價報一二八・〇美元，出價報一二八・七五美元（升五角），巴黎報一二九・一二美元（跌五角三仙）。加拿大期貨報一二九・八〇美元，（升九角）。美國紐約報一二八・五〇美元（升四角）。英鎊方面：倫敦轉讓鎊報一・八四〇〇美元（縮一錢）。美國告老士報一・八四二〇美元（漲三錢）。

本港金市，昨日開市報七五七・五，最高報七五七・七，最低報七五六・〇，收市價七五六・一；息價訂加息一元正，上牌現貨交收共一千七百両，公價定七五五・〇。整日波幅爲一・七元，前市尾盤爲七五五・四，與昨收市價比較漲幅爲七角。昨日外圍金價微升，港市走勢平穩，週末半天交投轉疏。

美鈔報好，大紙報四・九九三，細紙報四・九八三；美電最高報四・九一〇，最低報四・九〇八；通天單最高報四・九〇三，最低報四・九〇〇。

日元報升，大紙報一六三・四，細紙報一六二・四；台幣報一二二・〇〇。西德馬克報一九四・〇〇，法國法郎報一〇四・〇〇，瑞士法郎報一九四・〇〇。

歐日染料近價提升 緩和供銷增產一成
港市印地斜售價又告上漲

【本報訊】歐洲染料近價曾升百分之十至百分之十五，日本產品提升幅度相同，染料近價提高，係基本一般生產成本增重與要求回增所促成。

洋行方面消息，近來歐、日染料價格分別調升百分之十至百分之十五，因爲石油、運費與早期廠價過低，故於此時須作出調整，歐洲、日本一般染料生產於去年曾減低至僅及正常百分之六十至百分之七十，但由於使世界染料供求緩和準備將生產量提高至百分之八十，亦即是增產一成，以調和世界染料供需，但卻須將一般染料價調升，亦係追上生產成本水平而已。

本港染料貿易商消息：牛仔布染料印地科售價跌後又升，來自歐洲、日本的印地科染料，目前市場轉手價，躍升至每噸三十二萬元，在此之前，印地科染料曾回跌至廿五萬元。

印地科售價再漲，基本上是供求始終難以緩和，就一般實際需求來看，印地科每日須要五噸才足應付，但目前估計，這類染料短缺達三分之一。

太古建築設計公司 提供完善建設服務

【本報訊】香港太古有限公司之工程及產業部，現已改組成爲該公司之全股附屬機構，稱爲「太古建築設計有限公司」。

新公司將會承習其前身在過去三十年來爲太古集團及本港其他工商業機構提供全面性之建築及設計服務。

太古建築設計有限公司之董事長戴偉士及其屬下之專業建築師、工程師及經驗豐富之監工人員，擔任從基本概念發展到興建完成之整體性建設計劃，他們曾完成的工作種類包括工業、商業及住宅樓宇、公路、供水系統、下水道系統、船塢設施及填海。

近年該公司較多擔任航空業建築物的設計和施工，其中包括耗資一億一千七百萬元及新近完成的香港空運貨站大廈，該大廈被譽爲世界上同類型建築物之最大規模者之一。該公司其他較重要工程計有在太古船塢建造兩座碼頭、一座造船碼頭及填海，在太古糖廠改建工業大廈及碼頭，在葵涌現代貨箱碼頭負責建造第一號碼頭之工程管理，在啓德機場建造停機坪、飛機修理設備、引擎試驗室、飛行模擬器、飛機餐廠等。

首季商店開設增多 燈飾行業應淡反旺

【本報訊】由於近期裝修行業生意逐步好轉，刺激燈飾業務亦趨暢旺，近期生意較去年同期增加兩成，前景頗感樂觀。

據一位燈飾業人士說，商用燈飾今年市道較爲特殊，旺淡季的分野在今年並不明顯，首數月的業績，較去年同期增逾百分之廿以上。

本來，按照傳統市場習慣，一般商場的開業或重新裝修，多選擇年底的時期進行，以配合各種節日的多銷，故此，農曆新歲過後的三數月期內，裝修工程便會轉較清閒。

但今年情況則有異，受到工商業普遍好景的帶動，市民消費力增添的鼓舞，刺激一般商場，茶樓酒家，時裝店的開設亦較往年爲多，這些店舖裝飾所使用的吊燈、暗天花燈等耗品亦要大量增加，以適合市場急切的需求。

由於市道的好轉，爲着配合市場的急切需求，目前港製燈飾工場除要全面開工外，部份更要加開夜班趕工，大有應接不暇之感。

市場漫步

一週股市牛皮微順 保榮換股較具刺激

【本報訊】上週股市屬大牛皮之局，大部份藍籌股均無變動，市況僅是個別發展，尤其是保榮航企與新英華，前者是與維達航業換股，後者是欲改正名爲英之傑（集團），故股價的上升甚是有力，五個交易天跌三升二，成交總額爲一億五千七百七十二萬元，恒生指數收市報四二六・二九，較前週跌四・三，遠東指數二二三〇・九七，較前週跌二九・四一，金銀綜合指數三六・〇八，金指數三六・〇五，銀指數三九・〇四。

週一市勢仍屬觀望待變，牛皮偏軟，市道乏善足陳，人心表現異常散漫，買家意態闌珊，均告縮手觀望，靜待後市的發展，故在輕微賣盤下，各股做價呈軟順，紛紛下降，交投疏落，早盤開做略爲平穩，惟大部份股價均見有失，但到下午市況已見止跌回穩，但進貨者依然稀少，導致整日行情報軟收盤，是日交投三千一百三十八萬元，恒生指數四二六・五六跌四・〇三，遠東指數二二三四・八四跌二五・五四，金銀綜合指數三六・二八跌〇・四六，金指數三六・一五跌〇・五〇，銀指數三九・五五跌〇・三四。

週二大市牛皮氣淡，股市交投流落，行情偏軟，市內觀望意態益見濃厚，致買賣兩閒，交投疏靜，各股做價一片疲弱，早盤市況尚見牛皮靠穩，做價僅輕微報順無大變動，稍後卸貨壓力緩慢增強，趨勢復顯偏軟下垂，午後賣盤見增，各藍籌股持續滑落一、二價位，致跌幅比早市爲大。全日交投額二千九百三十三萬元，恒生指數四二三・七九跌二・七七，遠東指數二二一一・〇三跌二三・八一，金銀綜合指數三五・八七跌〇・四一，金指數三五・八〇跌〇・三五，銀指數三八・九一跌〇・六四。

週三股市續呈牛皮，市道先呆後活，做價低開高收，早市各股做價略微偏軟，交投疏落，午後買家回增，市況止降回升，惟與前市比較一般上落甚是輕微，尾盤行情更普遍較前略佳。全日交投三千零二十五萬元，恒生指數四二四・七一升〇・九二，遠東指數二二一九・一〇升八・〇七，金銀綜合指數三五・九八升〇・一一，金指數三五・九四升〇・一四，銀指數三八・九六升〇・〇五。

週四股市交投稍見增多，由於缺乏好淡消息之刺激，致市道續趨牛皮，人心保持觀望，審慎待變，市況一片呆滯，整日各股價徘徊於二、三價位間，市道承上日尾市餘陣，開盤不久，做價即見向上，但幅度上升僅屬輕微，其後市況一直保持穩好，收市時行情普遍微揚。是日四會交投三千八百六十萬元，恒生指數四二六・五七升一・八六，遠東指數二二三〇・六二升九・一三，金銀綜合指數三六・〇八升〇・一〇，金指數三六・〇七升〇・一三，銀指數三九・〇〇升〇・〇四。

週五股市觀望氣氛依然籠罩整個市場，致市況一片沉悶，交投疏落，一般價位上落不大，呈牛皮待變之局面，市勢大致與前市相若，惟交投普遍稍減，除個別股份表現特別出色，行情大幅上揚外，一般做價徘徊前市水平，四會總成交二千八百一十六萬元，恒生指數四二六・二九跌〇・二八，遠東指數二二三〇・九七升〇・三五，金銀綜合指數三六・〇八無起跌，金指數三六・〇五跌〇・〇二，銀指數三九・〇四升〇・〇四。

公司派息宣佈，九龍倉第二次中期息二角五分截止日期五月十五日至五月十七日。大生地產末期息六分截止過戶五月十七日至五月廿九日。萬邦投資末期息一角五分截止過戶五月十五日至五月廿四日。恰和實業末期息一角五分截止過戶五月廿七日至六月十一日。恰和地產中期息四分截止過戶五月十七日至五月廿九日。安達臣派息三分截止過戶五月廿一日至五月廿四日。東方貨櫃末期息一角七分半，另紅股十送一截止過戶五月十二日至五月廿七日。（[illegible]）

世界紙漿供求轉緊 新價提高百分十五
日韓書紙銷港價普提升

【本報訊】洋行方面消息：近來世界紙漿新價普漲，一般紙漿新價比前提高百分之十至百分之十六，目前收到由北歐產紙區報來高質紙漿新價，每噸漲至四百五十美元，Ｆ・Ｏ・Ｂ・產地。

洋行人士指出：世界紙漿價格報升，主要是紙漿供應越來越不充裕，這類屬於高質紙漿輸出成本不斷增重，因此，新價須要作出調整。

以高質紙漿製造道林紙，每噸四百五十美元來說，若再加上生產費每噸約一百五十美元，則今後道林紙成本亦要每噸六百美元。顯示道林紙訂價還會逐步調整至新價紙漿生產成本的水平。

本港紙商收到來自日本道林紙六月份新價，七〇克花式，每噸由四百九十美元提升至五百美元，南韓道林紙七〇克花式，每噸四百九十美元Ｃ・Ｉ・Ｆ・香港，在五月份付船。

紙行方面表示，雖然一般紙張生產成本繼續上升，紙價亦作調整，不過，本港紙市對新價尚無若何反應，因爲市銷循序增加，卻未能使最近紙張供求緊勢轉緊，紙價仍乏機會提高。

昨日外滙牌價
（一律電滙計）

幣別		價格	升跌
英鎊	出	九・一一五	升〇・〇〇五
	入	八・九八〇	升〇・〇〇五
美元	出	四九四・〇〇	跌〇・五〇
	入	四八八・〇〇	跌〇・五〇
加拿大	出	五〇九・五〇	跌〇・二〇
	入	四九八・一五	跌〇・二五
西德馬克	出	一九七・四〇	跌〇・一五
	入	一九一・九五	跌〇・一〇
法國法郎	出	一〇八・一五	跌〇・一五
	入	一〇四・一〇	跌〇・一五
瑞士法郎	出	一九九・〇〇	跌〇・三〇
	入	一九二・五〇	跌〇・三〇

本港金鈔外幣行情表

五月一日（星期六）

（九九K金）	
開市	757.5
收市	756.1
最高	757.7
最低	756.0
（美鈔）	
大鈔	4.993
細鈔	4.983
（美電）	
最高	4.910
最低	4.908
（通天單）	
最高	4.903
最低	4.900
（日元）	
大紙（萬計）	163.4
細紙（萬計）	162.4

（雜幣）	
正鎊	9.13
埃及鎊	7.00
澳洲元	6.15
加紙	4.99
加元（大）	4.98
加元（小）	4.97
菲幣（大）	0.65
菲幣（小）	0.64
大坡紙	1.97
細坡紙	1.86
新勞碑（百計）	47.00
葡幣（每元）	0.83
西德馬克（百計）	194.00
法國新法郎（百計）	104.00
瑞士新法郎（百計）	194.00
泰幣（百計）	23.00
台幣（千計）	122.00
荷蘭（百計）	181.00
仰光（百計）	32.00

英倫農村區的最秘密安全保險庫

那塊田野與英國農村地區其他田野沒有什麼不同，當中有兩座沒有什麼吸引力的建築物，其中一座像穀倉，另一像巨型木屋，兩建築物週圍爲大羣吃得飽飽的牛羣，一個小水箱周圍長滿長草及灌木，隔籬遮掩架着生銹鐵絲網，在在顯示這是戰時建築物。

這寧靜的鄉村氣氛，從旁給裝甲車在碎石路上駛過所發出的聲響所破壞，並且顯出這裡其實並非什麼戰時建築物。最近，一位英國記者獲准進入這田野採訪，兜了一轉後，証明這裡確是全世界最安全的地方。那是一個天然堡壘，能抵禦除直接的核子彈攻擊外的任何襲擊。

那間木屋其實是一間公司的總部，該公司代客保管任何貴重物品，不會失竊，並且不會把物品的秘密外洩。

該公司的顧客全是富人，委託保管的物品由無價的名畫以至電腦帶不等。他們祇要把保險庫的鐵門關上，庫裡的物品絕對不會被竊走，亦不會遭火燒、水浸或變壞，因爲那裡的氣溫及濕度，受到嚴格控制。

地面上，那木屋共有四個辦事處及一個接待室。記者隨進去時，像任何訪客一樣，必須接受搜查，看看有沒有暗藏武器。保安人員連打火機及火柴亦不放過，以防不法之徒藏着袖珍攝影機。

顧客在「到訪册」上簽名及證明身份後，始能由一名以上護衛人員看守着，因此絕對沒有機會做任何手腳。有一條四十碼長的隧道通到地下保險庫。到達保險庫時，必須再度接受檢查，然後被帶引走下一百五十二級階梯，才到達儲放物件的地方。

這座位於田野中的外貌[illegible]的建築物竟是保險庫的入口

這裡氣溫寒冷，經常爲五十四度。衆多的或明或暗的警告系統，包括一個接駁到當地警察部的警報系統。主要的保險庫是設在兩度大門後面，其中一度門具有防水作用。

該公司名溫斯迪保險庫公司，自一九五四年起即提供這種服務。據說，它的設備是特別爲適應個別需要而設計。不論是住在該公司附近的人抑或住在地球上另一地區的人，均可以享受這種服務。任何顧客均獲保證，他們的秘密絕不會洩漏。

該公司的職員不知道顧客的姓名，就算有機會看到顧客的紀錄，亦無濟於事，因爲所有顧客均以戶口號碼代表姓名。甚至該公司的董事亦不知道他們的姓名。祇有經理才能看到顧客的姓名，但他把名單放在私人的保險箱裡，無人能接觸。

每一顧客均獲發給一張特別身份証，上面貼上照片及寫上個人的特徵。假使偷放物件的是公司而非個人，那麼，要提取物件或檢查物件時，必須有三人簽名。（堪）

東歐經濟終向西方俯首
七國欠債三百二十億美元

在取得所有這些西方資本主義的特點，這個集團也得到那太過熟識的資本主義的拐杖：債。在他們的經濟的緩和的多年，這些東歐集團的六個國家，與蘇俄做一起，欠債約三百二十億美元，其中九十億美元祇係去年欠下的。

這借債率增加得太快，因此東歐已被迫拼命另想辦法以取得西方貨品。最受歡迎的方法是吸引資本主義的企業在東歐經營。「互相合作」（一種爲西方與匈牙利企業作媒介的機構）主任彼事斯說：「我們知道在國際勞工分配中的一個劃時代的重新安排。我們必須找尋我們在這新國際經濟秩序的地位。」

匈牙利人已爲他們自己創造一個受敬重的地位。他們已與西方的公司簽訂了幾近一千個合作協議。在他們最簡單的形式，那些經營祇不過是廉價的對廉價的匈牙利勞工的搾取。例如西德公司「勝利」把布料運至匈牙利，以製造婦女胸圍和其他內衣，然後把製成品運返西歐。瑞士的赫美斯——布里西沙SA，於一九七四年參加匈牙利的一個國營企業機構，建築一間打字機製造廠。全部產品都賣給這間瑞士公司，由它用它自己的牌子，在世界各市場出售這些打字機。現在，這個匈牙利國營企業機構在找尋着一個西方股友，以同樣的方法，製造電子收銀機。美國公司們發現了這方法的優點。富蒂環球公司已提供技術，把一間匈牙利製鞋工廠改成現代化，預期迄一九七九年，每年可生產二百萬對鞋，以供內銷和外銷。

在轉向西方中，東歐人並不怕脫離共產黨的正統。匈牙利現在容許西方公司們參加在匈牙利個人的聯合經營。美國的康寧玻璃工廠擁有一間將生產血液分析器的匈牙利公司的百分之四十九的股份。其餘的股權，當然屬於匈牙利政府的。瑞典的「富豪」，在一間匈牙利製造卡車型車輛的工廠佔有少數股權。在一個史無前例的行動中，波蘭決定准許外國私人在波蘭投資——但祇限於住在西方的波蘭人士。那等於公開徵求資本主義的企業。波蘭的社會主義的經濟，已比其他的蘇俄集團的國家的有更多的私營商業，但這最近的行動是最大膽的擺脫共產黨形式的行動。

「共產經濟」——蘇俄集團的共同市場——的成員，沒有如波蘭那麼熱急的跑向西方去的。西方在波蘭的貿易中所佔的比率，由一九七一年的百分之二十九增加至百分之五十——使波蘭於一九七五年欠外債八十億美元，因爲波蘭人欠外國人那麼多的債，他們則在設法與西方安排他們所稱的「自籌資金」。最著名的例子是，在波蘭建築了一間汽車裝嵌廠的「快意」。波蘭人不特不給錢與這些工廠，而且把在波蘭工廠製造的零件售給「快意」。雙方有利。「快意」買到這些零件，比較它自己在義大利製造的更爲便宜；波蘭人不祇從這些現代汽車工廠獲得利益，而且有一個可靠的輸出市場而沒有推銷的頭痛。另一個實例是，美國公司「國際收穫者」，它收購它的波蘭工廠的挖泥機的百分之二十的產量，透過一間美國附屬公司把它們在西歐銷售。「克拉克配備」在波蘭製造尾軸，然後把它們運返美國，以供製造汽車之用。

（二）

國際剪影

義大利政局仍然動盪不安
共產黨已伺機動手

被問及他於今後幾個月內是否想達致這「歷史性的妥協」，共產黨領袖柏林古爾答道：「你不會認爲我們是狂妄的，可不是嗎？我們在總統競選運動中將不與美國人民辯論。這反應或許是屬於病理學的。」

沒有政府的堅強的控制，義大利的情況嚴重惡化。通貨膨脹的每年增加率達到百分之二十，而失業率高達百分之七。里拉兌換率已低至最低紀錄，八九八里拉兌一美元。一位基督教民主黨顧手說：「空氣中有威脅的煙霧。」米蘭股份市價跌至二十年來最低紀錄，而羅馬的親社會主義黨的日報「共和」的頭條標題說：柏林古爾的陰影遮掩着股份市場。

對政府的信心上週再度崩潰，當美國國會揭露美國的兩家最大的石油公司——埃克森和美孚——殼牌及大部分屬於政府所有的英國石油——曾於一九六七至一九七二年給基督教民主黨的聯合政府捐款約二百五十萬美元。這些詳細情形，大部分係三年前洩漏給義大利報紙的，而這案已呈交國會辦理，但國會漠不關心。

義大利的情形並非完全絕望的。從一九七六年將有一個改善的經濟增長率，而去年的結算赤字已由六十五億美元減至一十五億美元。更多的遊客或會到義大利來，因爲弱化的里拉將他們的錢兌換得更多的里拉。

義大利的絕勢因對將來的驚懼而惡化。企圖勸告他的同胞不要「喪失對情緒的控制」，義大利的最有力量的工業家，快意汽車公司主席阿格尼里，說：「某些人相信共產黨於執掌政權後或將使義大利變成獨裁制度而驚愴，那是荒謬的。真正的困難問題不是共產黨會怎樣做，而是我們將怎樣做。我們工業家不會出走的。我們邀請每一個人做同樣的事情。」事實上，許多商人已開始向比較安全的地方加拿大，而加拿大於一九七五年給義大利人入境簽証，比較上年增加百分之二十。在本年春或許舉行的選舉之前，義大利人出走以應付政府的崩潰。

（下）

加州容許秘密結婚
無須通知父母

逾兩萬加州男女本年將結婚・州法律容許秘密的婚姻而盡量簡化手續：沒有結婚證書，沒有驗血，沒有三天的等候時間，而最佳的，沒有婚禮的公共紀錄。

這已有一個世紀歷史的法制，是容許普通合法夫婦靜悄悄的使他們的婚姻合法化而沒有羞恥。現在愈來愈多男女使用這法律，以避免例行公事，及不把婚事告訴父母和朋友們。一九七二年，祇有五百三十二宗那樣的婚姻在洛杉磯郡和附近的縣郡舉行。去年，已增至一萬二千二百一十二宗。

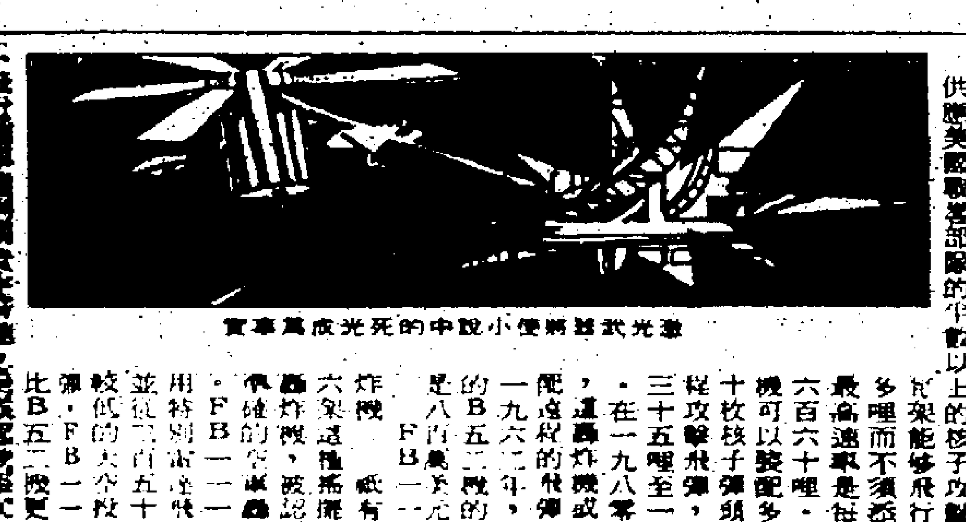
在西格爾伍特的李爾婚結婚禮拜堂的東主史汀密斯，是這州的每年七十萬美元的秘密結婚生意的一個領袖，說：「這是最偉大的法律之一。它容許許多人結婚，否則他們不能結婚」——包括那些已結婚的。

一對對的男女填寫秘密的結婚表格，交給郡書記保存，任何人都不得查閱。那使重婚的申請者容易辦理。郡部書記聖約翰說：「表格上沒有要求一對男女說明他們同居了多少時間，他們以前曾否結婚或離婚，以及他們的離婚已否妥辦手續。」

玫瑰的拉菲耶特結婚禮拜堂的東主東利，不談重婚的問題，祇堅持的說：「這是一種很道德的經營。我們對正設法獲得更多的已同居的人到來作合法的結婚。」禮拜堂東主們在法律上獲授權以主持婚禮，祇要他們有某種聖職的證書，這證書在加州一如秘密結婚那麼容易獲得。去年，裏利，自稱是一位牧師，獲得一千五百對男女到來結婚，每次婚禮收費二十美元。

因爲這些秘密結婚不需要驗血的證據，有些州官員關心性病及妊孕期偷壽的增加。李丁頓蘭州立醫院的布爾克去年提出一法案，規定所有婚姻都要驗血及三天等候期，但各結婚禮拜堂游說反對這法案並扼殺它。史汀密斯解釋說：「我們的顧客有些害怕抽血。」此外，驗血也增加秘密結婚的費用，通常一個簡單儀式祇收費二十美元至五十美元。禮拜堂經營者們也恐懼三天的等候期可能把顧客們趕往拉斯維加斯。

目前，生意在增加中，局部因爲禮拜堂們施力討好顧客。史汀密斯有一批牧師主持儀式，因此他能夠使他們快速的主持婚禮，有些禮拜堂讓顧客喜歡在任何地方行禮——在山頂或海灘，在馬廐或甚至橡皮艇。一對男女告訴史汀密斯的丈夫祖（他帮忙「李爾婚」的工作），他們想裸體結婚。他說：「我問他們是否想牧師也裸體，他們說他們要先作考慮。迄目前爲止，我再聽不到他們的消息，但我估我們做得到。」


激光武器將使小說中的死光成爲事實

美恢復撥欵製造新武器
一艘三叉戟式潛艇建造費用達十億美元、而一枚三叉戟飛彈則要七百六十萬美元。

B五二轟炸機 供應美國戰略部隊的半數以上的核子攻擊力。三百五十五架B五二機只架能夠飛行一萬多哩而不須添油。最高速率是每小時六百六十哩。這飛機可以裝配多至二十枚核子彈頭的短程攻擊飛彈，射程三十五哩至一百哩。在一九八零年代，這轟炸機或許裝配遠程的飛彈。在一九六二年，最新的B五二機的成本是八百萬美元。

FB一一一轟炸機 祇有六十六架這種飛擺翼的轟炸機，被認爲最準確的空軍轟炸機。FB一一一機使用特別雷達飛行，並能以一百五十呎或較低的高度投擲炸彈。FB一一一機比B五二機更快，千一百哩，它們每架裝配六枚核子炸彈或短程攻擊飛彈，售價是一千六百七十萬美元。

三叉戟潛艇 已在建造中，三叉戟潛艇預期早至一九七九年下海，這五百六十呎的潛艇重一萬六千八百噸——比目前的北極星潛艇重一倍，它裝配廿四枚飛彈，比北極星潛艇多八枚，兩種較遠射程的飛彈刻在發展中，以供這些新潛艇使用：「三叉戟一型」，射程四千哩；及「三叉戟二型」，射程六千哩。一艘三叉戟潛艇，沒有飛彈的，預期成本約十億美元。「三叉戟一型」飛彈估計每枚七百六十萬美元。

MX飛彈 現在是一系列的實驗室研究的標誌，MX是給予將來的陸上基地的洲際彈道飛彈的名稱。彈頭將有改良的準確度，倍於今日的「義勇兵」式。爲了增加效能，MX飛彈將裝在火車上，不停的移動，遍佈美國各地。一枚MX飛彈的成本或許是一千五百萬美元至二千五百萬美元。

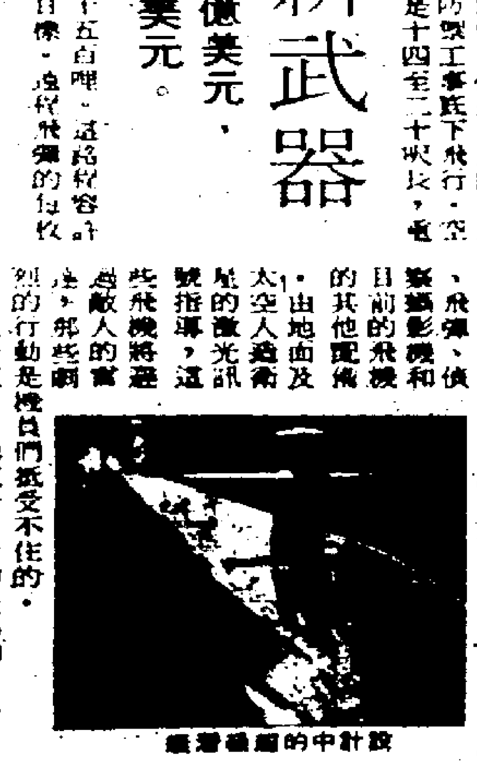
B一轟炸機 今年希望於本年秋間開始製造，[illegible]速率倍於音速，而在樹頂高度飛行的速率等於音速。它的飛行路程六千哩，是說它須在空中添油。它能完成到蘇俄去的來往路程。這飛機在機內能夠裝載廿四枚核子彈頭的短程攻擊飛彈，而在機外能夠裝載八枚。一架轟炸機的成本是八千七百八十萬美元。

遠程飛彈 比飛機較小而比彈道飛彈較慢，這些武器的優點是能夠以幾近音速的速度，在敵人的雷達和飛彈防禦工事底下飛行。空軍和海軍所試驗的模型是十四至二十呎長，重約二千磅，並能飛行二千五百哩。這路程容許它們攻擊蘇俄境內任何目標。遠程飛彈的每枚成本預期約一百萬美元。

超級潛艇 這些和其他裝置在[illegible]將設計將容許潛艇在海下作[illegible]的追擊，這設計將使這潛艇有比今日的潛艇所能達到的更多和更大的航程。第二個特點，不是氣壓的，將使這潛艇有流線型的形狀，以使航行，這航身可能用最深製造，並注滿水，以使這潛艇更難偵查和摧毀。

激光 激光能夠「殺死」敵人的人造衛星、飛機及坦克。裝置在人造衛星上，激光砲將摧毀敵人的無線電台和其他的交通中心。其他的激光將被用來指導飛彈射擊敵人國家的目標，並於一秒鐘的部分內向前進單位發放情報。

遙遠駕駛飛機 使用太陽能以作燃料，這些沒有機員的飛機，無限期的作高速飛行，飛至五萬呎或更高的高度。他們將有一切炸彈、飛彈、偵察攝影機和目前的飛機的其他配備。由地面及太空人造衛星的激光訊號指導，這些飛機將避過敵人的雷達，那些劇烈的行動是機員們祇受不住的。


設計中的新潛艇

電子雲 由電子注射的金屬和其他材料所造成的雲，可用炸彈和飛彈發放，以應付敵人的進攻。這些雲將遮掩大的地區，並能擾亂任何飛機、飛彈或其他武器的導向和爆炸系統。因爲這些雲面積以哩計的地區，它們不需要分出的防衛武器的準確性。

（下）

姑爺仔

石人

當艾倫的乳母三嬸把他們帶進了那幢整潔的農場屋中的時候，莎莎就喜歡了這個地方。

屋子是依着一座土山的山腳而建立的，從後面的一排窗看出去，可以看到一排一排的綠竹，每株都長的那麼茁壯，微微俯下身子，就像是要找屋子裡面的人談天，不時發出嘎嘎的聲音。

風經過竹叢中吹過來的時候，可以嗅到一陣陣竹葉的清香。

「阿倫，沒有甚麼好吃的東西，我給你們煎幾隻新鮮的雞蛋，炒點油菜，先吃碗粥再說。回頭他們回來時，再弄晚飯。」

三嬸的親切，就像是把艾倫看作外地歸來的兒子，老是露着微笑。

「三嬸，我們自己來弄。」艾倫也非常高興，一個勁跑到雞舍去找雞蛋。

「唏，那兒髒的很，別弄污了你的鞋子，滿地都是雞屎呀！」

三嬸開聲止着他，但艾倫還是去了，莎莎高興起來，也跟着他往雞屋跑。

雞窠的喧嚷，以及撿到雞蛋時的喜悅，都使艾倫和莎莎像是回到了童年的日子中。

「噢，莎莎，你看這裡！」

艾倫覺得腳下的茅草有點浮動，隨手往地下摸了摸，一把便揪起了一大塊茅把，下面是一個黑黝黝的洞，祇是用幾塊木條攔着。

「這是甚麼地方？」

艾倫俯下頭去，想看個清楚，可是，莎莎馬上便一把將他扯了起來：

「別那麼樣好不好？那一定是坑渠，當心掉下去，可不是玩的。」

艾倫重又把草蓋放回原處，然後興高采烈地與莎莎撿雞蛋。

「嘿，一打，兩打，莎莎，我們一人吃一打，這些新鮮雞蛋可夠營養。」

「胡說，一個人怎麼吃得一打？吃上三個，也就夠你飽上半天了。」

把雞蛋捧回廚房的時候，兩個人又忙着到菜園中去攜摘新鮮的菜心。

這小小的農莊裡，似乎每一樣東西，都可以引起他們的極度的喜悅。（一〇六）

逆流

夏田

孟社長說：「這數額已差不多了，暫以此為額吧！」

江渾演說道：「我們且先商權成立之日期！」

田合郎提議：「就以下一個週日大家可否同意？因為會員中以學生佔了大多數，為了適應學生們之時間，選在週日較適宜。」

施敎士願望着志清說：「週日對梁先生頗不方便！」

志清說：「不能爲我個人之不便，應該適應大衆才是。」

此次之事務會議，至下午五時許宣告結束。除了訂定該會成立之日期，同時選出了十二名幹事，田合郎、江渾演、燕飛翔和蔡志清俱是幹事之一。

志清在歸途中，他感到被選為該會之常務幹事，今後將常要參加若干事務，這對於他目前之工作有很大抵觸！尤其是星期日戲院不能告假，這一來……？

終於他決定辭掉戲院這份工作，他希望覓得一份寫字樓工作，能夠適應星期日的假期，可以能到文協會做事。

他返至戲院，即到票房對彭秀英說：「彭姑娘，我已決意辭掉這份工！」

秀英很感錯愕的問：「你眞的要辭工？」

「是！因為我要專心悉力辦好我們的文協會。」

「我正想你教導我的文學，可惜你就要離開了。」她在惋嘆着。

志清說：「祇要你多看閱些文學書籍，與及從報章上多看些別人的作品，自己努力進修，一樣是有進步的！」

蔡志清在天堂戲院八個多月，他覺得總算將徐振强和彭秀英兩個同事，從迷途上將他們導上正軌，頗覺得欣慰。他此次離開天堂戲院，原是想與他的會員們，共同致力於消弭罪行的治本工作。

志清離開戲院後，暫時沒有找其他工作，他取出銀行存摺查看，數年來的積蓄，存下有七千多元，對於暫時生活倒不成問題。他原想慢些時間，再找一份寫字樓工作，能夠適應星期日假期，他是一心欲辦好這個文協會。

到了星期日，這天是港青文協會成立之日。志清在中午就到××中心，原有之基本會員已陸續到來，並多了許多新加入的新會員。志清和十二名幹事，每人都佩上一塊印着「幹事」兩字的黃綢在襟上。大家忙着將大禮堂佈置，掛下一幅貼有「香港青年文化協進會成立典禮」的橫布。與及招待新會員和嘉賓。

不久，孟社長、田合郎、海雲、江渾演和燕飛翔一千人亦陸續的到來。最後施敎士偕同富商錢大富亦告蒞臨。（廿六）

市聲

大命奇案

第二十九回：妙算無遺爵興再點將　隔墻有耳阿七聽私言

卻說淩貴興等衆人正在歡呼暢飲，忽聽得有人闖進門來，大叫禍事，嚇的衆人一驚。連忙看時，卻是衛勒先。貴興忙問：「是甚麼禍事？」勒先道：「我自從送大爺們起程之後，仍在靈慶販鹽……」宗孔搶着道：「問你甚麼禍事，你說這個做甚？快點說了出來呀！」勒先道：「事情有個層次，等我慢慢講來呀。——又承大爺給我許多銀子，本錢充足了，便易做事，因此兩三個月裏頭，很賺了幾個錢。我看見靈慶的鍋器很好，據說是天下馳名的東西，因此買了一份瓶面，要來孝敬大爺，親自押了，叫船送來。昨天下午時候，船到佛山，忽然對面來了一隻船，我看見船上一個人，很像祈富。一時起了疑心，便叫船家回轉舵去，跟着他走。走了一程，天色晚了，那船便泊定了，我叫船家把我的船緊緊靠在他的船邊。到了夜靜時，我留心察聽，忽聽見一個人說道：『今天纔離家一天，大爺便這樣愁悶，須知在路上的日子多呢！照大爺這樣，祇怕未曾到得北京，先自愁壞了。』這個明明是祈富的聲音。又一個人道：『我也知道，怎奈想起那一番冤苦，就要傷心，又想到這番進京，不知濟事不濟事！……』以後的話，便模糊聽不清楚了。這個可是梁天來的聲音。我想他主僕兩個進京，必定不是好事，今天一早便要趕來報信，偏又遇了一個舊朋友，硬拉着在佛山飲嘴沙，盤桓了大半天，所以此時纔得趕到。大爺要趕緊設法纔好！」（一〇〇）

等待陽光

雨萍

「我卻覺得甚麼都不能跟戲劇比，我還巴巴的去學過舞台化粧呢。」

「在那裏學的？」

「一個話劇團，我差點跟那話劇團流浪去了。爸爸給我嚇死，瞪着眼：甚麼？去唱戲？好好人家的女孩子！還是中學生！祇有低三下四的人才幹這一行，科舉時代，唱戲的人，子子孫孫都不能考功名！」

「學的好像！」他笑的前仰後合：「妳不演戲，簡直糟蹋了，妳很有天才！」

「我做醫生就不行？」

「不是不行，人聰明，有甚麼學不成的？不過，也許妳做戲劇工作，成就會更大。」

「我幾乎參加了文工團，考慮了好久，才進醫學院，到底人大了幾年，思想實際了好多。我還夢想過做大作家呢，孩子總是愛做夢的。」

「我的夢可簡單得很，做成醫生，娶到妳，找到媽媽一切都心滿意足。」

「簡單是好的。」

「哦，哦，妳看！」

我順他的手指看去，一個男孩正抱個瘸腿的女孩子上車。這兩個人，單看背影，我也認得。

「好痴的人！」我歎氣。

「他才是眞眞的不值得！」

「感情無理可喻。」

「我反對愛情不講條件！」

「甚麼條件？門當戶對？」

「不是那種舊式的條件，至少身體要健康、年齡、學識、思想不要相差太遠。」

我沉默了一陣。

「我勸過明中幾百回，我說：愛一個瘸腿的女孩子，不妨；跟她結婚，侍候她一輩子，就不是那麼回事了。」

「你剛剛才說過：求仁得仁，固所願也。」

「那不能相比，妳再嬌弱，也四肢健全。」

「這麼說，如果有一天，我忽然殘廢了，你就變心？」（一〇八）

那個男孩子正抱着女孩子上車。

光芒

黃思騁

四十三

不久，萬太太有事回家去了，萬靜芳也合約滿期，接不到新的合約，祇好和母親同行。

她們一走，家裏立刻清靜下來，給人以一種沮喪的氣氛。

「靜芬，你在銀行裏還有多少錢留下？」有一天斯文彥問妻子。

「還有兩萬多塊錢，節省點夠我們生活一年。」

「給我一萬塊錢。」

「你做甚麼用？」

「我去澳門賭一賭運氣。」

「那怎麼行，輸去了不是更慘。」

「不會，我懂得算或然率，」他說：「而且這點錢遲早會用光，到時一樣會發生問題。」

「我不贊成你賭錢，這種心理有點不正常。」

「我過去也常到澳門去賭，有一次我贏過五萬塊錢，雖然到最後又輸去。」

「文彥，這不是正當的賺錢方法，我勸你還是不要去。要知道萬一輸了，你就會變得更沮喪，我們一同去澳門散散心吧。」

萬飛霞不想過份拂逆他，她願意用一萬元讓丈夫去消遣消遣，反正這點錢遲早會用完。

「那末不要以賭博的心理去，祇當作我們去澳門補度蜜月好了。」

斯文彥想起自己在結婚那天晚上患了胃病，纏綿一個多月，把大好的蜜月就誤了。他心裏一直想着有一天要和妻子到甚麼地方去補度蜜月，但這個心願因為財力問題，至今未能實現。

「澳門不是度蜜月的所在，將來我們會到峇里島或者夏威夷去，」他說。

「我們暫時不會有這樣的能力，有澳門可玩也就行了。」

「不，有一天我一定要帶妳去到各種地方去旅遊，妳知道我到過三十二個國家，我對許多地方都留下特別的印象，我將來一定要帶妳去看看。」（一四一）

鳳凰

高傑

花貞貞道：「可是，你忘了連我也一齊制住，鐵大哥反對的事，我也同樣會反對。」

花翎道：「妹妹，你——」

花貞貞截口道：「我也是人，也一樣有羞恥之心，當年若眞是爹爹他老人家錯了，我們就應該有勇氣承認錯過，力求補償，怎能再用這種無恥的狠毒手段，加重他老人家的罪孽……」

回頭對哈圖和夏老爹喝道：「你們身為侯府衛人，理當實情實報，對主人勸善規過，竟然慫恿哥哥用這種手段，永遺千秋後世唾罵，不問可知，當年私收寶藏，也必然是你們這兩個東西從中鼓動煽惑，如此惡僕，留你們何用！」

話落，刀光閃處，將夏老爹砍翻在地上。

哈圖大驚失色，連忙屈膝跪倒，哀求道：「請郡主息怒，老奴這樣做，純出對威寧侯府一片忠心。」

花貞貞啐道：「你陷主於不義，居然還敢以忠心二字自居？」

一個欺身上步，刀光再起……

花翎疾閃而上，舉刀架住了花貞貞的寶刀，沉聲道：「妹妹，你這樣太過份了，難道你寧願讓威寧侯府數十年聲譽毀於一旦，使後世外人永遠恥笑？」

花貞貞道：「你若炸毀石門，行此卑鄙手段，才是眞正自毀威寧侯府聲譽，徒遺後世恥笑罵。」

花翎道：「不論你同意不同意，今天勢在必行，你要救他們，就先殺了我這個哥哥。」

花貞貞道：「無論如何，我決不讓你炸毀石門，要炸，除非你先殺了我這個妹妹。」

花翎目光轉動，喝道：「多瑪，立刻埋置炸藥，不得遲延，否則，按府規抗命罪處置！」

多瑪應諾，帶着武士奔向石門。

花貞貞厲聲道：「黑騎嚴武士一律不准擅動，誰敢不遵我的命令，休怪我刀下不留情，當場格殺！」（一〇九）

山川人物

曹雪芹與紅樓夢

夏田

曹雪芹名霑，字雪芹，又字芹圃，號夢阮，別號芹溪居士。生於公元一七一五年，卒於一七六三年。

雪芹曾祖曹璽，原籍東北遼陽，順治年間，原任內務府郎中。康熙二年，首務江寧（南京）織造之職，在任二十年而卒，死後追增工部尚書。

雪芹祖父曹寅，曾做過內刑部侍郎，和江寧織造督管。在江寧任上，曾兼任兩淮鹽務監察御史，任職達二十一年之久。

雪芹的父親曹頫，在雪芹出生前幾月因病死去，曹頫在生之時也曾做過內務府主事，和江寧織造督管之職。曹頫死後由其弟曹頫繼任督管。因此曹家數代都是負責織造督管之職。

織造督管雖然不是甚麼大官的職務，祇是督管生產宮庭御用的綾、帛、紗等物品。

由於織造督管這個職務，是個最好的肥缺，一年中就可以搜括到數十萬兩的銀子。於是這個家庭便過着窮奢極侈的生活，在恣情揮霍之下，以至入不敷出，年年虧空。曹雪芹出世的時候，這個家庭已開始沒落，但仍然撐持場面，形成了外表堂煌，實裏空虛的軀殼。雪芹的幼年就在這種徒有其表的家庭中度過。

雍正五年（一七二七），曹頫被派去江寧織造之職務，接着被抄家，這個頗赫一時之織造世家，到此就完全瓦解了。

雍正六年，雪芹隨着家遷返北京。雖然是家道中落，但是曹家還未致窮到一無立錐之地步。親友中很多都是顯貴人物，和兩個貴爲王妃的姑姊給予接濟，家裡還有可供使喚的奴婢，若以那盛時期相比，就有霄壤之別。

由於家道的沒落和生活的變化，對於少年時代的曹雪芹予以很大的影響。他緬懷過去的豪華，和現在的生活艱辛，使他意識到宦途之險惡，和體驗到貴族們爭權奪利，互相傾軋的醜態，而亦加深了他對政治的疑懼。

在傳統意識下，雪芹對科舉和功名還抱着很大幻想。由於家道的沒落，長輩們對他的讀書越來越嚴格，他們希望雪芹在科舉道上一鳴驚人，得以重振家聲。

在遷居北京不久，雪芹就參加了生員考試，雖然他中了秀才，由於他的思想與當時政治要求有很大矛盾，所以他在科舉之道路上，再沒法向前路前一步。

一七三五年，清高宗（乾隆）即了帝位。重新起用人，曹家復任職內務府外郎，曹家又得到了「中興」。可是這個官僚家庭並沒有接受過去的教訓，又過着荒淫享樂生活。這時候雪芹是二十一歲，他在貴族設立的宗學裏供職，他一邊工作一邊鑽研學問，豐富自己的知識領域，就在這個時候，他開始撰寫偉大巨著「紅樓夢」，經過一段艱苦努力，寫成了「風月寶鑑」，亦即是「紅樓夢」的前身。（上）

狂飈

丹青

現在他實在有點後悔了，再打下去，結果必然是丟人現眼。無論他如何狂傲，狂妄不吃眼前虧的道理他比誰都明瞭，好在彼此多少有點淵源，何妨就此哈哈一笑。

他想得很美，可惜黃九峯不願讓他如願，一聲師兄注意，一記暗含啞蟬神功的掌力已拍了過去。

蒙古高原的氣候雖當盛夏，夜晚仍是凉颼颼的。

不過蒙古高原雖然寒冷，還不致使人血液凍結，四肢僵硬。

楊金台偏偏遭逢不幸，竟然遇到比蒙古高原冷上千百倍的奇事。

那自然是啞蟬神功了，除了它，天地間那會有如此驚人的功力！

四肢僵硬，血液凍結，楊金台自然敗了，此時黃九峯如果要殺他，決不會比吹灰還要麻煩。

不過黃九峯沒有殺他，祇是點了他幾處穴道罷了。

「對不起，師兄，請恕小弟一時失手。」

「別得意，姓黃的，你有幾個腦袋？居然敢跟朝廷做對！」

「你錯了，咱們不是跟朝廷做對，所謂冤有頭債有主，咱們所不滿的僅是那一些無恥之徒，咱們不過是盡一點本份而已。」

對不起，師兄，恕小弟一時失手。

「這很簡單，老夫就說你自己找死。」

「好，咱們就聽聽看嗎本，老人家，師父，你老人家是怎麼說？難道你忘了我義父的託付麼？」

黑星此時正與左右雙姬在交談，他的目光不時向黃九峯夫婦掃視一下，嘴角之旁，浮着一股深深的笑意。

看來他是瞧到黃九峯的功力之後，是在詢問左右雙姬，並對他這雙弟子的成就，感到衷心的喜悅。

直待楊金台向他質問之際，他才停止交談，目光微微一閃，再陡的一聲獰笑道：「真蠢，金台。」

楊金台道：「師叔縱使行兇，將來如何向我義父交待？」

黑星嘿嘿一陣冷笑說道：「這很簡單，老夫就說你自己找死。」

楊金台神色一呆，忽然哈哈一陣狂笑道：「這麼說師叔是要背叛咱們了，你不怕數十年的英名毀於一旦？」

黑星道：「英名？嘿嘿，老夫就是爲了這個。」

楊金台道：「師叔，我不懂。」

黑星道：「你應該懂的，老夫想名遠播，人見人怕，如果不做點有益江湖之事……」

「好辦法，可惜一失足成千古恨，再回頭已百年身，也兄讓悟得晚了一點。」

說話的是烏陽鏢主柳無病，隨着話聲，他已走進客房。

走進客房的祇有柳無病一個人，但房外人影晃動，似乎他還帶來了大批部屬。（一〇〇）

梁祝傳奇

南宮搏

「銀心，賢——」梁山伯不能自抑，可是，年輕人的羞慚，又使他不能在廳轉地道出賢妹。

「小姐在樓上——」銀心愉快地回答，實境，掃除了她的愁悵。歷史的感情也使她忘了年少，隨着說：「梁公子換了新衣服，小姐也是的——」

梁山伯的臉上泛起了紅暈，期期地：

「賢妹好——」

這句話似對銀心，又似對祝員外，但是，此時的銀心已不能再顧到禮節，她走前幾步，到了四九身前：

「四九哥，好久不見了，你好——呵，新衣服！」

四九在偶從中，銀心的女裝，完全地擾亂了他，過去，他和銀心之間是無猜的，而此刻，他無論如何都沒法回復到過去的自然。

由於銀心的移轉目標，祝員外不得不應對了：

「小女在樓上——」他看了後面一眼，女兒仍不見，他聽，彷彿也沒有聲響，這樣，他感到狼狽了，他想：「女兒把問題推到我的身上，我又怎能說呢？」在無可奈何中，他設想着把問題推回給女兒：「梁賢侄，這幾日我受涼，身體稍有不適，賢侄和小女三載同窗，不是外人，恕老夫少陪，請賢侄上樓……」

在貴族之家的禮貌上，這是非常不合的，但是，梁山伯心切於和英台相見，沒有考慮到這些。聞言，大喜過望，連忙起身長揖：

「老伯父安，請自便——小侄本應早日來拜候……」

「賢侄請上樓，我們雖然是初見，因小女故，也不必客套了——」祝員外快速地說，再轉向銀心：「吩咐預備酒菜——銀心，陪梁公子上樓。」

爲了逃避，祝員外努力趕梁山伯上樓。

但是，梁山伯在再拜時，忽然想到直上樓以禮不合，於是，他再問：

「老伯，祝賢妹——」（一〇四）

慈音庵的歡喜緣

南北搜奇　鍾維

十幾天又過去了，翔鳳的繪像工作已經全部完成。在某天早晨，他們父子沐浴更衣，抬了那幅傑作，恭恭敬敬地跑上往慈音庵的山徑。這時正是春光明媚時節，山中日暖風和，小鳥枝頭飛舞，他們的心情都感到非常輕快。等到他們臨近庵前，但見成羣男女擁塞路旁，始知村中的人重視其事，早在擺着香案，一齊低首叩頭來迎接他所送去的聖像。這樣轟動的場面，自然是他始料不及的，一時心意飄飄，感覺到工作有價。但他眞正的大喜事還在後頭，那是：

當衆人簇擁着大佛像，老尼法遲供奉在正殿後，庵中香煙繚繞，氣象肅穆，但就在這隆穆的氣氛中，那位法遲大師忽地站在正中，用莊嚴的神氣宣佈道：「各位！請靜一靜，現在我有一件事要向大家宣佈：那是我在前幾天得到神靈啓示，說張翔鳳先生此次繪畫聖像，勞苦功高，要我替他結一個『歡喜緣』，因此我願意作個現成的媒人，把陳素娥小姐配給他爲夫人，要蘭姑娘則配與翔生爲人，不知大家的意見怎樣？」話纔說完，大堂裏已湧起一片歡呼叫好的聲浪，他們四人至此默默無言，各懷喜悅而又害羞的心情，接受着這公意的決定。

就在當天下午，兩男兩女給錄喜村中的人用彩轎迎接回去，由村人共備酒禮，盡情熱鬧一番，然後送他們進入洞房，成就了百年美眷。

後一年，兵亂平息，翔鳳携家回至吳縣，父子相勉，勵志功名，卒得發跡，成爲吳縣世家，與素娥姑娘白頭偕老。而這一因繪畫結成的歡喜緣，使他們父子同日喜獲小登科，頗事流傳，人們無不稱道，認爲是人間少見的喜劇。（十）（完）

新作登場預告

杜朗先生之「影壇衆生」，明日在本版刊出。描述影圈內形形色色，歷歷如繪，敬祈讀者留意！

播音電視節目

香港電台

六．〇〇 粵語新聞及天氣報告　時代曲　七．〇〇 香江之晨　天氣報告　粵語新聞　八．〇〇 每日公衆活動及特別簡報　節目撮要報告　蔬菜價格報導　九．〇〇 警訊少年之聲　宗教節目　新聞一週　十．〇〇 新聞報告　兒童節目「小朋友講故事」　我爲你點唱　十一．〇〇 面面觀座談會　笑不笑由你　十二．〇〇 新聞簡報　本地及外來生牛及生豬批發價格報導　宗教音樂欣賞　興衆同樂　一．〇〇 粵語新聞　時代曲　四百碼聯想　二．〇〇 青春交響曲　三．〇〇 新聞報告　縱橫談　四．〇〇 新聞報告　美點雙輝　五．〇〇 新聞報告　轉播美點雙輝　農產品市況及鮮魚批發市價報告　六．〇〇 新聞報告　粵曲　大城市小故事　七．〇〇 新聞報告及特別報告　閒話香江　新聞報告　宗教節日　八 大家學英語　天氣報告　新聞報告　粵曲系溫　傷殘復康者園地　九 轉播倫敦新聞　轉播校際音樂節優勝者演奏會　十 新聞報告　愛曲夜眠運　粵語新聞　天氣報告　續播愛曲夜眠　一．〇〇 播音完畢

商業第一台

六．〇〇 新聞簡報　時代曲　七．〇〇 新聞簡報　各位早晨　八．〇〇 新聞報告　續播各位早晨　生活的旋律　文摘　九．〇〇 新聞簡報　十 U記內外　十一 新聞專輯　港九一週　十二．〇〇 新聞報告　粵曲　一 鏡頭前後　一曲寄心聲　二 粵曲　四 粵曲　五 時代曲　六 新聞專輯　粵曲點唱　時代曲　八 報導各場賽狗結果　一 全日廣播完畢

商業第二台

七．〇〇 新聞簡報　足球兩小時　天氣預測　八 新聞報告　續播食神兩小時　七日的第一日　優致遊戲　新聞簡報　日新月異　新聞簡報　我愛時代曲　續播我愛時代曲　新聞報告　年青人時間　中間路上　新聞報告　社團粵曲　空中突破　名劇選播「鐵案如山」　新聞報告　子夜曲　新聞報告　天氣報告　廣播完畢

佳藝電視台

節目預告　西遊記　今日婦女　佳視新聞　觀目世家　玉觀盟　玉石之音　「百變龍」科學片集　皆大歡喜　週日音樂會　太平洋戰史　最後新聞　切割　全日播映完畢

麗的電視中文台

新聞報告　節目介紹　卡通時間　執法如山　知多一點點　百折不撓　生物奇珍　新聞及天氣報告　「齊鬥風」片集　麗的影院「永遠記着你」寶珠、胡楓主演　沙漠神鷹　警探實錄　新聞簡報及節目介紹　荔園小天地　少年警訊　星空奇遇　獅子山下　今時今日第一輯及天氣報告　靜默的革命　樂在音家　開懷　奧運序幕　今時今日第二輯　英國足總杯決賽（重播）　完播曲

麗的電視英文台

三．〇〇 仙境遊蹤　木偶歷第奇遇記　英國足球大賽　杏林風波　「執法如山」片集　新聞及天氣報告　南嶺俱樂部　妙探福星　格達金寶歌唱特輯　新聞報導及天氣報告　每週名片「同屋共住」　笑話天地　午夜電影「各懷鬼胎」　全日播映完畢

無綫電視翡翠台

新聞報告　新聞報告　七彩「三傻」片集　新聞報告　七彩「太空三虎將」片集　卡通片　七彩「小小世界」片集　卡通片　七彩「彩虹化身俠」片集　七彩「爸爸歸」史」片集　美之道　七彩「卡通片」　七彩「知多一點點」　電視劇場「董小宛」　火星紗人　七彩「英國足球賽」　午間新聞　七彩「三國」史」片集　沙三大兄　七彩「父子情」卡通片集　七彩「華山」片集　螢光科學人　新聞簡報　七彩「生死關頭」片集　七彩「鐵面飛俠」　七彩「卡通片」　七彩「英國足總盃決賽」（電播）　新聞及天氣報導　新聞特寫　七彩「號探三日」　七彩「二叔」　七彩「猛龍特警隊」片集　七彩「奧運氣英會」　最後新聞報導　七彩「切割」　七彩「懸疑案」　全日播映完畢

無綫電視明珠台

新聞報告　英國足總盃決賽　七彩「十字街頭」片集　七彩「靈動新歌」　七彩「超能世界」片集　七彩「地心探險」片集　七彩「神奇旅程」片集　七彩「卡通片」　新聞及天氣報導　七彩「體育集點」　七彩「青春舞曲」　七彩「烏龍房東」片集　七彩「太空一九九九」片集　新聞及天氣報導　「觸目驚心」片集　名劇精選　最後新聞報導　故夢重溫「尋寶記」　全日播映完畢

分類廣告　醫藥

喉　吳景雲　中醫喉科專家

耳鼻喉　岑國良　祖傳四代中醫

中國　李惠玲　李玉芳　婦科醫師

風濕胃　祖傳　岑偉強　風濕病　胃氣病

耳鼻喉　蔡德芬　頸瘰　痰核

暗瘡？　黃水瘡

婦科　廣州市博濟醫院女主任梁任敏

日本　陳月娥　婦科　是否安全即日解決　有無痛孕

中國　李萍　婦科

許仲濟　腸氣　不用刀針

黃標腰病丹　三代祖傳・獨步古方

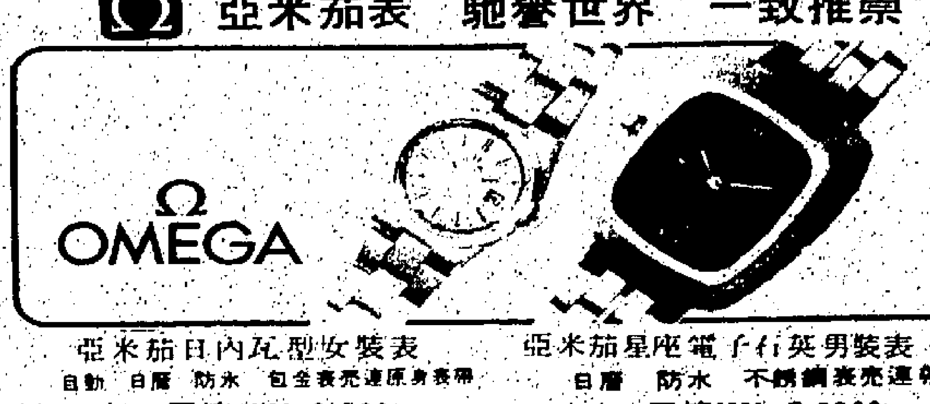
尚有分類廣告刊第五頁

聯刊本報日·晚報小廣告可獲下列巨獎

在本年五月份內聯刊本報日晚報小廣告一天或以上者（每天每段共收費四元，醫藥類除外），可獲得本巨獎。本報將於六月八日下午五時半在本報社由本報董事公開主持抽獎，歡迎各小廣告客戶屆時請持收據惠臨參觀，並於六月九日在本報日晚報公佈中獎號碼，中獎客戶請憑收據領獎。

另設安慰獎五名，可獲下列獎品之中一份，亦由抽籤決定，第一至第五名安慰獎依次為：

（一）美雅燈飾公司精美吊燈壹盞
（二）台灣民生公司搖擺枱扇壹座
（三）金寶通公司電子鐘壹個
（四）嘉蘭牌兩色筆壹枝
（五）榮泰乾濕電兩用電子計算機壹個



亞米茄日內瓦型女裝表 自動 日曆 防水 包金表殼連原身表帶 價值HK$860
亞米茄星座電子石英男裝表 日曆 防水 不銹鋼表殼連帶 價值HK$2300

工商日報 分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段大字四個，小字三十四個，每天二元（日晚報聯刊，每天每段共收四元），醫藥類每天四元，不折不扣，以四段為限（日晚報聯刊，不在此限）。

凡涉及法律性廣告，請攜同身份証來本報辦理刊登手續。

洽刊處

（一）中區辦事處利源東街八號地下 電話：二五四九五二·二三八
（二）灣仔分城街十八號本報廣告部 電話：二七九三零七·二八零七八
（三）灣仔莊士敦道一零零號東英大廈壹零貳室生記租務處
（四）旺角荔枝角道廿二號東興大廈生記租務處
（五）油麻地上海街三壹九號
（六）九龍城周生生珠寶金行有限公司（太子道四三二號）
（七）青山道周生生珠寶金行有限公司（青山道二三六號）
（八）油麻地周生生珠寶金行有限公司（彌敦道二二一號）
（九）旺角周生生珠寶金行有限公司（彌敦道七〇七號）
（十）深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）
（十一）佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道卅七號L）
（十二）紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九九號）
（十三）荃灣周生生珠寶金行有限公司（荃灣青山道一九九五號C）
（十四）元朗周生生珠寶金行有限公司（元朗青山道八七號）
（十五）九龍彌敦道一〇〇〇號東英大廈台灣民生物產有限公司
（十六）北角英皇道一三一至五四三號民眾大廈台灣民生物產有限公司

租售

旺舖平售 九龍北瓜灣美景街70號地下連石屎閣樓，平售，有意請電③八九三八六六鄭洽。

中環永樂街舖租售 獨立水錶，六百餘呎，適用，K 609497蔡洽。

上海街 628旺地，近新裝修，一樓四百呎，兩房二廳，吉售。二流③九四七七九洽。

新樓租售 澳門南灣大廈……

二樓租售 旺角上海街505號……

北角永興街 永興大廈……

洋樓出售
近九龍城浸信會對面陶園洋樓每呎售268。車位式萬。有意電話K 210787帶見。

租售 合作診所……

廉樓租售 北角英皇道129號……

出國廉售 ……

唐樓出售 北角馬頭圍道……

新樓平售 ……

旺舖出售 九龍城地……

招租（香港）

旺舖招租 西諾道127號，地下約九佰呎，合各行生意，請電 K 708993 和記或地盤。

灣仔房租 ……

商住樓宇 香港上環……

有房出租 三房一廳……

灣仔地旺 商業二樓 分租 ……

旺角樓售 ……

九萬伍售 ……

招租（九龍）

大單邊旺舖 平租七佰餘 ……

三百二租位車道堅
堅道119—125號金堅大廈
利興置業有限公司
德輔道中54—58號利興大廈八樓
電話：5-263271

尖沙咀舖 ……

尖沙咀樓 ……

洋樓出租 ……

旺舖出租 ……

街市旺舖 ……

出讓

牙科廉讓 ……

青山餐室 冷氣地旺，廉讓……

吉地廉讓
荃灣DD447約182、183、185、188、189。地段相連共二萬餘呎，近圓玄學院，靜觀林側，風水好，交通便，可建別墅寺院學校、諸山大德建寺安僧，建院安老更優待③842284顏。

農場出讓 ……

出讓 ……

皮鞋旺舖 ……

全層招租 ……

旺舖招租 ……

徵求

遺失 ……

奇男子徵 ……

幸福婚姻 ……

徵求配額 ……

專買酸枝 ……

收買酸枝

廉書報稅 ……

帳稅劉君 ……

待聘

招請工人 ……

招請什役 ……

練習生 柯式印刷……

招請什工 ……

聘 ……

電器冷氣 ……

人人樓請

聘請

啟事

鳴謝香港船員親友互助福利會 ……

善堂福壽會 天德聖教 ……

尋訪啟事 ……

遺失啟事 ……

遺失聲明 ……

鳴謝港九風電針同業公會有限公司 ……

快樂之道 ……

IBM 英文 打字 排版 ㊂213431

月入增八百 ……

晨星書屋 大減價 ……

遊河 璐明公司 遊艇最多 歷史悠久 5—446239 5—779076

鋁窗 專利品電頫防盜大門太平門……K684340 K693926……

英國護照 ……

台灣 快證120 台北560
平機票各地簽證旅行團（5天1000）
復興旅行社 K309015 K842406
九龍彌敦道525號八樓B座 809室電梯（按8字）

花都羊城午唱 ……

商業

迷你衣櫥·書櫥 最新設計 堅位 耐用 美觀

北角分店：英皇道一三五號　灣仔分店：莊士敦道二十號　旺角分店：荔枝角道廿二號　九龍總店：尖沙咀東英大廈　台灣民生物產有限公司

老農見 七十三歲 居士

相掌命卦 流年財運氣色 卅元 剪報七折 會客 上午十時至七時 星期日休息 灣仔波斯富街六十一號二樓

智明女士 祖傳哲學 掌相命 ……

基泰裝修 ……

理化實驗室 體育遊戲設備 與幼園 許文浩

聯邦私家偵探局有限公司 K311811—311833
本局採用新式儀器偵查，集中優秀專門人材，解決疑難，代追償項貨款商業秘密，假冒商標貨品，兒女活動偵查。彌敦道611—5號13字五月花上

特麗大衛 ……

特平發賣 ……

男裝泳褲 ……

臘髮黑嘉樂 ……

招生

大新 搬屋30元 九龍3-947889 946740 新界12-235323

怡安搬運公司 3-692536 3-667610 5-634470 3-693614 經濟·快捷·妥當

立勝 專門搬屋 885280 848810 773544 772755 703300 703332

中聯 專門搬屋 H 627922 628973 K 333560 333532 K 632345 628647

搬運

瑞香園 ……

織機平售 ……

最高價收音響電視 ③798428 ③866920

20元修電視 包括換胆及零件 K776379 明輝行

修理彩色黑白電視 天綫安裝買賣舊機 合和 3—374503 12—256961

油漆泥水裝修木造工程 民眾公司 ⑤791718

香港樂華商科外文學校
校址：北角英皇道425—431號二、三樓全座 電話H：611601 教育司署立案 招1976年5月份新生 5月7日開課
商科 打字 簿記 會計 信札 速記 英語 日語 國語

電鍍 ……K828324

現代英語 ……

加拿大、美國、英國中學專科招生 ……

東海日文 教署註冊 高級會話專科 另附設初學班學費30元早晚試聽免費 香港灣仔洛克道352號二樓 H726802 九龍來校可在隆道巴士天乘里站下車

HONG KONG RADIO INSTITUTE 香港電專 晶體管，電報，技術科 五月六日開課 天后廟道11號僑興大廈 電話：700263·719796

英人會話 ……

男人虛弱 ……

謝金石 ……

強身內功 ……

哥林比亞無綫電學校 ……

英人聲帶 英主婦理 ……

學 ……

烹飪專科學校 港九 李三何鉅兩師傳主理教授 中西學科多·合出國謀生 ……電話：⑤751313 ③619013

玉器珠寶傳授 ……

久咳哮喘 梁耀文 ……

婦科 朱玉華 ……

惡疾 ……

外皮 朱約翰 ……

醫藥

世界太極功 ……

竹林氏 胃 ……

白癬蝕 ……

陳銳培 ……

風濕胃 ……

祖傳 岑良子 ……

尚有戲院廣告刊十頁

台灣物產價廉物美 請到港九台灣民生物產有限公司各店參觀選購

善補靈藥 ……

月事通力 ……

婦科 葉友芳 ……

診藥五元 癬 ……

皮膚 梁達良 ……

婦科 張麗芬 ……

濟民婦科 ……

特效喘藥 ……

聯賽今日埔頭有戰事

南華不容有失 加山長傳急攻

【本報訊】甲組足球聯賽南華對加山，今日下午五時半在港府大球場舉行，票價分十元、七元、五元及三元，上午十時至下午一時，再由下午二時至三時在大球場公開預售，下午四時半開始門沽。

現在南華在聯賽已比賽十八場，十一勝三和四負得廿五分，先十一分，今天出戰加山之後，尚有三場比賽對手是精工、愉園及元朗，倘能在此四場未完賽事全部獲勝，即可奪得錦標。加山則廿戰七勝六和七敗得廿分，亦失去廿分之多早已沒有資格爭冠軍。因此，今仗的得失，祇有對南華關係重大，對加山卻無若何影響。

南華與加山本循經一度交鋒，那是在聯賽第一循環，結果南華以三比一獲勝。今天在次循環重逢，加山實力逐一轉，看來依然不易有得勝機會。

本來南華的個人技術及全隊的聯絡都優于加山，今仗贏波條件任何方面都較爲究裕，不過，南華最近的演出並不理想攻守都有缺點，後防梁兆華狀態差，時有錯誤，鋒綫始終因爲缺乏一員理想中鋒而造成中路缺乏威脅。所以南華雖然優于加山，但能否獲勝，就要看他們臨場演出如何而定。

加山這一支華洋球員組織全軍的球隊，配搭極不完整，因此踢起來全無默契，淩亂不堪。後防史丹頓，李炳雄都不錯，可是門將朱國權殊不可靠。

本來加山前鋒所採用的長傳急攻確具有大威脅，無奈各人全不合拍，臨門一脚更差，即使有很好的埋門機會往往求其一脚而錯過。

因此，實力上加山絕無疑問比南華遜色明顯的今仗贏波機會不大，祇是他們具有旺盛的士氣特別是各洋將尤爲肯拼，憑此，相信仍可把戰情拉緊，但是到底技不如人，除非南華臨場大失水準，他們又能搶得先開紀錄優勢，要不然，將難免再敗于南華脚下。

花城昨日一仗戰況平淡

元朗突擊先拔頭籌 流浪後來居上獲勝

二比一流浪靠十二碼球扳平

【本報訊】九龍花墟球場昨日舉行的甲組足球聯賽，結果流浪以二比一擊敗元朗，頭場雙方預備組對抗，流浪與元朗賽成一比一平手。昨日有觀衆九百八十人收入四千九百元。

流浪昨日表現並不理想，守門李慶在上仗傷了手脚，由邱志強上陣，邱仔昨日雖然久休復出，但表現仍算不過不失，祇是流浪後防經常出現漏洞，若非溫耀球與盧福興失機頻頻，元朗應可擊敗流浪。

元朗昨仗曾以一比〇領先，可惜在上半場臨完場前文錦棠在禁區內動作危險而被罰十二碼，失去領前優勢。及至下半場雙方都踢得毫無鬥志，終由張家平藉着一個機會，頂入奠定勝局的一球。

開賽後流浪搶攻，卅分鐘郭家明右翼傳中，張家平臨門失機。廿九分，李榮爾入替黎耀林。卅分鐘，元朗反攻，周皆然出擊，底綫傳中，梁金發也同樣失機，四十一分，元朗吳汝賢側射，邱志強失位，鞭長莫及，黎榮富搶救無效，反勾球入網。四十三分，元朗一球領先。元朗張錦全傳出，梅利正想截球，文錦棠飛身撲下，球證即判罰十二碼球，梅利主踢射入，扳成一比一平手完上半場。

下半場再戰，四分鐘，溫耀球衝門射入一球，但球證鳴笛在先，判作詐糊。廿三分，流浪宗啓明射中相彈出無功。卅一分鐘，韓德選入替郭家明，元朗則用李德權入替吳汝賢。卅五分，流浪麥哥利長傳，張家平頭球破網，二比一，流浪後來居上。卅六分鐘，葉振發入替胡順華。卅九分，元朗葉振發助攻傳中，溫耀球門前又失機，流浪卒保持二比一勝元朗終場。

雙方陣容如下：

（流浪）黎榮富，郭家明，張錦全，邱志強，宗啓明，王展雄，張家平，麥柏寧，利黎耀林，哥利梅。

（元朗）葉華保，吳汝賢，梁偉康，張文錦，盧與梁金發，洪突成，黎篤，耀東，周皆然，胡順華，溫耀球。

港青年足球隊改期明晚歸來

【本報訊】香港青年軍代表隊參加亞青盃賽，無緣出綫，所以在彼邦休息數天後，提前在明天晚上九時零五分乘航機返港。港青今次往曼谷作賽，不但成績未如理想，而且球員與職員之間的感情亦不甚融合。加上以零比五分別敗於緬甸及伊拉克，遂使到全隊球員情緒低落，唯球員在重責之下，終於在最後對斯里蘭卡一時贏回一仗。港青隊原定今晚歸來，但因機位問題，改期明晚返港。

英國足總盃乙組球隊稱雄

曼聯久攻不下敗陣 修咸頓偷襲得冠軍

一比零史篤斯妙射奠定勝局

果然不出英國國家領隊李維的預測，乙組隊修咸頓憑着左翼史篤斯的一脚遠射入網，以一比零擊敗「大熱門」的曼聯而奪得本屆英國足總盃冠軍。賽後修咸頓隊長羅理基從英女皇的手中領取足總盃。

修咸頓贏得這場足總盃冠軍是合理的，因爲他們在上半場的表現實較曼聯隊爲佳，雖然在上半場修咸頓的攻勢毫無威脅，祇得燦偶在上半場卅三分鐘的一次單刀機會，但爲曼聯的門將史塔尼及時救出。而修咸頓除了獲得這個埋門機會外，其餘時間均遭到曼聯的攻勢所壓迫，幸而由隊長羅理基所領導的修咸頓隊後防踢得十分穩健，力拒曼聯隊進侵。

修咸頓的踢法是全面性的，除了後防球員緊守崗位外，前鋒的燦偶、奧士萬或史篤斯均經常回防助守，使到曼聯的前鋒無隙可乘。

穩守了上半場四十五分鐘之後，修咸頓隊在下半場的踢法，並未有改變，因爲他們祇要打成和局便可以向球迷交代。相反地曼聯方面踢來益發急燥，雖然馬加里及戴尼的供應很多，惟射手皮雅臣由於被修咸頓的史地路所「凍結」。麥伊莢與希路演出失水準，形成曼聯的前鋒陷於癱瘓。因爲前鋒久攻無所獲，曼聯的後防球員科沙夫及奇連諾夫等紛紛出擊，這一變動，使到採取穩守突擊的修咸頓有機可乘。就在下半場卅七分鐘，修咸頓穿十號球衣的麥哥樂得球，直綫吊上給正在切入中路的史篤斯，皮球的去勢甚佳，剛剛落在史篤斯的面前，他背向奇連諾夫而面對史塔尼一人的曼聯球門，便起左脚凌空抽射，皮球直飛史塔尼左手下角入網。

修咸頓取勝的最大功臣除了射入一球的史篤斯之外，奧士萬、燦偶、羅理基及史地路的表現也不錯。曼聯方面，由於戰術運用欠靈活，雖在下半場廿一分鐘換入「福將」麥新利，也難以攻破修咸頓的防綫，加以曼聯「谷」得太上，而修咸頓一個速推進「偷襲」甚有威脅，以致出現這一場「冷門」的戰果。

這場球證爲英國的世界盃球證瑪士，對於他的執法甚值得香港裁判借鏡，他的判決得宜，規條經常運用，在控制得所之下，全場雙方都爲比賽而踢，沒有一個球員被記名，道是難能可貴的。

英足總盃決賽舉行前

警察球迷混戰 有廿人被拘捕

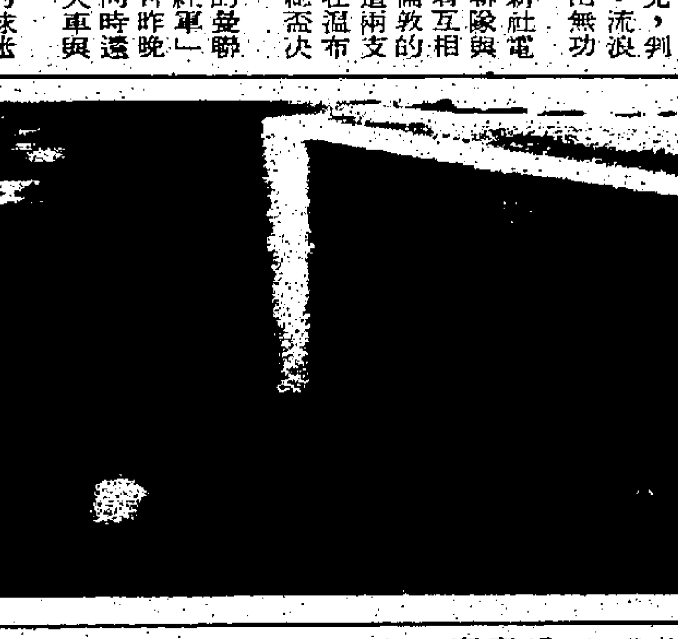
【倫敦一日法新社電】警方今日在曼聯隊與修咸頓隊的支持者互相發生混戰後，在倫敦的中心拘捕廿人。這兩支足球隊今日下午在溫布萊舉行的英國足總盃決賽中爭霸。

來自南方海岸的曼聯隊三萬五千名「紅軍」支持者及球迷，自昨晚開始來到倫敦，同時還有數千名球迷乘火車與汽車到達此間。

很多購不到票的球迷在街道上徘徊，當警方出動阻止在一間酒吧附近發生的打鬥時，這些青年球迷轉而與警方發生衝突。

超過一千名警察奉命戒備，同時取銷所有的休假，巴士和火車司機威脅稱：如果他們受到球迷干擾的話，他們停止開車，同時足球總會已勸那些買不到票的球迷離開溫布萊區，轉而在電視上看球賽。但警方最害怕者是一項類似三月此間在美術家展覽會上爆炸的炸彈攻擊，那次事件引致嚴重破壞。

・吳汝賢先開紀錄・ 花墟昨日甲組聯賽，元朗吳汝賢（右）側身凌空挑射打開紀錄鏡頭。流浪門將邱志強（十九號）失位無法挽救，中爲流浪後衛李榮剛。（本報記者魏正濤）



修咸頓史篤斯妙射，曼聯門將史塔尼（左）撲救不及，皮球滾入球門時鏡頭。修咸頓就憑此球奪得英國足總盃。

台東籃球隊告別戰

今陳兵伊館 對抗全港聯

【本報訊】我國台北市東區男子籃球隊訪港「告別賽」，今夕八時半在九龍伊館舉行，由港聯迎戰客軍，序幕戰女子友誼賽七喜對港青，門券四元，籃聯屬會及學生優待券二元。

台北市東區籃球隊訪港已三戰三捷，先後擊敗青年會、警察及均安，客軍在過去三仗的演出，以身材、氣力較佳及投射準確爲取勝本錢，第三仗對均安之役，因凌台然傷動，致領軍乏人，此役似可復出，則仍有可勝之道。若以七將支持局面，則恐遞補兵源不足影響戰力。因港聯以本港各隊好手組成，且球員之間亦有合作經驗，倘能提高戰意，則仍可威脅客軍。今夕之戰，預料緊張精采兼而有之。雙方名單如下：

（台北市東區隊）領隊：高昌倫，顧問：劉世珍，秘書：傅達仁，管理：劉先舫，教練：阮興運，隊長：凌台然，隊員：廖昌榮，蔡守證，池慶康，侯文瑞，鍾枝楠，林洋煙，張滿中。

（港聯）領隊：袁善本，教練：凌錫銘，幹事：溫良，隊醫：陳杏林，隊員：倪源秋，陳淨文，黎照南，余冠明，呂尚雄，鄒志雄，曾啟泓，鍾柱坤，黃深明，蕭佳彬，呂劍棣，陳惠民。

世界拳王爭霸戰 克萊點數勝楊格

【馬利蘭一日路透社電】世界拳王克萊昨晚於此間擊敗挑戰者楊格，衛冕成功。

克萊昨日在艱苦作戰之下，比賽了十五回合，才獲得了勝利。最初數回合，楊格與克萊互有攻守，未分高下，到了最後的三個回合，比賽才明朗化，克萊以點數獲勝。

比賽完畢，克萊對於楊格的表現非常讚賞，他說：「我不知道他的實力如何？我低估了他。」他又說：「我險些被他擊倒，差點失去此場拳賽，看來他與我可以重賽一場。」又說：「當我退休時，預料他可以得到冠軍。」

南華加山陣容

（南華）陳世九、梁兆華、蔡育瑜、駱德輝、黃金福、羅汝仁、梁能仁、施建熙、黃文偉、葉尚華、馮志明

（加山）陳光榮、史丹頓、李炳雄、陳志佳、失閔權、艾迪高、宮迪、林洋輝、池一波、伊地、愛路

南太平洋所羅門島足總 邀港隊往訪

【本報訊】足總昨日收到南太平洋所羅門群島的足總來函，表示有意邀請香港代表隊前往彼邦作友誼賽，但亦希望香港代表隊能前往作賽，可惜在信件中列出時間及條件。在函中他們祇提出負責香港代表隊往彼邦比賽的食宿及交通費，但最重要的一項──機票卻未見提及，相信達成協議的成份甚微。另外，新加坡方面已發出兩件邀請一些亞洲地區的代表隊於本年八至十月間前往彼邦作賽，香港亦爲被邀之列，但至昨日爲止，香港足總仍未接獲其邀請函，若香港派隊前往新加坡作賽，將與南太平洋所羅門群島足總的好意……

亞洲男女乒賽 中共與北韓分獲得冠軍

【外電報導】北韓在第三屆亞洲乒乓球錦標賽女子團體賽中，以三比一擊敗中共奪得錦標。在平壤舉行的亞洲乒乓球男子團體賽，中共勝日本得冠軍。

香港法文專科商業管理學校

自置多層校舍・空氣調節

五月份新班招生

商業全科・日文・英語會話
英文專科・法文・德文西文
打字全科・簿記會計・速記
信札・秘書學・出入口文員
電腦全科及打咭・航空地勤
TOEFL試・GCE英文
醫學英文・國語・英文拼音

日晚報聯刊 特別分類廣告

每段二吋二格或四吋一格

每天日晚報合共收費三十五元正連刊七天

如登兩段位，每天日晚報合共收費七十元正連刊十四天

上期收費 不折不扣

此種廣告祇以普通廣告爲限，啟事及醫類除外。

冷氣機

免首期・免舖保・包安裝

各國名廠冷氣機款式齊全價錢公道購買三部以上另有特別優待現金特平歡迎電話查詢即派員到府接洽・

電話：⑤808628・813302

利時電業公司

荔枝角道33號德禮商場二樓P16—17

麗澤中學附小學 招生

班級：小學部全日制小一至小四年級・幼稚園高、低班

報名：即日開始，須携帶出世紙、成績表及相片兩張

考試：五月八日上午十時

校址：小學部廣東道1082號 電話3-664404；幼稚園廣東道三式二號至三式八號 電話3-683398

監督梁逸芬 校長盧飛勁

辛香港商科語言書院

彌敦道607號 新興大廈三樓 K858440
彌敦道593號創興銀行大廈5樓 K859364
彌敦道687號 豪禾大廈三樓 K945747
灣仔軒尼詩道439號香島大廈2樓 H796836

西班牙文・德文國語・英文拼音・日文語文・英語會話・電腦打咭・數珠算・速記信札・中英簿記・中英打字

TOEFL・GCE英文・CIF文員班・商科證書班・廣告裝飾班・特設英文專修班P.4—F.5 早午晚班

香港第一商科外文學校

（五月份早・午・晚新班招生）

1 英文會話・英語文法・英文拼音・國語・日文・法文・德文

外文班

商科證班（歡迎應屆畢業生就讀）

2 商科班（選修科）中英打字・高級簿記・商業會計・洋行文員・英文書信・珠算・廣告・實用簿記・電動打字

地址：香港灣仔軒尼詩道274—288號三樓・電話H740646 H747479

香港標準商科外文學校

五月份新班招生通告

・選修科目・

中英文商業簿記・會計・商業信札・別文速記・出入口文件及計價・珠算・打字・英語會話・日文・國語會話・法文・英文拼音・文法

・特別課程・

廣告畫室內設計・成剪縫紉

開課日期：五月七日及八日

校址：英皇道425—431號 5—611601

招租

（一）寫字樓及舖位

尖沙咀彌敦道東英大廈寫字樓1275呎舖位470呎。

中環利源東街八號寫字樓約500呎。

（二）灣仔區住宅

東生大廈莊士敦道22號380呎。

承業大廈洛克道46號540呎至740呎。

交通方便光線充足業權統一管理完善。

請電生記租務處洽・電話：⑤六七三三九一 ⑤二七二二七三

德惠行

南京街八至廿號衛接彌敦道

特價廉租

寫字樓・舖位：每單位約二百五十餘呎至二十九呎半，旺舖各行生意經濟實用，漂亮大方

K三〇九七七九 H二三七五三一

台灣九天環島豪華團

費用：每位$1590 包括來回機票・食宿・遊覽・入台証。

住宿：圓山・亞士都・涵碧樓・凌雲賓館・統帥豪華夜總會

日期：5月15、29日 6月12、26日 7月24、31日

菲律賓六天豪華團

費用：每位$1190 日期5月15日

暢遊馬尼拉、碧瑤、百勝灘。

利民旅遊有限公司

商業地王

嘉利大厦

彌敦道233至239號

售價：十九萬餘元起

樓高十七層商業大厦

接近碼頭隧道火車站

富力行 一梯兩伙

上海街623至625號

面積：622呎

售價：133,000元起

接近亞皆老街交界

周生生地產有限公司 九龍彌敦道221號 電話：3-687261

現貨出售

壽山英文中學通告

一、本校準參加一九七六──七七年英文中學會考

二、即日開始接受F.1及中一新生入學申請

三、試期：五月八日（星期六）下午二時

四、F.2—F.5（文理班）及中二至中四各級入學申請將於六月中旬辦理

校長：甄健石

校址：九龍順寧道三〇〇──三〇六號 電話：三─八六九四六三

葵涌 中山紀念英文書院擴校招生

班級：中一─中四F.1─F.4男女新生（直至會考班）

報名：青山道屏麗徑本校（每日上午八時至下午五時）

考試：五月九日（星期日）上午九時

校址：葵涌青山道屏麗徑葵豐樓（英華茶樓側）

電話：⑫二六九三五九──〇二八一──〇一〇六六

交通：適道學生本校設有校車接送。及可乘38 40 30 31A 31B 35 36號巴士直達本校。

本校聘請各級各科教師近照詳歷寄本校

監督彙校長 蘇文

培正中學招生

報名表於報名時在校發給，函索恕不應命

學級：幼稚園初班

學齡：一九七一年十一月一日至翌年十月三十一日期內出生者。

報名日期：五月五日至八日，每日下午二時至四時三十分。

報名手續：携二吋照片兩張及出生證明書（正本或副本）到本校大禮堂報名。

考試日期：考生分兩組舉行，均在下午二時開始。第一組：五月十二日（星期三）；第二組：五月十五日（星期六）

考試地點：中學部G座課室

開學：九月上旬

校址：九龍窩打老道八十號

校長 林英豪

維新英文中學 正分校招生通告

（一）本校即日起接受英文中學F.1及中文中學中一，新生入學申請。

（二）F.2至F.5中二至中六各級新生入學申請，稍後辦理。

（三）考試日期：五月八日（星期六）下午二時。

（四）本校備有校車接送遠道就讀學生。

（五）英文夜中學，夜英專同時招生。

（六）本校獲政府補助三年制免費及減費學額

校長：周覺識

正校：九龍油麻地彌敦道四八三至四八五A 電話：K八八二六九二

深水埗分校：九龍大埔道九十六至一〇八號 電話：K七七二九四四

元朗第一分校：元朗壯丹街十五至二十三號 電話：NT七六零九六九

元朗第二分校：元朗安樂路，利榮樓 電話NT：七七九九四九

台灣物產價廉物美

英皇御准香港賽馬會

中獎登記通告

英皇御准香港賽馬會現公佈在一九七六年五月一日舉行之四重彩，勝票持有人，必須於一九七六年五月三日（星期一）下午五時前撥電話五・七九四八二七致香港跑馬地體育路馬會辦事處進行中獎登記。

根據管理博彩及小搖彩規例第二、十七條所規定，所有未有遵照公佈手續辦理申領彩金登記之獲勝彩票持有人將不會獲派彩金。

四重彩

順次序勝出之組合爲：十四號、十三號五號及八號。

英皇御准香港賽馬會

夏季大馬票 皮亞士紀念盃賽

一九七六年五月一日

領獎辦法

夏季大馬票頭獎、式獎及參獎彩票持有人請於一九七六年五月十日起撥電五──七九六三二壹預約領取獎金。

凡持有入圍獎彩票者，請於一九七六年五月十日上午十一時至下午一時前往香港天星碼頭之香港賽馬會天星碼外投注處領取獎金。逾期未領獎金者則請於一九七六年五月十四日前每日上午十一時至十一時卅分到上址領取。如再逾期未領獎者，則須撥電預約領取。

安慰獎將派予每一得獎彩票之前一個號碼及後一個號碼之彩票持有人，安慰獎彩票持有人請於一九七六年五月十二日上午十時至下午壹時或一九七六年五月十三日下午壹時至十一時卅分前往香港賽馬會壹時至之天星碼外投注處領取獎金。逾期未領獎者，則須撥電預約領取。

承董事局命 司理 游寶榮

雨後陰天賽馬丁財兩旺
九場賽事五度冷門
皮亞士盃金童運財
兩場賽事兩匹上名馬被貶

【本報訊】五月一日賽馬，於昨在雨後陰天軟地中舉行，在共賽九場中，先後爆出大小冷門五場，而大熱門馬順利取勝的亦有四場。

第六場潘納之快勇以一馬頸勝大熱門摩加利之幸運兎，賽後即宣佈馬會遊賽小組董事研訊跑出冠軍之快勇，跟着又宣佈亞軍幸運兎騎師摩加利亦提出抗議，開會研究結果，將快勇貶爲亞軍，由幸運兎升上爲冠軍，幸運兎獨贏派彩僅六元三角。

爲是日重要節目之第五場皮亞士紀念盃賽，由第三班馬門一二三五公尺，十二駒角逐，結果摩加利之金童以兩馬位壓倒嘉華達之黑旋風，不獨榮膺冠軍，且爆出獨贏派彩一百一十八元大冷門，謝啓瑩之小發科以短馬頭見負，屈居季軍，連贏位即⑦金童搭⑫黑旋風派彩達一千九百五十九元。爲昨各場派彩之最高紀錄，是場大熱門白禮棣之亞伽「倒灶」，賽後由皮亞士之公子主持頒獎。

其次第一場李漢明之愛神以一馬頸險勝摩加利之笑哈哈爆出一獨贏派彩八十二元二角冷門，第七場四重彩賽，出馬十四匹，由第三班馬跑一六五〇公尺，結果羅國洲之⑭神算子以十馬位輕取馬彼得之⑬百味，爆出獨贏派彩四十四元六角小冷門，麥子文之⑤世界之寶季軍，謝恩燮之⑧回合第四；中⑬百味搭⑭神算子連贏位派彩亦有三百零三元。

第四場白禮棣之②眞勇敢，獨贏派彩四十一元六角，第二場告東尼之④盆栽，獨贏派彩四十一元四角。

大約是在月初，馬會旺丁又旺財，入場人數，二元中場看台爆棚（滿額四千五百名），公衆棚二萬零九百五十名，（滿額二萬一千名）會員棚來賓證售出四千零四十二枚，投注總額達五千一百五十五萬九千二百三十六元，場內彩池二千六百三十七萬二千零六十元，其中獨贏及位置票八百四十二萬八千一百一十二元，孖寶及連贏位票一千七百二十九萬四千四百九十元，場內孖Q五十四萬九千四百九十元，場外彩池二千六百二十八萬七千一百七十六元，其中孖寶及連贏位，四百五十四萬零一百九十元，孖Q七百六十四萬七千五百四十元，三寶彩一百四十二萬七千五百八十元，四重彩八百六十七萬一千八百六十元。

騎師成績，摩加利威風八面，出賽七場，獲四場冠軍三場亞軍，換言之，捧摩加利者以其馬做連贏位馬腳者必大有所獲，其餘羅國洲得孖寶，獲一場冠軍爲白禮棣、告東尼及李漢明、練馬師佐治摩亞獲頭馬四場，李殿林兩場，譚文居，歐錦洪及蘇芬諾夫各一場。

五駒升班

賽後評磅委員公佈，五駒勝後升班，計如下：（第三班），聰明女、幸運兎、樂福，由第四班升。（第七班），盆栽、眞勇敢，由第八班升。

場外投注派彩 科加士十六元

特別彩池

場外連贏位，科加士及孖寶投注四百五十四萬零一百九十元，除第三口孖寶因熱門馬得手外，第一二口其爆冷，派彩不俗。

場外連贏位及科加士

第一場連贏位⑥笑哈哈搭⑧愛神派彩五百一十四元。

第三場科加士①永勝搭②祝連佳派彩十六元。

場外孖寶

第一口孖寶：第二場④盆栽夾第四場②眞勇敢派彩一千元；安慰獎④盆栽夾⑨奇輪派彩一百三十二元，第二口孖寶：第五場⑦金童夾第七場⑭神算子派彩一千零廿六元；安慰獎：⑦金童夾⑬百味派彩三百廿二元。第三口孖寶：第六場②幸運兎夾第八場⑤樂福派彩卅四元；安慰獎：②幸運兎夾④智勇雙全派彩十二元。

四重彩要登記

【本報訊】第七場四重彩賽，結果跑出次序如下：⑭神算子⑬百味⑤世界之寶⑧回合。投注共八百六十七萬一千八百六十六元。由於⑧回合屬於冷馬，大熱門馬⑦倫敦大橋及⑥揚威俱不入圍，故中獎不多。馬會宣佈，凡中獎者請於星期一日下午五時前電五－七九四八二七號馬會場外中心辦理登記。

末場小搖彩 頭獎二五一四一 派彩二萬一千元

【本報訊】五月一日賽馬末場搖彩，計共銷售票三萬五千三百張，結果大熱門摩加利之聰明女以四馬位輕取浩德之捷躍，得遺得運兒晉來一筆橫財，潘納之鴻勝，因葉英健之金元寶犯規，遂取其季軍，計開：

頭獎：二五一四一號，派彩二萬一千四百九十二元。

二獎：一八九五七號，派彩六千一百四十元。

三獎：二四五三五號，派彩三千零七十元。

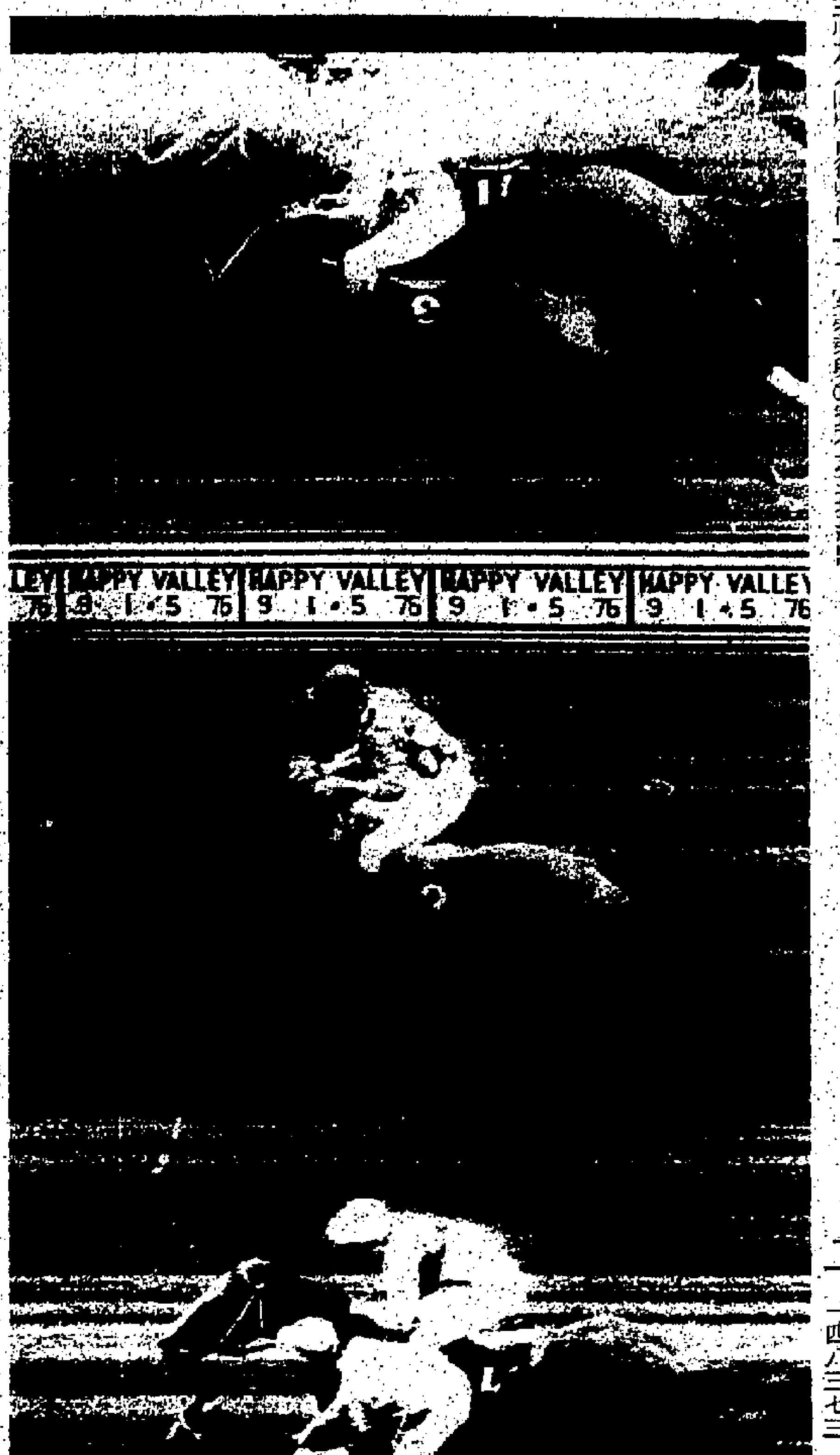
入圍獎十二個，每派彩三百八十一元。

安慰獎卅個，即頭二三獎及入圍獎前後號碼，每派彩九十五元。

（入圍獎）一七三八〇、七四二二、二三〇四一、三四九〇一、一四二三三、三四八、一三五、〇八、四五六、一五九八九、一九九、一八三〇、六一九九、五九及七〇〇〇。

第九場金元寶被貶 三馬由電眼分季軍

第九場摩加利之聰明女以四馬位輕取浩德之捷躍，奪取魁首，個半馬位後葉英健之金元寶第三，電算機打出第四名爲④安弟弟（羅國洲），但馬會在終點之電眼攝得照片，則③鴻勝（潘納）與④安弟弟同時抵達終點，因頭賽小組董事指⑩金元寶犯規，宣佈開會研訊，結果將⑩金元寶貶爲第四，由③鴻勝升爲季軍，但對連贏位與及場內、場外孖Q俱無影響，一日之間，一取銷冠軍而貶爲亞軍（第六場之快勇被貶，見另段），一取銷季軍而成爲硬頭四，可謂無獨有偶。



圖爲第九場馬會設在終點之電眼所攝得之各馬抵達終點情形。（上）三馬齊達終點爭第四名，即左③鴻勝，中④安弟弟（不見馬號），⑪寶石之王。（中）③鴻勝抵終點。（下）④安弟弟與⑪寶石之王抵終點。

昨日賽馬各場成績

第一場（第四班）
路程一六五〇公尺 出馬十四匹 時間一分四十六秒九 第一勝一馬頭 第二勝一馬位半
(一)⑧愛神 李漢明 十八元三角
(二)⑥笑哈哈 摩加利 十二元七角
(三)⑩上味 馬彼得 八元七角
第四名①金牌
獨贏派彩八十二元二角。

第二場（第八班）
路程九七五公尺 出馬十四匹 時間一分零二秒六 第一勝兩馬位 第二勝一馬位半
(一)④盆栽 告東尼 十四元四角
(二)⑦的色 李漢明 九元六角
(三)⑭荼星 麥子文 卅七元
第四名⑤祿棣好
獨贏派彩四十一元四角。
場內第一口孖寶第一場⑧愛神夾第二場④盆栽派彩二千零二十六元
連贏位四號搭七號派彩一百六十四元

第三場（公開賽）
路程一八〇〇公尺 出馬五匹 時間一分五十三秒八 第一勝一馬 第二勝十馬位
(一)①永勝 摩加利 五元一角
(二)②祝連佳 羅國洲 五元一角
(三)⑤薛得寶 高洛傑
第四名④紅寶江
獨贏派彩七元一角（五馬無三彩）

第四場（第八班）
路程一六五〇公尺 出馬十二匹 時間一分四十八秒八 第一勝三馬位 第二勝半馬位
(一)②眞勇敢 白禮棣 十五元二角
(二)⑨奇輪 摩加利 十元三角
(三)⑤保得 伊丹尼 十元五角
第四名⑪威標
獨贏派彩四十一元六角
場內第二口孖寶第三場①永勝夾第四場②眞勇敢派彩一百一十三元
連贏位二號搭九號派彩二百六十五元

第五場（皮亞士盃）（第三班）
路程一二三五公尺 出馬十二匹 時間一分十八秒正 第一勝兩馬位 第二勝短馬頭
(一)⑦金童 摩加利 廿五元
(二)⑫黑旋風 嘉華達 卅五元一角
(三)④小發科 謝啓瑩 十一元八角
第四名①龍都
獨贏派彩一百一十八元
連贏位七號搭拾二號一千九百五十九元

第六場（第四班）
路程一六五〇公尺 出馬十三匹 時間一分四十五秒九 第一勝一馬頸 第二勝五馬位
(一)②幸運兎 摩加利 五元三角
(二)⑧快勇 潘納 十一元
(三)①妹豐 麥子文 八元三角
第四名⑥凱旋
獨贏派彩六元三角
連贏位二號搭八號派彩一百一十四元

第七場（四重彩）（第三班）
路程一六五〇公尺 出馬十四匹 時間一分四十四秒七 第一勝十馬位 第二勝兩馬位
(一)⑭神算子 羅國洲 十四元六角
(二)⑬百味 馬彼得 十四元九角
(三)⑤世界之寶 麥子文 十五元正
第四名⑧回合
獨贏派彩四十四元六角
連贏位十三號搭十四號派彩三百零三元

第八場（第四班）
路程一二三五公尺 出馬十一匹 時間一分十八秒二 第一勝五馬位 第二勝一馬位半
(一)⑤樂福 羅國洲 八元
(二)④智勇雙全 摩加利 九元六角
(三)⑩金麒麟 馬彼得 十一元三角
第四名⑪高鋒
獨贏派彩十五元九角
連贏位四號搭五號派彩一百一十八元

第九場（第四班）
路程九七五公尺 出馬十三匹 時間一分零秒五 第一勝四馬位 第二勝一馬位半
(一)②聰明女 摩加利 六元五角
(二)⑤捷躍 浩德 九元九角
(三)③鴻勝 潘納 廿七元三角
第四名④安弟弟
獨贏派彩十五元三角
連贏位二號搭五號派彩九十三元

場外孖Q

場外孖Q：第二場④盆栽搭⑦的色，第九場②聰明女搭⑩捷躍，派彩二千五百三十五元，投注七百六十四萬七千五百四十元，二千四百一十七票中獎。

場內孖Q

場內孖Q：第七場⑬百味搭⑭神算子，第九場②聰明女搭⑩捷躍，派彩二千八百零四元，投注五十四萬九千四百六十元，一百五十七票中獎。

三寶彩

三寶彩：第五場⑦金童，第七場⑭神算子，第九場②聰明女，派彩三千八百一十二元，投注一百四十二萬七千五百八十元。

夏季大馬票頭獎 六八四六三零 派彩三十萬元

【本報訊】夏季大馬票是次共銷售七十八萬八千張，馬會於昨上午八時半在公衆棚當衆先攪出入圍號碼一百一十九個，頭、二、三獎則在下午四時第六場皮亞士紀念盃中揭曉，結果摩加利之金童以兩馬位勝嘉華達之黑旋風，替這已縮水之夏季新富翁做連財旅，謝啓瑩之小發科以短馬頭見負，屈居季軍。計開：

頭獎：六八四六三〇號，派彩三十萬零六千三百七十四元。

二獎：四二四九四號，派彩七萬六千五百九十四元。

三獎：二四六四四號，派彩三萬八千二百九十七元。

入圍獎一百一十六個，每派彩二千九百三十四元六角二分。

安慰獎二百三十八個，每派彩一百七十五元四角五分。（入圍獎號碼）

〇〇五八〇四 〇〇九九七七 〇三五八一七 〇三八八五二 〇五一六七七 〇五三五〇九 〇六八六八四 〇七二六〇六 〇七九三五二 〇八四一九三 〇八六六八六 一〇二一九三 一〇二八〇九 一三七六五七 一四一三三二 一四一四一六 一四三六九八 一四八三七三

一六五二八二 一七七四六〇 一七七九九七 一八四四四九 一八八七〇八 一九二一〇三 二〇八八六四 二一〇六三二 二一二一六三 二一六七八四 二一六九四一 二一七九九六 二二一四八四 二二一七五四 二二三二九九 二二六〇〇二 二三八六九五 二五〇二八八

二六〇三二〇 二六一〇三三 二八一一九三 二八七三五〇 二九四〇二八 三〇〇一一二 三〇一九六二 三〇三八三三 三〇四五八六 三〇七一二九 三一三三二七 三二六六四四 三三〇四四一 三三二八八五 三三七四六八 三五八九七六 三六一六六五 三六二〇六二 三六三七四六 三六四二二七 三六四七六九 三七四八八二 三七四九五三 三八〇八七二 三八六三五六 三九三七九〇 三九八七三七 四〇五三七四 四〇六一五〇 四〇七六三一 四〇七八二四 四二〇二〇一 四二一九二〇 四二七一一五 四五九八〇〇 四六八二四四 四八五八二〇 四九〇八八三 四九一九四五 四九四九〇〇

五〇二九八三 五〇七二五一 五〇八六七四 五一三二二四 五三一六一三 五三六七九〇 五三八二九二 五四〇二七四 五四九九一八 五五九二〇二 五七九五五〇 五九七三二四 六〇三三八七 六〇七二四四 六一二五六二 六一八四一三 六二七一五七 六四三三九三 六四五八四二 六四八七九一 六四九九五三 六五八一七四 六五八五七〇 六六四一七六 六六五〇四四 六七四八三五 六九三九〇六 六九六七九六 七〇三七四九 七一五九九四 七一七〇二八 七一九六〇六 七三二〇二六 七四一八四八 七五四五〇六 七五七一九二 七六〇四五二 七六三六四六 七七一八〇五 七七七五三五

多重彩派彩數目

【本報訊】香港賽馬彩票管理局，昨日公佈第三十二期多重彩的中獎獎金。

第三十二期多重彩的首、二、三獎都有人買中，計首獎有兩個勝出單位，每十元派彩金四十二萬六千二百六十二元，（此數目已包括第三組單位獎金的六分之五。）二獎有九個勝出單位，每十元派彩金三萬七千四百五十五元，三獎有九十六個勝出單位，每十元派彩金四千六百零二元。此次多重彩的獎分基金共爲港幣一百一十二萬三千六百三十八元。

此次多重彩中獎號碼的順序爲「八、五、十一、九、十三、六、一」，勝出彩票的持有人，可於明日上午十時至下午五時，到香港跑馬地馬場會員席地下領取支票。

葉英健兩度犯規罰停賽三日
伊丹尼策狀元內閃停賽兩天

受新董事賽後檢討報告，見習生葉英健一而再犯規，共被罰停賽兩天日馬，一天夜馬，至於騎師伊丹尼亦被罰停賽日夜馬各一天，詳如下：

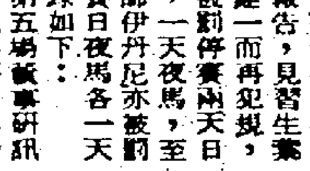
第五場賽事研訊黑旋風（嘉華達）及捷達（告東尼）開跑不久遭受干擾，經過錄取騎師葉英健，馬師朱寶明之前，並觀看紀錄片，認爲葉英健策其馬由外橫閃埋欄太快，因而引致碰撞，最受影響爲黑旋風及捷達，於是認爲葉英健犯有策騎不小心，判罰停賽至五月十三日止，即日夜馬各一天。

第六場賽事研訊關於跑出之次序，亞軍幸運兎之騎師摩加利抗議快勇（潘納）跑出冠軍，指其在直路曾橫過其馬頭，賽事委員會見有關騎師及觀看紀錄片，結果認爲抗議有效，將快勇貶爲亞軍，幸運兎升爲冠軍。

賽事研訊利加多（羅國洲）在較後轉角被干擾原因，經過錄取狀元騎師伊丹尼證供及觀看紀錄片，認爲伊丹尼任由其馬內埋利加多，使其窒慢，見有策騎不小心，判停賽至五月十三日止，即停賽日夜馬各一天。

第九場賽事研訊在最後一百公尺鴻勝（潘納）被葉英健之金元寶干擾事，觀看紀錄片後發現鴻勝曾被內閃埋欄之金元寶阻撓，於是金元寶之季軍貶爲第四，由鴻勝升上爲季軍（按場內電算機當時曾誤將第五之安弟弟打上爲第四

天氣預測



吹東風至和緩南風，大致密雲，間中有驟雨，午後稍後可能有較大驟雨及雷暴，日間天氣炎熱。

今日最高氣溫可升至攝氏廿九度，昨晚十一時室外氣溫爲攝氏廿五度，濕度爲百分之九十三。

三院總理聯誼會 選出本年度執委

【本報訊】東華三院現招考女學生，登記護士學生，凡符合下列資格者，均可依章報名：㊀年齡十八至二十六歲，㊁未結婚者，㊂香港中文中學四年級修業或英文中學四年級修業期滿（須持有成績及格證明書）或以上程度；㊃身體健康正常，身高五呎或五呎以上。薪金：月薪由六百八十元至七百一十五元。訓練：接受兩年之登記護士訓練。有意投考者，須於下月三日及四日辦公時間內，親到香港東華三院行政總部人事處索取報名表格，填妥後五月十日前寄回，加三週內仍未獲約見者，即作落選論。

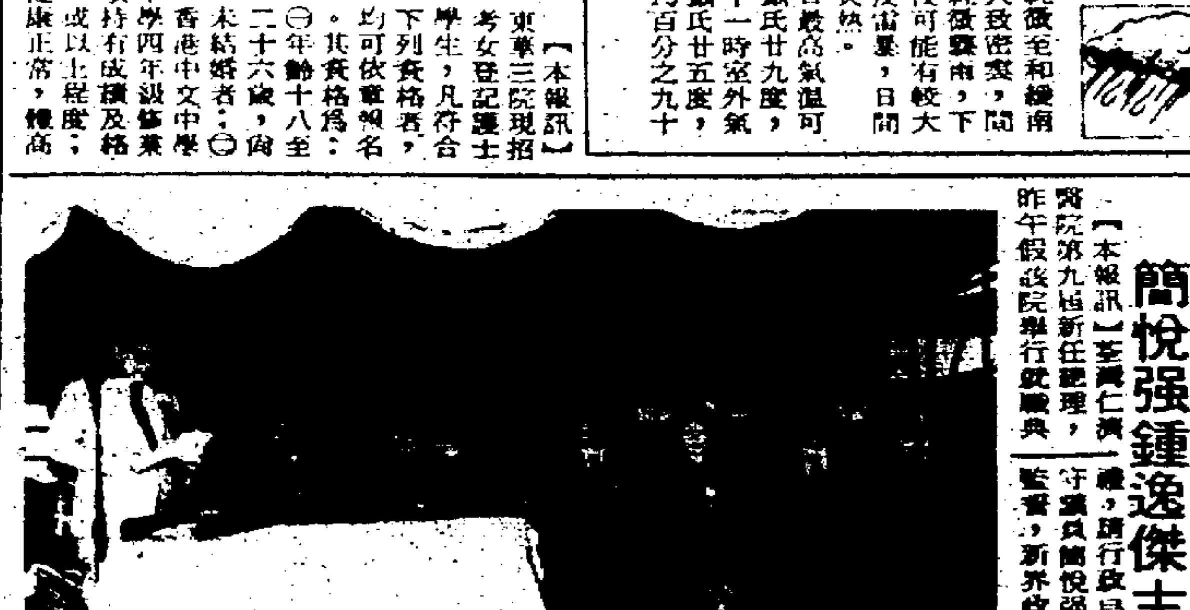
荃灣仁濟醫院 第九屆總理就職
簡悅强鍾逸傑主禮

【本報訊】荃灣仁濟醫院第九屆新任總理，昨午假該院舉行就職典禮，請行政局首席非官守議員簡悅强爵士主持監誓，新界政務司鍾逸傑頒發獎狀。

該院主席林建名，副主席周卓明、許添、邱奕錦、蕭漢華，及全體總理，邀同嘉賓，參加典禮者有新界官紳名流社團首長千餘人。

首由第八屆主席唐尤淑沂致詞，任內擴充門診，加強婦科及專科診療病理實驗儀器，廣泛爲荃灣五十萬坊衆服務，病床佔用率由有分之六十五增加至八十五，仍感不足，任內曾舉辦二次籌募，得善款一百廿五萬元，各項建設及工作得以順利展開，隨請鍾逸傑頒發第八屆總理獎狀，由唐尤淑沂介紹新總理，後由簡悅强爵士監誓就職。

繼由新主席林建名致詞，新屆同人當奮勇推行院務，使仁濟服務更爲鞏固，水準更提高以適應坊衆需求，因此同寅將致力提供全面化之醫療服務，加強活動，樹立更優良之院譽，並重視員工福利及提高服務水準，以副期望。禮成茶會。



仁濟醫院第九屆總理就職典禮，圖爲簡悅强爵士主禮，右爲主席林建名。

惡意割破中巴椅墊 中學生破財七百餘

【本報訊】一名十七歲中學生，於去月廿七日乘搭中華巴士由柴灣至北角碼頭之八號A巴士，有意割破巴士上椅墊，被發覺後，拘上法庭，由法官判其罰款五百元，另賠償中華巴士公司損失二百六十元，該學生徒快一時之意，而損失達七百六十元，且在法庭上留下刑事案底。

被告叫梁達華，十七歲，報住柴灣某屋，被控於銅鑼灣裁判署，法官指其於四月廿七日惡意割破中華巴士之座墊罪。

主控官謂，中華巴士公司因巴士座位，常被人割破，以致公司損失不少，乃授意稽查人員，穿上便服，在車內暗中巡伺，四月廿七日，被告登上八號A巴士，坐下不久，即從懷中取出刀仔，割破座墊，被稽查發覺，遂到第二個位，亦進行同樣罪行，使衣稽查看得清楚，立刻向被告表露身份，指其蓄意割破巴士座墊，將其帶到銅鑼灣警署落案，被告其保三百元外出，至昨日解往於銅鑼灣法庭。

被告認罪，請法官輕判，但法官因被告已十七歲，是一名中學生，對於一個良好市民所應遵守之公德，竟無認識，且割破巴士座墊，損於巴士公司，而自己得不到益處，被告何有於巴士公司事件日多，故不得不予以嚴懲，以儆效尤，乃判其罰五百元，另要賠償中華巴士公司損失二百六十元，如無款繳罰及賠償，則要入獄，並決將被告所犯罪案留底。

今請早！
歐洲公司
榮譽發行

繼「紅塵孽債」又一精彩鉅片

本報徵聘外勤記者

條件：有志獻身新聞工作的青年，曾畢業大專、或中英文中學及格，具有服務熱誠與高度責任感者，均可應徵（祇限男性）。

申請：請親繕求職書，詳述學歷與經歷，附同近照一幀及電話號碼，郵寄本報社長室收，信封請註明「應徵」字樣，初步入選者，將分別專函通知，約時接見。

鋪保藥後收費
梁藻衡
風濕
十年廿年骨痛，手腳麻痺，一服見效，立止骨痛，不能行動，不必戒口。醫館西洋菜街五十九號三樓，星期日全日休息。

澳門旅遊服務處 MTS

每日代訂香港澳門水翼船及客輪來回船票及澳門葡京、新麗華及愛都酒店，不收任何手續費，房租（連稅及按金）須於訂房時預付，如欲訂購週末房間及船票，請提早於星期壹到下列各服務處訂購。

碼頭預售處：香港港澳碼頭 電話：5－457021
中區預售處：皇后大道中萬年大廈地下 電話：5－239760
尖沙咀預售處：星光行地下商場 電話：3－672838
旺角預售處：通菜街230號 電話：3－807193

廉政署成立以來 起訴17宗貪官案

現正調查一六一宗賄賂案 多種原因使調查時日拖長

【本報訊】截至本年四月底爲止，廉政專員公署正積極調查一六一宗涉嫌觸犯防止賄賂條例第十條的案件。

廉政公署一位發言人昨日稱：自廉政公署成立以來，共有十七宗案件是根據防止賄賂條例第十條提出起訴的，其中十六宗違反第十條(一)乙，一宗違反第十條(一)甲。

防止賄賂第十條(一)甲規定「任何身爲或曾爲政府僱員者，享有與其目前或過去公職收入不相符的生活程度，即屬違例，除非該政府僱員能就其不相稱之生活程度向法庭作出滿意之解釋。」

防止賄賂條例第十條(一)乙則規定「任何身爲或曾爲政府僱員者，擁有與其目前或過去公職收入不相稱的財富，即屬違例，除非該政府僱員能就其不相稱之財富來源向法庭作出滿意之解釋。」

該發言人說：基於廉政公署無法控制的各種因素，調查貪污案件往往需要較長的時間，特別是與防止賄路條例第十條有關的案件。

某些嫌疑人物會拒絕和廉政公署的調查員合作，因此公署別無選擇，唯有從事一項可能演變爲長時期的調查工作，但假如嫌疑者肯合作，調查的時間便會大爲縮減。

當嫌疑者收到根據防止賄路條例第十四條發出之通知書，要求他們解釋彼等金錢的動向，或財政及物業的狀況時，他們有時會申請延長原先規定的期限，以便獲取所需的資料。

發言人謂：「公署認爲應盡量給機會嫌疑者解釋，是故要求延長解釋期限的申請往往獲得批准。很多時，批准延期解釋多不止一次。例如有一名嫌疑者便曾經十一次申請延期答覆一項根據防止賄路條例第十四條發出之通知書，結果均獲批准。」

這些延期解釋自然加長調查的時間。有一宗案件調查期長達九個月，乃因爲批准延期解釋而多費了七個半月。

發言人又說：「當然還有其他因素會延長一項調查工作。公署在進行多項繁複的調查工作時，均會給各本港銀行予莫大幫助。但在某些情形下，由於需搜尋紀錄以求找出所需資料，因此廉政公署往往費時數月才能獲得所需要的資料。即使在獲取這些資料後，有時還要複查數以百計，甚或數以千計的文件，這都需要耗費大量時間。

正如騙案的犯法者一樣，貪污分子均會刻意掩飾他們的財富。因此調查他們的非法交易往往是十分勞神費時的工作。公署可能需要耗費多月時間才能了解一名嫌疑者的眞正財政狀況。

發言人說：廉政公署極希望和盡可能在最短的時間內完成一項調查工作。在調查工作進行期間，公署經常諮詢「審查貪污舉報」諮詢委員會的意見，並會向該委員會陳述任何延誤的理由。

奪金奇案眞相大白

鞋匠冒認物主被控 認罪被判罰欵五百

【本報訊】深水埗福榮街奪金案眞相大白，一名曾經向警方自認爲一批黃金物主之鞋匠，昨日被警方落案，控以報假案浪費警方查案時間罪，解上北九龍裁判署審訊，被告俯首認罪，但動法官，判其罰欵五百元。

被告劉達强，廿四歲，鞋匠，被控於今年四月廿八日，向深水埗警署報假案，冒認爲五百五十五両黃金之物主，而浪費警方查案時間。

據案情透露：此批黃金之物主姓郭，認識男子劉達江，被告係劉之侄，郭獲悉被告準備往台灣，乃托被告代爲携帶一批黃金往台，四月二十八日，被告携同黃金往啓德機場時，不料暈倒地上，未幾即甦醒，乃折返福榮街家中，一名姓張男子，着被告將黃金還給郭某，但被告謂該批黃金係自己所有，後來郭聞風趕至，引起爭論，被告拒絕將黃金交還郭某，結果報案，一干人等，帶返警署調查，被告向查案之警長聲稱自認係黃金物主，被告又謂以四十二萬元從郭某處購來，但郭無開出單據。被告稱，準備將黃金帶往台灣經商，而買金之欵項，係其母在生前做妓女賺來，現在由他承繼之遺產。警方於錄取口供後，准被告担保出外候查，兩日後，被告自行返警署承認向警方報假案，并稱他替郭携帶黃金前往台灣，係獲四百元報酬，至此奪金案眞相乃告大白。

旺角廣安銀行險失廿萬元

三匪持槍企圖截劫 司機機警開車走脫

【本報訊】正當警方爲香港私家安全服務社解欵車被劫及護衛員遭槍殺事件旁礡奔波之際，匪徒械劫解欵車案件昨晨又告發生。三名持槍歹徒在旺角閙市欲打劫廣安銀行解欵車，幸而司機機警，迅速開車離去，令三匪撲了過空，廿萬鉅欵幸保不失。

案發地點在旺角太子道與塘尾道交界，該處地當閙市，交通十分繁忙。

據悉：昨晨一輛屬於廣安銀行之私家車（BE九五六六號）從九龍一分行運送廿萬元欵項前往另一間分行，由數名銀行職員負責押解，十時四十分左右，解欵車駛至太子道近塘尾道口，停在交通紅燈前時，突有三名男子從一輛跟隨在解欵車後面之私家車上跳下，直趨解欵車前。該三名男子分別拔出類似手槍物體，指嚇車上各人，並企圖開啓車門劫奪解欵車。

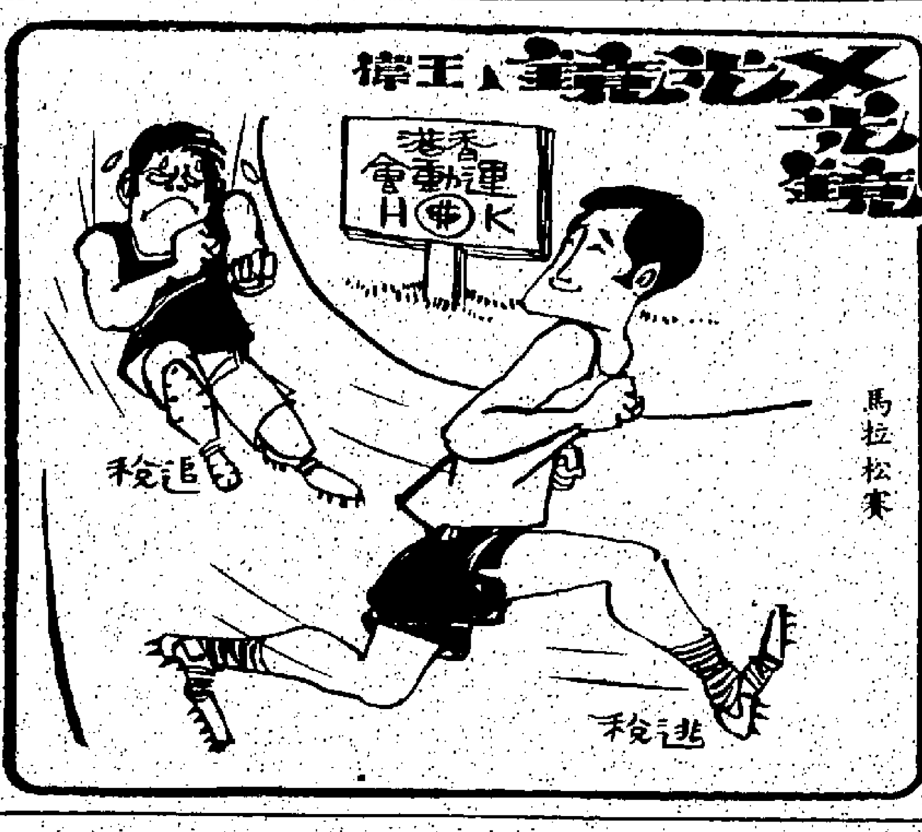
但是車門是全部已鎖上的，因此匪徒登車不遂，乃高聲喝令車中職員開門。就在此時，解欵車之司機卽乘機猛踏油門，全速將車駛走。匪徒不防有此一着，目送解欵車離去。

斯時，匪徒企圖械劫一事已爲大批途人及汽車司機所目覩，並有人報警。三匪見事敗慌忙登回私家車，絕塵而去。在警車趕抵現場時，已失去賊車踪跡。

及後險被劫的解欵車安全返抵銀行，亦報警調查。

三匪所乘之私家車編號AS六五×五，迄昨晚深夜警方尚未尋回。警方相信該車是匪徒偸來行事的。

同時，警方經調查後認爲三匪是有預謀行劫的。匪徒配備槍枝、汽車跟踪解欵車，不過由於解欵車司機之機智過人，使匪徒好夢」成空。



中年女教師 以身殉貓

【本報訊】一名疑神經不正常之女子，昨午被人發現自北角邨六樓寓所墮樓身亡，有關其墮樓原因，警方尚調查中。

死者名陳漢貞，四十歲，未婚，任職女教員，與家人同住上址中座五一〇室。

據悉：死者平日對貓兒極喜愛，並養有一隻可愛小貓。但於數月前，小貓突失踪，因而其精神似甚不正常，直至近日，其小貓始被尋回，但身體部份已受傷，而死者見愛貓受傷，曾帶往獸醫求治，於經治療後其愛貓終不治死去，自此她卽經常喃喃自語，神智一反常態。

在昨日午下案發時，死者突然在家內亂擲東西及爬出窗外，當時其妹卽上前搶救，詎此時死者已由六樓墮下，當場跌死在樓下空地上，其後家人報警，將死者屍體移送殮房。

北角邨一名中年女人墮樓慘死現場遺下一灘血漬。（本報記者張榮光攝）

觀塘一條新路 明日開始啟用

【本報訊】運輸署昨宣稱：由明日（五月三日）起，駕車人士將可採用一條新路，由觀塘前往秀茂坪、藍田與鯉魚門地區，以避免觀塘道之擠迫交通。

該新路係觀塘偉業街延長部份，由偉業街與勵業街交界處通至與觀塘道交界處彩石里附近。

該路將於明日上午十時正啓用，供雙程車輛行駛。

該路之東面出入口，位於開源道與偉業街交界，西面出入口爲彩石里附近之觀塘道，而東行車輛將經由新建之天橋駛入該處。

由於地下鐵路工程影響，觀塘道將於本年稍後時間改爲雙程單線行車，屆時該新路將成爲重要的輔助路線。

同時，由明日起，介於開源道與觀塘道之間一段偉業街，將設立市區禁止上落客貨區，除專利巴士外，所有車輛每日上午七時至十時及下午四時至七時之兩段時間內，不准在該處上落客貨。

當局將設置交通標誌，以指示駕車人士。

準香港小姐 昨泳衣綵排 大熱門王文靜

【本報訊】香港電視廣播有限公司舉辦一九七六年度第四屆之「香港小姐競選」，昨日下午假該電視台進行泳衣綵排。三十位準決賽入選的佳麗，其中一至四號及十八號五位因事缺席，祇有廿五位出席參加綵排，各準港姐全部穿上一律欵式（顏色不同）的一件頭泳衣，逐一步上天橋亮相。左圖爲大熱門之一的六號王文靜，昨日穿著泳衣綵排時，是最上鏡的一位。（本報記者陳漢中攝）

盧偉誠律師 被控四罪 提堂押候

【本報訊】中央警署警探，於四月廿九日下午四時許，在中區德輔道中環球大廈一間律師行中拘捕一名律師，疑係與刑事案件有關者，帶返警署，經調查後落案，控以「藏有武器」、「非法禁錮」、「刑事恐嚇」及「毆打」等四項罪名，昨解上西區裁判署提堂，甄德華法官以案情尚待偵查，徇控方請求，諭將案押候五月八日審訊，准被告仍以五千元繼續担保出外候審。

被告盧偉誠，四十六歲，律師。被控四罪：（一）一九七五年十一月十三日，在中區德輔道中一〇〇一號至一〇〇二號室，無牌藏有一支零點三八口徑手槍；（二）同時同地，非法禁錮男子方炳祥兩小時；（三）同時同地，刑事恐嚇方炳祥及其子女，謂要傷害被告等之身體；（四）同時同地，非法毆打方炳祥。

西區製帽廠被焚 災場傳出爆炸聲

【本報訊】西區一間製帽廠之印花部，昨傍晚發生火警，火場曾傳出數響輕微爆炸聲，一名消防員在救火時弄傷右手，此外並無其他傷亡報告。該宗火警所造成之損失相當嚴重。

火警發生於西區山道一至九號長發工業大厦五樓A座義和興帽廠印花部，面積約爲二千方呎。據悉：昨傍晚六時廿分左右，該部門十餘名工人正在廠內閒坐吃飯，而另有一、兩名工人則使用燒焊器修理廠房窗門。當時，疑因燒焊射出之火花燒著地上之天拿水，立時引起熊熊火焰。由於該部門所貯存的都是天拿水及印花原料之類的易燃物體，因此火勢很快就波及其他機器和傢具。工人放下飯碗及燒焊器逃命，幸而他們都能安全逃出。

工人通知地下管理處報告警，當消防員抵達現場時，火勢已蔓延至緊個部門，大量濃煙從窗口冒出。

消防員動用三條水喉灌救，又使用雲梯灌救，此外並派出三組煙霧隊進入火場協助。

消防員經約四十分鐘灌救，將火勢完全撲滅。該印花部內所有設備付諸一炬，損失嚴重。

港島巴士明日起 增加兩新綫

荷里活道首次行巴士

【本報訊】運輸署昨日宣佈：由明日起，港島將增闢兩條巴士新線，此項服務乃中華巴士公司發展路線計劃之一部份。

該署發言人稱：新巴士線爲十一號A及二十四號，將可輔助二十三號A路線，爲勵德邨提供額外交通服務，並首次沿荷里活道提供巴士服務。

第十一號A巴士，將行走勵德邨與灣仔碼頭之間，途經銅鑼灣及軒尼詩道，此市郊路線每七或八分鐘開出一班車，車費每位三角。

第二十四號路線將由銅鑼灣（欵列司警停車場）開出，途經告士打道、中環、德輔道西、[illegible]及[illegible]打道，然後取道軒尼詩道返回銅鑼灣。此市區路線每十分鐘開出一班，車費成人每位三角，小[illegible]。

發言人表示，五月中旬將開設另一隧道巴士線第一一三號，行走彩虹及西環之間，途經黃大仙、樂富及中環。

紅磡兩警員拔槍 制止黑幫血鬥

一人重傷十餘青年被帶署

【本報訊】兩幫黑社會爲數卅餘人，昨晚在紅磡鄧嘉街一個舞會上，因其中一幫被拒絕參加而發生打鬥，雙方在街上轉戰達十分鐘後，才被巡經該處的兩名警員拔槍制止，事後有十名涉嫌青年被帶返警署，現場發現一名重傷青年，後已送院救治。

案發現場爲紅磡鄧嘉街一間製衣廠附近的單位內，昨晚九時許，當時有廿名黑帮青年在上址舉行舞會，舞會開始不久，突然有另一帮黑社會青年爲數十餘人，其中多人手持利器，前往上址要求參加舞會，但主辦的一方堅決拒絕，並見勢色不對，立卽取出鐵尺及利刀向對方阻嚇，追令對方離去，雙方一言不合，隨卽發生打鬥，混戰由樓上打至街上，由鄧嘉街門至曲街，歷時達十分鐘之久。

在混戰的初時，一名青年被人以利刀斬傷右手，情况頗爲嚴重，倒臥地上。

由於雙方在街上轉戰多時，情况混亂而又十分嘈雜，兩名巡邏該區的軍裝警員聞聲立卽趕至調查，見狀立卽拔出佩槍，大聲制止各人停止打鬥，衆人見警員出現，立卽四散逃竄，其中有十名涉嫌男子卽當場被捕，事後帶返警署查詢，至於該案的一名傷者，年約廿五歲，事後已送院救治。

韓義理抵馬 商禁毒問題

【吉隆坡一日法新社電】香港助理警務處長韓義理今日抵達此間作爲期五日的訪問。他將與馬來西亞警務人員商討共同有興趣的問題，以上消息乃由國家新聞通訊社透露。

四十九歲的韓義理表示，商討的內容將集中於販運毒品問題，及其由遠東至歐洲的路線。兩個月來，韓義理一直來往於與香港有關[illegible]一[illegible]。

此行乃爲行程之需要。訪問期間，他將拜訪警務總署要員，同時與犯罪處特別分處官員們參加一個簡短的會議。

秀茂坪新區 兩男童失踪

巡邏車遍搜無所獲

【本報訊】兩名失踪男童，昨晚令得大批觀塘警署的警務人員在觀塘秀茂坪區忙了一個晚上，但至本報截稿爲止，仍未找到他倆的下落。

這兩名男童，一姓林，九歲半，一姓楊，十歲，分別住在秀茂坪新區廿六座和廿座，兩人原本並不相識，但事有湊巧，兩人同時於昨日上午十時離家，至深夜仍未返回，他們的家人因恐生意外，遂向觀塘警署報案。

觀塘警署人員據報後，在晚間街上行人較少的深夜，從昨晚十一時許開始，卽派數輛巡邏車和大批人員，在觀塘康寧道山邊和秀茂坪區展開搜索，但無所獲。

在高雄港口被破獲 四船員由港私運黃金赴台

由地檢處提起公訴

【本報訊】四名涉嫌從香港偸運千両黃金赴台的四名男子，前日在台灣高雄地檢處接受偵訊完畢，當局決定將四名男子提起公訴。

該案發生於本年一月十六日，中華民國司法行政部調查局高雄站及財政部高雄關，於接獲線報後，在一艘由香港駛抵高雄的「大同」號貨輪上搜查，當時有人將黃金拋下海中，圖消滅物證，其後辦案人員在海底撈獲黃金共一千零八十両。

四名涉嫌男子，爲中流，五十三歲；李仁，五十六歲；沈雲峯，五十一歲；孟祥貴，四十四歲。四人均屬高雄市一間輪船公司船員，此外尙有兩名男子因涉嫌與案有關而被通緝中。

偸小巴公然接客 大胆賊事敗被捕

【本報訊】大膽偸車賊偸得小巴後竟做起正當之載客生意起來，但却與警車遇着，經一番驚險追逐後，一名涉嫌偸車男子終於束手就擒。

據悉：昨午七時零五分，一輛警車巡經灣仔金鐘道時發現一輛AR七一四三號已被車主報失之小巴正向中區方面駛去。警員透過無線電從總部控制室方面獲悉該小巴爲報失，於是響起警號追截。

小巴司機作賊心虛，加速逃走，在車叢中左穿右插，驚險萬分，當時小巴上乘載男女乘客，被嚇得目定口呆。

然而，警車窮追不捨，一直追到中區，經文咸東街轉出畢利街時，終於將小巴截獲，小巴司機跳車逃走，警員亦下車追捕，疑匪逃至干諾道西口時，被編號一〇〇五六號之警員制服。該小巴當時掛西環牌，至於小巴上之乘客於事後自行離去。

據悉：被偸小巴原是紅磡機利士街一車行所有，於五日前在深水埗地區發覺被人偸去，經向警署報案。警方經過調查，發覺該小巴被偸後，竟被人當而皇之用作行走九龍往港九兩地載客，但至昨晚事發敗露，昨晚的乘客不知情而誤搭該小巴，在被警車追截時，忽來一場驚恐。

被拘之涉嫌偸車男子年卅六歲，現正被扣留於海傍警署接受查訊。

港府設環境保護小組 對付空氣水流等污染

【本報訊】政府昨日宣佈將成立一個環境保護小組。成立一個環境保護小組，是去年底由一家顧問公司、環境資源有限公司，提出的其中一項建議。有關建議，已獲防止環境污染委員會批准。

該顧問公司於一九七四年十二月由政府聘用，就制定保護環境有關法例和成立一個環境保護組織，作出建議。

政府發言人表示：環境保護小組的職責，包括：

（一）在顧及社會、經濟及環境的因素下，就環境保護事宜及根據全部目的優先次序改善事項，擬定一份計劃書，同時須考慮及在執行任何新法例可動用的資源及能力；

（二）訂定適當的環境質素標準；

（三）確保用以決定環境質素和標準的所需資料能夠獲得，以及確定該等標準能否達到；

（四）對污染問題的查察和法例的執行加以協調與監督，而查察污染問題與執行法例的工作，將繼續由有關政府部門負責。

發言人稱：由於政府現已決定成立一個環境保護小組，故將會申請撥出所需經費，用以聘請職員，以便於現財政年度底設立該小組。

該小組在組成初期，預料將包括一位處長及四位環境事務主任，分別負責空氣污染、水流污染、噪音污染和處理固體廢物的工作。

防止環境污染委員會主席馬登在評論上述決定時表示，他非常高興政府已同意防止環境污染委員會的此項重要建議，此舉定能大力加强本港的污染管制。

七十三項交通違例事件 可照定額罰欵辦法繳罰

七月實行新例駕車牌須隨身携帶 違者可罰欵千元及入獄三月

【本報訊】警方交通組主任羅信，昨日在記者會上透露，「定額罰欵（刑事訴訟）條例」將於七月實施，該條例載有違犯道路交通條例的七十三項現有交通違例事件，屆時駕車人士於駕駛時必須隨身携帶駕駛執照，否則可被判罰欵一千元及入獄三個月，而再犯時則可被判罰欵二千元及入獄一年。

羅信指出，警務人員於目睹駕駛人觸犯七十三項違例事件中任何一項時，可發出一張定額罰欵通知書，上有該違例事件的詳情，定額罰欵的數目（由五十至二百元不等），及付欵的辦法。

違例者於接獲通知書後，可到印於通知書上之任何付欵處付欵，除非否認控罪，否則毋須上庭。同時違例者亦會接到一張繳欵通知，而罰欵則需於接獲通知後廿一天內繳交，如違例者於接到繳欵通知時已將罰欵繳清，則可以置之不理。

如違例者否認控罪，則於接到定額罰欵通知書或繳欵通知後亦不必付欵，等候當局發出一張傳票，內載有關庭地點及時間之詳情。在此情況下，該違例者仍可改變主意，惟他必需於開庭前七十二小時繳欵，同時並需繳付二十五元附加費。如違例者於開庭時缺席，法官將進行缺席審訊及判罰欵，如該罰欵未能清繳，運輸署長將拒絕更換被告之駕駛執照，同或准許被告之車輛過戶，直至清繳罰欵爲止。

羅信說：此新條例之目的是令警方能加强行動對付輕微之交通違例事項，同時違例者亦會感到方便，因爲他們不需上庭（除非否認控罪），而付欵之辦法與違例泊車定額罰欵相同。

在此計劃實施之前，當局會將一些有關之小冊放置於運輸署、各民政署、警署及其他地點供市民索閱。

新界民政署函皮革廠 儘早決定是否接納

政府額外批地建議 重申七月底必須拆遷

【本報訊】政府已致函促上水五十五間皮革廠東主，儘早通知新界民政署是否願意接納額外批地的建議，該等皮革廠定期於今年七月底清拆。

該署於上月初向皮革廠東主提出建議，在葵涌厭惡性行業區加撥土地十萬零四千五百方呎供他們設廠用。

現時皮革廠東主已在該區購地超過七萬五千五百方呎，建議撥出的額外土地，位於現有廠房新址的毗鄰，該建議係新界民政署應皮革廠商之要求而提出者。

新界民政務司區保庶於四月廿九日曾致函皮革廠商稱：鑑於目前距離今年七月三十一日清拆限期不遠，廠商宜於最近之將來作出決定。

區氏除於四月十三日建議撥地一萬六千五百方呎與第五個集團外，曾再建議撥出額外土地六千二百方呎。該集團之三十三個小規模廠商現已購地三千五百方呎。

新界民政署發言人，已重申政府對皮革廠定期於本年七月三十一日清拆之堅決立場，並強調廠商不應拖延時間，須開始計劃遷往葵涌事宜。

他說：皮革廠現時設廠的地方不僅受到嚴重污染，而且該等土地亦需作將來之房屋及輕工業發展之用。

發言人說：當局自四年多以前已通知皮革廠商有關搬遷一事，因此，他們不能指稱未獲足夠時間，當局暫時准許廠商在上水繼續經營之條件爲他們須遷往葵涌。

他指出：當局早於一九七三年已通知皮革廠商最後之清拆日期爲一九七六年七月三十一日。大埔理民府已採取進一步行動，正式致函通知皮革廠商稱：他們持有之佔用官地暫准證，將於七月三十一日取消。該種暫准證係政府在一九七二年重新登記士[illegible]，當時[illegible]用作工業用途。

尖沙咀劫殺護衛員案 賊車及被劫鳥槍 已在官涌街尋獲

汽車係偸來掛上假車牌

【本報訊】警方目前仍對前晚在尖沙咀亞士厘道發生的一宗護衛員劫殺案全力展開偵查。香港私家安全服務社的高級職員，昨日舉行緊急會議，曾就有關懸紅通緝該案劫匪，及有關懸紅的數目問題展開討論，惟未作出決定。會議中，除死者的保險賠償申請手續，及撫恤金的數目問題外，並曾以前晚案發的例子，就今後該社護衛員押欵時的安全措施作出檢討，以避免此類的不幸事件再次重演。

至於劫匪逃走時乘坐的BB二三七一號私家車，已於昨晨二時在尖沙咀官涌街尋獲，車內座位底下，並發現兩枝被劫匪奪去的鳥槍。經警方昨日繼續調查後，發現該輛藍色私家車的車牌BB二三七一號是僞造者，其後警方根據該車引擎的編號尋獲該車的車主，原來該車是一輛報失汽車，於日前在黃大仙發現失去，劫匪偸車後再掛上一個僞造車牌，然後用來行劫。

部分洋酒加價 每瓶加元半至二元

【本報訊】由於運費增加及一些釀酒商提高酒價，本港部份洋酒，昨日起加價，加價幅度由一元半至二元不等。

上月十五日，本港的洋酒批發商已通知零售商，由本月一日起，部份洋酒要加價，而加價的洋酒種類，只是威士忌及部份牌子的拔蘭地。

威士忌將會加價十二至二十四元，卽每瓶加一至二元不等，但紅牌威士忌則每瓶加二元。需要加價的拔蘭地有百事吉拔蘭地及拿破崙拔蘭地，每瓶加元半。

這次是洋酒今年來第三次加價，據一些洋酒批發商透露：本港洋酒加價的因素很多，節日時由於需求量較大，其價格也會上漲的，不過批發商通常是於存貨售清後才加價的。

本報馬經貼士 至尊寶又有佳績

【本報訊】本報馬經貼士經常保持高度水準，昨日的九場賽事中，被本報「至尊寶」貼中的計六場獨贏，其中包括第五場的大冷馬「金童」，此外還有一場孖加士，及第二場、第九場的場外孖Q兩關。敬請各位馬迷注意，下週切勿再次走寶。

第一場 [redacted] [illegible]
第二場 正選：[illegible] 副選：[illegible] 冷選：[illegible]
第三場 正選：[illegible] 副選：[illegible] 冷選：[illegible]
第四場 正選：[illegible] 副選：[illegible] 冷選：[illegible]
第五場 正選：[illegible] 副選：[illegible] 冷選：[illegible]
第六場 正選：[illegible] 副選：[illegible] 冷選：[illegible]
第七場 正選：[illegible] 副選：[illegible] 冷選：[illegible]
第八場 正選：[illegible] 副選：[illegible] 冷選：[illegible]
第九場 正選：[illegible] 副選：[illegible] 冷選：[illegible]

王羽秘密赴菲釘緊林青霞 同機回來卻獨自溜出機場

凌波上「賊船」「劫」得巨欵歸

凌波一出機場便嘩啦嘩啦的訴說她在馬尼剌贏了大錢。

△金漢、凌波、林青霞母女昨午十二時許由馬尼剌飛返本港，康威、韓湘琴接機，當記者在機場等候眾人出閘時，突見王羽神色匆匆的出現機場甬道，並馬上越過記者羣乘的士離去。

記者群亦步亦趨的追前訪問：王羽答曰：「我由台灣來港。」其後支吾以對，使記者無從追問。

十五分鐘後，金漢、凌波、林青霞母女出閘，更證明王羽確實由香港飛去馬尼剌，陪伴林青霞。林青霞母親稍出現，馬上低頭對林青霞表示：「為甚麼又有這麼多記者。」隨即露出不豫之色，東張西望，怪責雷成功不來接機。

林青霞母親表示：她們遵守諾言答應雷成功五月一號返港拍片，但成功卻不來接機，使她們在沒有人幫忙下，不能提着大批行李乘搭的士，後來在康威幫忙下，為她們提行李箱及載的士才解決困難。

據悉，王羽由台灣來香港，託雷成功代辦理赴菲手續，並答應五月一號趕返香港。因此，王羽告訴記者他由台灣來港，乃屬假託之詞。

金漢向記者表示：他與妻大衞担任選中國城小姐的評判，凌波、情妮、肥肥、秋仔則高歌一曲助慶，選美會相當成功，他們均得到影迷的熱誠歡迎及大會的招待。金漢個人最大的收獲是賣出「十字路口」的菲律賓版權。

金漢表示：選出來的中國城小姐，是芳齡十九歲的王明珠，將會在大會安排下，短期內來港接受訪問。

因王羽與林青霞對於馬尼剌之行均不表示意見，記者轉問金漢，金漢也直腸直肚的表示，王羽日前飛赴馬尼剌後，整天陪伴林青霞，冷眼旁觀，兩人感情不錯，但是，感情乃別人的私事，他表示不擬發表個人意見。

另一方面凌波笑哈哈的說：她們受招待往該地唯一合法賭場的那艘「賊船」中作客，凌波大獲全勝。

凌波說她在澳門賭錢也沒贏過一次，想不到這征菲律賓卻大有斬獲，使她和金漢高興萬分，把贏來的錢大買禮品，使他們兩個手提箱登機回來時卻要用車子推行李出來。

林青霞不願公開和王羽拍照，叫他先行出閘。

這邊舊人新上任・那邊新歡舊寵

黃霑林燕妮與華娃 無綫台中大家不樂

電視消息

最近婚變的女主角華娃，昨日上午開始返無綫電視上班，暫時將協助編導李鼎倫拍攝香港小姐活動紀錄片，她表示目前剛開始，是學習的階段，以後的事情就待過一段時間看自己是否習慣電視台的工作而決定了。

昨日華娃與編導李鼎倫在錄映廠內工作，而昨日巳正式離開無綫的林燕妮，剛巧回電視台收拾一切，並向同事們道別，包括李鼎倫在內，當林燕妮和李鼎倫道別時，華娃剛好在旁，兩人見面十分尷尬，卻沒有互相打招呼，後來林燕妮要離去，經過華娃身旁，兩人才勉強的點頭。

據一個消息稱，華娃加盟無綫是她的分居丈夫黃霑介紹的，黃霑和李鼎倫是死黨，這個情況也不能說無可能的。

林燕妮昨日離開無綫，是黃霑駛車接她，這種關係的確莫名奇妙。

昨日華娃在一大羣記者的包圍下，表現得特別鎮定，雖然神色不太好，而且頗憔悴，但她強作鎮靜，回答記者的問題。至于她是否重披歌衫，她表示只要有人請隨時可以復出的。

△對於某報章上專欄內容表示，李翰祥推荐蕭瑤演「老夫子」，李翰祥昨在影城向記者表示，他並無推荐蕭瑤，特此澄清，以免陳思佳，與蕭瑤因爭演戲而心裡不和。

李翰祥隨即表示，如果眞心對蕭瑤好，他也不會推荐蕭瑤演出「老夫子」，事實上蕭瑤是小桂所定的人選。記者問大導，他究竟有沒有關心蕭瑤，李翰祥表示，他最近與蕭瑤甚少來往。隨後，李翰祥並說了一句話表示：「好的時候，很多人關心你，唔好的時候，要人關心都冇用。」

記者又問：「邵逸夫推荐李菁演「老夫子」，是不是就不關心她。」

李翰祥卻直言道：「如果邵逸夫認為李菁是一個個影后，就應該珍惜她的羽毛，不要推荐她演出「老夫子」。」

屠忠訓日間來港 女刺客參展康城

屠忠訓五月初將會來港，為他執導的新片「女刺客」搜宣傳。

「女刺客」是一部以電影為題材，拍成的影片，與胡金銓的「龍門客棧」、「俠女」同一風格，具有胡金銓執導影片的特色。

從可靠方面獲得消息：「女刺客」這部片，將報名參加今年的康城影展。由於胡金銓的「俠女」獲獎，屠忠訓的「女刺客」相信亦可以在康城獲得一定的榮譽。

這部片以南宋開慶年間，抵抗蒙古軍的壯烈史實，搬上銀幕，由「俠女」的原班人馬：徐楓、田鵬、白鷹、石雋等為主幹，更邀了嘉凌、萬重山、張冰玉、鄭仲達等動作片演員助陣。

余啓謀黃星顯 正式麗的履新

△麗的電視昨委任余啓謀為宣傳部副經理，黃星顯為該公司新聞部高級編輯主任。

余啓謀於一九六七年畢業中文大學崇基學院，隨即加入電視界工作，曾任電視台公共關係主任及電視雜誌記者，余君五月一日起出任麗的電視宣傳部副經理，將專責致力與報界聯絡工作，加強麗的電視與報界之間的緊密聯繫。

黃星顯於一九五〇年起參加新聞界工作，曾任職本港各大報章，一九六七年起從事電視新聞工作，黃君出任麗的電視新聞部高級編輯主任，將貢獻所長，致力加強麗的電視的新聞節目。

△徐小明昨日與麗的電視續簽，徐小明是續簽一年藝員合約，合約自五月一日起開始生效。徐小明之外，同日一批龍虎武師，有譚玄宗（小麒麟）、萬華光（孟海）、朱火清、朱鐵和（鐵頭）、黃樹棠、錫世鈞等六人，亦要簽的電視第一年合約，今後將在多類電視劇中演出。

娛樂

眞懷德編導鬼才 能唱能演又神槍

△在電影圈人，眞正有才華的人，往往成名較遲，「神槍小子」的男主角眞懷德便是。眞懷德今年不足四十，他的名字當然不及羅拔烈福響，但會看戲的人，都認為他是一個天才，更何況，眞不但能演，而且能編、能導。

眞懷德自十五歲便開始演戲，他的處女作原來就是「蝴蝶大盜」，之後在百老匯特關的「開始革命我不來」中演一角，能唱的他，又演了音樂片「小王子」。此後，眞懷德獲得美國首席幽默大師梅爾布祿士的賞識，與他合作，將瑪麗雪萊著名的恐怖小說「科學怪人」改編，以諧謔的效果，拍了轟動國際的「新科學怪人」，而且使眞一舉成名。跟着，眞又與瑪高潔德合演了「福至心靈」，相信影迷對此印象猶深。今年初放映的「新福爾摩斯」，又是梅爾布祿士全班得力手下之作，而且這一次是由眞懷德自編自導自演，不失乃師之風。

梅爾代表作「神槍小子」，原譯「閃電馬鞍」或「輝煌馬鞍」，被美國人譽為最精彩及引後不禁之電影，因為戲中的「神槍小子」眞懷德、黑人警長、大力士等，均對西部文明，以至一向故作威風的西部英雄人物，作了極抵死的諷刺，被選為去年美國廿部賣座片之一，與「沖天大火災」及「國際機場一九七五」等齊名。

電影街

△奧斯卡金像獎唯一的「黑人影帝」薛尼波達，近年已很少拍戲，原因是適合他演的劇本並不多，而他也為了年已漸老，與其拍些無意義的影片，為賠名之累，反不如不拍較好。

薛尼波達精拍主義 雙龍會中搭米高堅

薛尼波達對拍戲的興趣，是並未消失的，祇是選擇劇本很嚴，不肯苟且從事。最近他於久休之後，又為聯美演了一部以南非為局對付黑人革命黨的政治性動作片「雙龍會」，依然顯得實力雄厚，精湛不減當年。

他在這部「雙龍會」中，與米高堅合演一雙抗暴英雄，與殘虐無道的政府抗衡，他並決心不惜萬難，拯救被迫害的同胞。

片中還有一幕，描寫薛尼波達和他的同黨，冒死合力將一架軍用運輸機，從飛行中拉了下來，讓黑人羣眾將它摧毀焚燒，迨打得稀爛，造成銀幕前所未見，大快人心的現象。

展出刑具買保險 楊羣求教律師

楊羣本在前日展出他拍「官人！我要」的那件「征服節婦刑具」，後來又改變主意，改為昨日在新華影院大堂擺出展覽，原來他是把那副上下兩截的東西拿去再電鍍一次，以便擺出來時更為好看耀目。

昨日下午，楊羣從電鍍師傅把那副刑具取出送往新華戲院後，看見參觀的人十分擁擠，在評評點點的談論，使楊羣突然醒覺，想替這件東西買保險，因此立即去找他的律師，商談此事。因為歐美方面的片商，認為這是中國片第一次暴露出古代有關性的刑罰，使他們大感興趣，現在關照楊羣和余鳳至希望他們拍續集。

如果拍「官人！我要」續集的話，這件「征服節婦刑具」是必定少不得的，因此楊羣便有為它買保險的念頭，現在且看他和律師及保險公司談得怎樣了。

吳協建闢謠言 帶隊往探張森

傳因協利叫楊權替張森補戲事，因而引致兩位導演不和，協利老闆聽聞後頗表詫異，他為張森與楊權否認此事，吳協建說他為老闆，都不知道有過什麼補戲之事，可見此事並非如眞實，至於為何會有以上的傳說，他自己亦不得其解，但祇要事實並非如此，也無謂追本溯源了。

為表示否認此事和對旗下導演的重視，吳協建昨日立即帶領該公司新片「新蘇小妹三雛新郎」的導演楊權及演員劉志榮、黃杏秀等，前往堅成片場探望張森，當面為這事釋嫌，而張森則表示他和楊權一向十分老友，目前仍在拍協利的新片，當然不會有上述不和之語，他說得很清楚的是，若眞有語病之語，他也不會蠢至在這時說出來，可見這事的不眞實了。當下三人並合拍一照。

勇幹探後半部熱鬧刺激

茶前閒話

「勇幹探」是一部警匪槍戰片，拍得相當熱鬧刺激，祇是劇情不夠眞實，屬於攞戲來做的一類。戲的前半部稍嫌沉悶，但後半部高潮迭起，而追車一場戲，拍得非常出色，不過特技表演的味道很重，但也惹得觀眾開懷大笑，甚富娛樂性。

故事背景是義大利，男主角哥迪奧卡辛尼是一名便衣警探，負責暗中調查日益猖獗的綁票案件。他為達到目的，常常不依規例行事，與上司米路花拉時起衝突。但終於憑他鍥而不捨的毅力，尋出幕後主持人。原來他是社會名人，銀行、保險業鉅子，但暗地裏經營醜業和毒品，他主使綁勒是為了驅使富有人購買保險，來增加他的收入。由於他的社會地位，因此要大量証據，才能將其入罪，經過一番鬥智終於成功，但也付出相當代價。

男主角哥迪奧卡辛尼的面孔很新，外型與身手均不俗，飾演他助手的演來亦非常稱職，反而飾演他上司的米路花拉佔戲不多，沒有什麼表現。

導演故意誇張男主角的座駕之殘舊，但在那一場估時頗長，依劇情卻可有可無的一場追車中，卻性能超卓，令人難以置信，同時遊樂場的刺客，也不合情理，選擇快速的高空架車上射殺男主角，根本不可能瞄準，從這些情節的安排，看出刻意製造緊張氣氛，在警匪片來講實在不夠眞實。

·邵雅·

鄭少秋於去月底應邀前往菲律賓為「華埠小姐」選舉擔任評判，鄭少秋平日甚少抽烟，但這日來却手中經擔住烟仔作有型狀。（齋璃）

八百壯士先睹記

·司馬芬·

【本報台北特稿】製作空前，耗費龐大的戰爭文藝大片「八百壯士」，已被行政院新聞局正式征召，決定六月初代表國家參加今年在韓國舉行的亞洲影展。按照亞展規定，每一會員國家可選四部劇情片四部紀錄片，國內除「八百壯士」外，還要甄選二部。「八百壯士」會被征召參加，那是此片的製作水準，確屬空前，就在今天亞洲電影界言，實難找出第二部，蓋這種電影並非有錢就能拍成，還須要軍方的全力支援，因此「八百壯士」的被征召參展，就連電影界人士也同感欣喜，蓋這種大片拿出，足以使人對我們的製片水準刮目相看，為電影界爭面子。

在記者撰寫此稿時，「八百壯士」還正在趕製彩色拷貝，但近日在中影士林片廠，本報記者都有機會先行欣賞到A拷貝，當時丁善璽導演及男主角柯俊雄及中影人員都在座，由於是A拷貝的關係，片長是公映了兩小時又二十五分鐘，將來正式上映，將要修剪部分鏡頭。

影片是從「八一三」淞滬戰爭揭開序幕，包括日機的轟炸大上海，日本兵艦炮轟吳淞口，日軍強行登陸，國軍忍辱負重抵抗日軍，上海童子軍冒生命危險支援國軍，國軍突擊「大日本海軍陸戰隊」，地下工作人員冒生命危險支援國軍，兩軍大戰，國軍死守國防倉庫，英租界的英軍照顧難民及逃出的國軍，上海老百姓精神之全力支援四行倉庫國軍，故事到八百孤軍奉軍事委員會命令自動撤離四行倉庫轉進為止，每一吋膠片，都包含了無數中國人的血淚，看這部活生生的抗戰史實，即當年國軍在蔣委員長的英明領導下，如何抵抗日軍的瘋狂進襲，以及中國軍民「一寸土地一串淚」的驚天動地血淚史實。

這部電影的戰爭場面，兩之倍於「英烈千秋」，軍方支援的陸海空軍，是空前的紀錄，耗費之多，實在無法作正確估計，因為十幾架飛機一起飛的汽油，十幾艘兵艦在海上開動所花的汽油，數萬部隊的服裝與伙食，戰場所花的爆破與彈藥、坦克、裝甲、汽車的汽油，許多戰場的外搭景，這些成本，連中影自己也無法算出，必須要軍方才清楚。中影對外很保守的說，僅花了台幣四千多萬，可是將來觀眾從銀幕上一看就知道，四千多萬台幣那能拍出這種電影，國內人很保守的估計，包括軍方的支援在內，最少也在台幣一億以上。

「八百壯士」是丁善璽繼「英烈千秋」後，又一部最成功的戰爭文藝片，為導這部大片，他個人犧牲了三四部戲的酬勞。

柯俊雄在片中是演謝晉元團長，領導八百孤軍浴血戰鬥，其生動努力認眞的演技，更勝他演「英烈千秋」的張自忠。

徐楓是演謝晉元夫人，帶着孩子逃難，又不斷為丈夫加油打氣，一別離與戰場串緊，有許多令人落淚的鏡頭。

林青霞是扮演女童軍楊惠敏，冒險救助傷患，以及夜晚游渡蘇州河，向四行倉庫國軍獻旗，演來都很生動出色。

其他如楊羣的[illegible]將軍，[illegible]的楊父，[illegible]的女童軍，[illegible]的日本海軍司令，常楓的[illegible]，演來都非常生動出色，因在短短的社月篇幅中，[illegible]中的電影，電視明星之多，真為如過江之鯽，因從銀幕上就可看出很多，也是一部大堆頭電影。

「八百壯士」的日機轟炸場面，兩軍作戰場面，日艦砲轟上海，四行倉庫血戰，拍得驚心動魄非常逼眞，據執行製片張法鶴說：參與作戰的國軍與演員，百分九十都受傷，因黃色炸藥的爆破是不長眼睛的，拍戰爭片的危險，非局外人所知。

動作片導演彼得易斯 新作寫黑社會人情感

這部叫「錢人」的影片，跟彼得易斯的其他作品不同，他的「渾身是膽」，電頭戲放在一場在舊金山的汽車追蹤上，他的「瘋狂火海戰」，最緊張的是森林中迷途的飛機，他的「盜寶羣英」，直升機飛過紐約城上空的一幕也十分精彩，但他說：「這一次拍「錢人」，重點完全放在故事中的人物上。」彼得易斯想拍一部有現實性的犯罪故事的影片，剛巧他看到佐治希斯的小說，認為理想，於是就拍成電影了。

「經常在電視裏，我們都可看到犯罪片，動作片，講述警方的工作，但那已很舊式，像四五十年代的好萊塢製品。在「錢人」裏，我們有動作，有黑社會的暴力行為，但最大的暴力並不是拿着機鎗的做的，而是他們對彼此的態度及行為。」導演彼得易斯這麼說。他很着重描寫那些生活在黑社會陰影下的人的感情。

彼得易斯開拍之前，演員們，負責製作的人，預期到正式開拍的時候，由彼得易斯自由發揮，就讓他們演出自己的特點，於是各人每個角色都有出人意料之外的好演出，彼得易斯表示：「拍片的時候，他說：我為能做導演很有趣，我愛執導而感謝，看電影也很有心・希望觀眾能開心地看電影，在內裏找尋一些有意義的事物出來。」

圖：「錢人」中兩男主角——羅拔米洪與彼得波爾。

麗宮
第三天映
神奇怪異驚險恐怖電影
魔鬼雨
下期獻映 鐵拳小子

台灣物產價廉物美
台灣民生物產有限公司尖沙咀東英大廈、灣仔莊士敦道東生大廈、旺角亞皆老街、北角英皇道各店，常備各種台灣物產，大量供應，歡迎參觀選購！

女建築經理——簡煥珠

·蘇中·

事業與家庭在一般已婚女性心目中，往往是難以平衡的，尤其是對一位在建築業方面身居要職，而本身又是三名孩子的母親，要做到魚與熊掌兼得，兩者稱心，更非易事。

簡煥珠——楊定淳太太——永利營造公司經理，卻可同時享受事業與家庭帶來的樂趣。

現年卅五歲，但看來比實際年齡還要年輕的簡煥珠，衣著隨便樸實，臉上沒有半點脂粉，代之是令人易於親近的誠懇與溫柔。最令人印象深刻的是沒有一般職業婦女所存有的虛偽與造作。

簡煥珠在建築界裏工作了十二年，事業上已有點成就，但她仍主張已婚的女性應以家庭爲重。

反對婦解運動的她認爲女人除非不結婚，就算是婚前對事業如何雄心勃勃，但婚後如欲家庭生活幸福美滿，照顧丈夫和兒女始終是女人的天職。

身爲建築公司經理，每日與業務客戶的生意約會安排得非常頻密，業務上一切大小抉擇皆由她處理，還要經常抽空往建築地盤視察，甚至晚上與家人享受天倫之樂之餘，也要接聽下屬詢問公事的電話。

以她如此忙碌的工作情況，難得的是她與丈夫及三名女兒之間並沒有一點隔膜，因爲她懂得怎樣做一位賢妻良母。

談起家庭，她臉上露出了滿足安逸的光采。

她說：「我有一位諒解的丈夫，他是經營水喉渠務事業的生意，我們經常交換意見，而他對我的事業亦有幫助。」

她與丈夫同是不喜歡交際應酬，在工餘最通常的消遣就是約同三兩知己，把酒談天。假日則帶同子女郊遊。

她又說：「以我本人來說，精神、時間皆有限，事業方面，我不想將手伸得太長，我認爲能力不到，勉強不得。」

由此可見她是一個野心不大的女人，而她卻會投身於一門可謂是男性天下的建築行業中，確是頗爲令人費解。

「我的父親是做地產投資生意，我自幼便經常跟隨父親在各地盤走動，因而對建築產生興趣。」簡煥珠繼續說下去。「中學畢業便考進理工學院修讀建築與測量，於一九六四年畢業後，本來已準備入工務局任職，怎料在上工前一個月，父親的心臟病突然發作，因此祇好協助父親處理公司的事務。自父親退休後，便順理成章地承担父業。」

據她表示其父對她在工作上的鍛鍊非常嚴格，初時要她由最低層的工作做起，包括遞送文件、信件等。因而養成她現在每事皆親力親爲的作風。

對於女性在建築行業中所遭遇的困難，簡煥珠認爲在商業競爭方面，已婚女性是較男性同業遜色。就以香港的商界對生意大多以應酬方式進行，女性（尤其是已婚）則頗爲不便。而一般商客對女性大多存有偏見，因此在達成一單生意期間，往往需費一番唇舌說服客人。

她目前仍是崇德社的會員，她認爲該會是一個沒有爭名鬥利的婦女組織，四十四位來自不同的行業的會友，經常互相交換不同工作環境所得到的知識。也是工餘的一項有意義的活動。

日本最新時裝 圖①以白色、藍色、紅色和咖啡色粗幼橫間配合而製成的一件入肩晚裝，襯上一件長的圍巾，腰間束上白皮帶，相當富有吸引力。

圖②熱褲又開始流行，這款露背的長晨褸，內襯上一條白短褲，特色是在腰間束着的一條白帶子，和襟前的大紅花，充滿了女性的魅力。

圖③這款看來像墨西哥式的長裙，上身是白色圍黑邊的背心衣，特色是半截長裙的橫間布料，非常引人注目。再戴上一頂白帽子，富有濃厚的西方色彩。

圖④這是夏日最青春的一款中庸裙，內襯上一條熱褲，與帽子襯托起來，活力四射。

當你看到家庭生活教育這個名稱時，很自然地便會聯想到性教育，或許就把它看成全是性的教育，其實這是絕對錯誤的觀念。

事實上性教育祇是家庭計劃的一部份，家庭計劃又是計劃家庭的一部份，而計劃家庭又是家庭生活教育的一部份，由此可知家庭生活教育並不祇是性教育那麼簡單，其所包含的範圍是相當廣泛的。

家庭生活教育這名稱，在字面上看來，就是在家庭內所施行的生活教育，而生活教育，主要是在待人接物，也可以說，家庭生活教育就是研究如何過成功的家庭生活的一種學習，適應與實踐的過程。

這樣的解釋，似乎有些籠統，但再加追朔，就較清晰了。家庭生活教育包羅了對人的認識，在生理方面，從人的生長、成熟、衰老、疾病，以至死亡。在心理方面，有夫妻之愛，父母子女之愛，手足之情，男女之戀以及朋友之義。在日常生活上的起居飲食，柴米油鹽，營養與烹調，娛樂，收支預算，家務分配，子女教養，甚至如何照顧病人等，都離不開家庭生活。單是學習這些學問，就是學到老也學不完了，更何況家庭生活教育除了學習知識外，最重要的還是在於如何運用這些知識去過成功的家庭生活。

大約一星期前，家庭計劃指導會助理總監林貝律嘉女士，在出席一項成人教育的研討會時，曾呼籲社會福利團體，特別是教育界人士，能參與推廣家庭生活教育，更希望成人教育中心能負起這個重任，使缺乏德育薰育的香港人，能進一了解家庭生活教育，和學習自處與處人的道理。

她認爲由成人教育中心去推廣家庭生活教育是會收效更大的理由是：

（一）成人教育最主要的對象是失學的青年人，這是青年人渴望能從成人教育康樂中心獲得他們所需的知識，不一定是純學術性的，而是有實用價值的課題。

（二）成人教育所採用的教育方式較具彈性，可因對象不同採用不同的方法，務求人人可以充份吸收所學。

（三）成人教育是開放的，特別是成人教育康樂中心，不但失學青年可來，文盲，中年人，老年人都在歡迎之列。

（四）成人教育中心的立場最中立，是爲教育而教育，不像其他機構，會被人懷疑其否有其他目的。

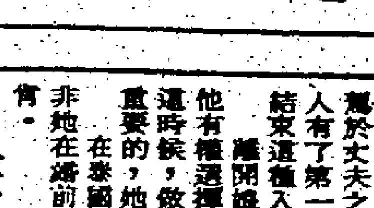
基於上述的種種因素，成人教育中心確是主辦及推行全面性家庭生活教育的最理想機構。而且它仍可以與有關機構合作，集中各機構的人力、物力，以提供最佳的家庭生活教育課程。這樣，成人教育中心便會成爲資源最豐富，人力最充沛，而收效最宏大的家庭生活教育中心。

由於家庭生活教育在成人教育方面担任了這麼一個重要的角色，成人教育中心也開始積極去擴大推行，並將於今年六月，開設家庭生活教育課程，共分八個專題演講，先供該中心的辦事人員學習，並於五月至六月間，在港九各康樂中心舉行家庭生活講座，讓家庭中的每一個成員都能認識到家庭生活教育的重要。

·雅話·

意大利豬扒與咖啡

·晉·



意大利食品，本港比較大的餐館都可吃到，而比較出名的如PIZZA，即芝士、火腿肉餅之外，意大利豬扒也很有代表性的。

如果你走進意大利餐館，想吃一頓美味的全餐，但希望價廉物美而又能嘗到意大利食品的風味，不妨向侍者叫一個意大利吉列豬扒和意大利咖啡（CAPSINO），也不過是二十多塊吧了。

意大利吉列豬扒，最重要是在汁方面來判斷標準，通常汁的顏色，比蕃汁較爲鮮美，因爲茄汁的成份最多，吃來也覺得好味。

泡製意式豬扒汁的材料比較著重香料，如ROSE MARY和香葉等，經過火輕輕燒熱，香料就會噴出來，這是意大利人是特別講究的。此外，汁的配料還是火腿片、白菌和乾葱一起煮成。

不過意大利吉列豬扒，並不是與法式的吉利豬扒一樣做法。意式吉列是將豬扒輕輕沾上麵粉，放在爐上，由牛油煎熟便可，如果要講究一些，煎好豬扒後，沾些白酒更香。

意大利吉列豬扒，通常會有意大利粉拌底，就算那些饞不擇食的男仕，也足够享用。

意大利咖啡，與一般咖啡大同小異，唯一最突出的，是咖啡面上放滿鮮忌廉，顏色不十分好看，但黑白兩樣截然不同的形體，相當有趣，咖啡是黑色的液體，鮮忌廉是白色的半凝固體，當你喝下一口咖啡時，你會感到更有趣味，因爲，咖啡由口流到肚子時，很快消失，而鮮忌廉仍停留在口腔上，或口角邊，慢慢感着體溫的熱量溶化，這種滋味，你想嘗嘗嗎？

太太隨筆

明星．朋友

曾經有一個時期很閒，不願意在家中洗頭，所以便每星期的到理髮店去洗頭，花的是七元八塊，但卻省了在家裏洗頭的時間，起碼一小時，有時遇上，在兩小時以上，算起來真是很划不來。

最近很少在理髮店洗頭了，但是在理髮店時常碰在一起的幾個朋友，還是有來往。

這天在家正在悶極無聊，正在想整理一下冬天的衣物，可是天色又不太好，想織下冷衫，又覺得繡織複雜，所以在家中是無所事事，剛巧陳思佳打電話來，說她在洗頭，而且有些新照片給我看看，我想沒見這位明星小姐很久了，倒想跟她談談近況，所以也就去洗頭，叫她等我。

從陳思佳個人來看明星的轉變實在是太大了，以前她對於美麗之道是懂得，但是卻不如現在的到家，也許是她的生活環境是和這方面比較接近吧，所以一兩年下來，人便有脫胎換骨的感覺。

認識了她們，對於作爲明星的生活才了解一點，她們有她們的理想，起先是爲了拍電影而拍電影，後來也有爲名，也有爲利而拍電影，有些還有家庭在背後拖累着，不得不奮急犧牲一點自我呢！

陳思佳本身也是這些模式出來，現在她正在朝「明星」之路走，所以打扮、談吐都很在意，不過她的品性也頗爲正直，有時也很真的。

因爲我不是那些可以給她名利的人，但是在心煩時，她也會對我講真心話，她說很害怕別人把自己的心事大事宣揚，其實這真的不好，難怪不少影人都憤怒的說：「我們不可以有私生活嗎？」

她也很怕被人利用，例如這次我們一起洗頭，那個老闆，也許是想刊登廣告吧，所以請她代作模特兒拍兩張照，起初她不肯，倒不是爲了要收「錢」，她祇知道這似乎被利用作宣傳媒介。畢竟有點那個！她問我有甚麼感想，我能說甚麼呢？人有被人利用的價值時，總是有點來頭，既然是做這些曝光事業，那又何必在乎多曝幾次光呢！

（美盈）

二菊隨筆

新舊的衝突

兩代之間，在思想上和處理一些實際問題的方法上，往往會出現格格不入的情形。我們這一代的做法，對於上一代，經常會不表贊同，並且以認爲是較科學的知識來駁斥他們。但無可否認，上一代有時憑他們累積而得的經驗，行他們的「土方法」，其效果顯著的程度，有時也不免令我們嘆服。

最近兩個禮拜，天氣忽冷忽熱，是小孩子「出麻疹」的旺季。我幾個外甥，接二連三好像排着隊的「出麻疹」。有人說，「出麻疹」是小孩子一生的一件大事，我的家姐和妹妹碰到這種情況，都感到「無法度」，祇有抱着回家，找她們的家務顧問——我的媽媽來料理。

說實在的，我對這些「小兒科」很有辦法，先去找西醫，來一個定心丸。其實，依我的觀察，找西醫祇是一種倚賴的心理作用，孩子回到家後，我媽才是真正醫生。

祇見我媽指揮若定，派人到中藥店買了一大堆西藏紅花、橙心花、意米等中藥，在遵照醫生的吩咐，每隔四小時給小孩吃西藥之餘，就是對小孩猛灌西藏紅花、橙心茶、意米水。我在旁邊看到小孩子被灌的情形時，忽然想起，中藥和西藥在小孩子的肚內發生戰爭時怎樣辦，會不會起化學作用。

我一向認爲，不怕一萬，祇怕萬一，而且我對西藥和中藥都沒有成見，我祇是僱怕「萬一」小孩子的體質不能接受中西合璧時，又怎麼辦呢？

淺談女性溫柔

自古以來，「溫柔」成了女性的專有詞，不論男女，地位演變得如何平等，但男性潛意識仍希望他的女性溫柔得像一團綿花糖，可是今天很令男士們失望呢？環境和性格實在有大的關連，往往環境可以影響和改變人的性格，現在的女性因爲要獨當一面去應付工作，或單獨生活，性格顯然變得堅強和硬朗，柔弱和畏縮祇能令她們在現實裏吃更大的苦頭，所以爲了生活上的需要，獨力求解本身的難題，她們都會挺起了胸膛，努力不斷地學習，培養出男性的性格，外形表現的再不是弱質纖纖惹人憐愛，大多數她們表現得很爽朗、愉快，冷靜而機智，有時更頑強得令男士生畏，豐富的知識，處世的經驗，和男性的氣質，是七十年代女性的彩衣，令男人覺得吸引但又眩目。

多時在男性眼光裏發現過多失望的神色，因爲女性在他們眼裏已缺乏了溫柔，好像再不需要他們強壯的臂膀來保護。就算是個看來頂文靜的少女，但在意見發生分歧的時候，她仍會據理力爭，甚至不惜大吵一場，令愛河翻起巨浪，祇要她認爲自己有理的話。在這情況之下，若男的縱然是真的錯了，心裏更不好受，因男人總喜歡被愛着縱慣，過於嚴厲指責，他們是吃不消的。

實在是因女性溫柔品性逐漸無存，男仕不禁產生了疑問，筆者曾和數位男士討論這問題，他們認爲現在的女孩子「太硬」了，她們在學業和技術上都有一手本領，職業女性口才更是一流，就算是玩吧，女孩子也有勝過男孩，划船、駕車、游泳、溜冰、跳舞，她們都能將男的比下去，若男孩子「道行」較淺，還敢去獻殷勤？

歸納結果，筆者認爲今天看女性的溫柔與否，再不能單獨從體態和性格的表現，應細意看深一些，而且溫柔的標準亦不能僅限於女性的陰靈細氣，唯唯諾諾的態度，許多人認爲日本女性最溫柔，其實那是祇被壓抑和儒弱流了許多委屈眼淚，那有人知？現在女性的溫柔未有因出外工作而減低，他們在緊張的環境裏，一面從事職業又兼顧家務，教育孩子，不時還對着丈夫微笑，更爲悅己者容，裝扮自己，眼前這種婦女多的是。

有些女孩子則早早便警告未婚夫應調經濟，使婚後家庭有預算。如果男朋友遠去外地的話，也有些女孩子能够體恤他，假日幫助他的父母做家務，若懂得編織的，更會爲男朋友編毛衣，每逢逛公司，看領帶，男的襯衣、領帶、西褲，有認爲好的都買下來，爲的是甚麼？常常爲了男朋友的信，連電影也不看了，目前這些女孩子也多的是。

女性溫柔是甚麼？聰明的男士看過這篇文字，心裏應該恍然而悟了吧！

·夜心·

修改鼻子的化妝方法

摸擬相學，女子的鼻高而直，可以定其所嫁的丈夫是否如意，鼻子長得挺直而纖看當然是佔了很大優勢，但萬一有任何缺點，也不用太擔憂，也可運用化妝技巧補救。

一般的化妝，祇需在鼻子的兩旁，用較深的粉底或彩粉膏形成陰影，在鼻梁上擦淺色的彩粉膏，便可使鼻子看起來高直而有立體的感覺。不過在鼻子兩旁的鼻梁上所用的兩種顏色，不要相差太遠，否則便會弄巧反拙。

鼻子有缺陷的人，可以用「影」與「光」來修正，使大鼻變小，小鼻增大，低鼻看來高些。記着在製造陰影時，要使用深色彩粉霜或粉膏。

鼻梁低的人，是鼻根部太低，使臉部有平面的感覺。修正的方法是，先用淺色的彩粉膏，從鼻梁上塗一條線，再用深色的彩粉膏，在鼻的兩旁從眼頭塗到小鼻處，這樣看起來鼻子就高多了。

鼻子大的人，若要修正，其修正的方法，須在鼻的全部塗上深色粉底，這樣鼻子就不會那麼明顯而大了。

鼻子太高會給人有高傲和冷感，最好加以修正。將鼻的全部塗上深色粉底，再在鼻子兩側塗淺色（與低鼻者正好相反）。

小鼻固然可愛，卻有貧弱之感，修正方法是全鼻塗淺色粉底，從鼻的兩脇到頰部，塗深色粉底便可。

勾鼻的人，可從鼻子的中央直至鼻頭塗深色粉底，看起來就不勾了。

還有折鼻的人，最好是戴眼鏡將缺點遮蓋。

·思敏·

嬰兒爲何吐乳

餵飼嬰兒是一項很費心的人生責任，以往是利用人乳餵哺，但現在多數母親都是用牛乳餵飼嬰兒了，由於奶瓶的餘出量和人的乳房排乳有很大不同，所以有很多情形，是需要我們留意的。

嬰兒吞乳過快，吃得太多，或吸入空氣過多，都容易引起打呃的現象，一般多祇打呃三數分鐘，除了爲他洩去胃氣外，可以不擔心的，把嬰兒坐在你的膝上，是比較容易洩氣的，如果打呃長久不歇，可以餵嬰兒飲溫水一茶匙的。

同時嬰兒是很容易吐乳的，但吐乳和用力吐出或迸出的嘔吐是不同的，吐乳是乳由口中、有氣無力的流出。

吐乳現象發生，多由嬰兒吃乳過度，可減少其授乳量，來加以預防。嬰兒臥在床上吐乳，可能是因爲延遲了洩氣的關係，故此可以在餵乳後，予以較長的時間輕拍其背部，讓嬰兒好好的洩氣。

又吐乳現象，除了處方乳與嬰兒性質不合，常易產生外，假如嬰兒腹部受到壓力，亦常會發生。令活潑好動的嬰兒俯伏，或讓坐着的嬰兒將身體彎下，都會吐出乳來，這是因爲嬰兒的胃和食道間的賁門尚未強固，不能完全阻止乳水流出的緣故。

吐乳欸亂，污穢不堪，是極其令人厭惡的事情，所以必定要發現其吐乳，便馬上爲其清理。

有許多嬰兒維持直立的姿勢較久，便會減少吐乳。也有很多嬰兒，他的月齡，大得足以受用均質乳時，對於這種一般發生的吐乳現象，便會自然終止，因爲均質乳形成一種凝結狀態，不但稠薄的乳水，較不易於由胃中流出的緣故。又嬰兒不斷吐乳時，如果改餵脫脂乳，也會有相當的效力。

倘若嬰兒因吐乳過多，致使體重增加不足，可於處方乳中，加入穀類澱粉，作成濃稠的流動體餵飼，可有若干的幫助。

用力吐出或迸出的嘔吐，如不斷發生，因其有導致脫水的危險，情形便比較嚴重，這可能是嬰兒本身不舒服的象徵，所以最好馬上帶他去看醫生。

·露英·

家庭信箱

胸部發育運動

等候人讀友：

謝謝你的關懷，我的工作本來是相當的忙碌，但是由於長久工作下來，已經習慣了，同時把各樣工作安排在適當的時間裡進行，所以也覺得豐富而有趣味的。

你的問題，我作以下的答覆，但願能對你有所幫助。

㈠你今年是十六歲零九個月，總言之是不够十七歲了，對嗎？你現在才開始發育胸部，是比較遲了一點，這可能是天生體質較弱，同時後天又缺乏了運動和調養，所以雖然是開始發育，但速度仍然是很慢。

你希望胸部能快點發育，當然不能胡亂的食藥，否則引致賀爾蒙失調，得來其他的疾病是很划不來。

而你提出以運動來促進發育是很好的，胸部的運動也很多，普通的擴胸運動，是要直站立，雙手向前平行舉起，然後用力向兩側擴開，每日重覆做二十次以上，而有一種胸部的局部按摩，就是用自己的手向上的按摩乳房的四週，希望能刺激乳核，促使發展。

㈡五呎一吋高，有九十八磅也算標準，最好以後能保持這一比例。

㈢身體弱的原因很多，不過通常可以多食些含維他命的食品，讓身體內的器官機能良好，吸收得快，便自然會健康，而肥瘦不是很重要的問題。

㈣頸長可以穿恤衫領，開敞了個鈕，圍一條小絲巾，便很有型了。身部較短是沒有方法改變的，因爲體型比例多是天生的，運動只能使肌肉結實，和體格健康。

·兜雲館覆·

泰國婦女熱衷政治

泰國——一個以佛教爲國教的國家，長久以來，佛教都是被認爲較古老的和較保守的。但泰國這個位於中南半島上的國家，在很多方面，例如在男女地位上，卻不見得太拘泥於男權至上。

此外，以參予政治活動的熱烈程度來看，泰國婦女較諸其他亞洲國家的婦女，也不遑多讓。

奇異的半入贅風俗

在泰國，法律上雖然有規定結婚的手續，但現在大多數的婚姻結合，仍基於私下互相同意的原則。

當一位泰國男士和一名泰國女子結婚後，他便順理成章的成爲女家的一份子。在結婚初期，新婚夫婦伏靠着家庭，尤其是母親的力量，她的地位就算不凌駕於丈夫之上，最低限度也可以並駕齊驅。但當兩人有了第一名子女後，兩人就必須携同子女離開女家，結束這種入贅的生活方式。

離開娘家之後，這位男士才能真正成爲一家之主。他有權選擇在何處居住，而他的妻子祇能隨他的意思，這時候，做妻子的要全心全意的照料孩子和家庭，而最重要的，她必須對丈夫忠貞。

在泰國，一名已婚女性不能再發揮所長來創業，除非她在婚前已有事業基礎，否則，她定要得到丈夫的首肯。

政治活動的熱心者

在東方對於政治，很多人都認爲是不好惹的東西，泰國在男女地位上，雖然仍有差距，但是泰國婦女對於政治活動的熱衷，實在使我們感到訝異。

一位泰國女作家最近在一本新出版的書上寫道：「對婦女施加壓力，危險性較諸帝國主義對第三世界擾亂勢力來得更大。」

泰國婦女和男性一樣，具有同等的選舉權和被選權，目前在泰國各議會內，女議員不少。一九七四年，在泰國上議院一百個議席中，有八名婦女當選爲議員，而同年在下議院中，僅有三名婦女當選爲下議員。

在本年四月的泰國大選，下議院的二百七十九個議席，有六十三名女性參加競選，對抗代表三十九個政黨的二千二百九十六個男性競選者。

政治活動，尤其是競選運動，是很多方面的綜合，這時候，我們不要看成果，單看泰國婦女對于政治活動的熱衷參與，就夠令人側目的了。

政治團體五花八門

今日，泰國的婦女，共組成了超過一百個婦女團體，這些組織，性質上包括文化、教育和各種專業性的團體。不過這些團體並不是散沙一盤，它們互相有聯繫，到目前爲止，共有八十五個婦女團體加入了以泰國皇后爲首的全泰婦女協會。

這些婦女團體，互相交換觀念、意見和消息，而且行動一致，所以今日的泰國婦女，已滙成了一股強大的力量。

繼續努力爭取平等

今日的泰國婦女，在爭取合理權利的努力雖然已獲得顯著的成果，但仍待努力的地方仍多。

泰國的婦女領袖，現正要求政府訂立以下幾項法例，以求進一步保障婦女的地位。

（一）要求婚姻註冊當局確實執行一夫一妻制度，杜絕男性重婚。

（二）已婚婦女可不必得到丈夫的同意，而可以自由選擇自己所喜愛的工作。

（三）婦女在有充份理由下，可提出與丈夫離婚，而法律上應准許此種離婚。

（四）夫妻離婚後，法律上應有權要求丈夫的贍養費。每月從丈夫的薪金中，撥部份給離婚的妻子。

一個地區的婦女運動能否成功，主要看該地區的婦女有沒有自覺自發的精神。可喜的是，泰國婦女的精神很旺盛，我們深信泰國婦女爭取公平權利的運動，一定會日進千里。

啟德遊樂場
鑽石戲院
華美歌藝團

捐血救人
請到夏慤道香港紅十字會總部
二十五人以上參加可派流動隊前往辦理
電話：二八二〇六一

八八八八
請支持公益金，捐款寄香港郵箱第八八八八號